



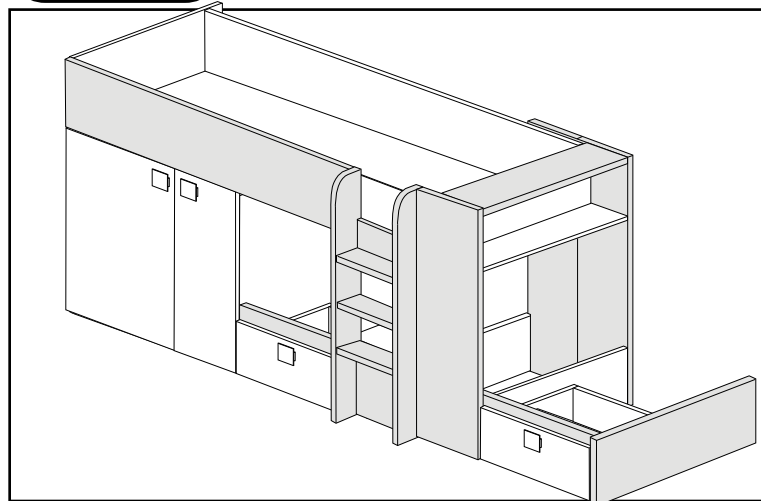
TRASMAN

DESIGNED & MADE IN
100%
BARCELONA

MANUAL DE MONTAJE - NOTICE DE MONTAGE
MONTAGEANLEITUNG - ASSEMBLY MANUAL
MANUALE DI MONTAGGIO - MANUAL DE
MONTAGEM INSTRUKCJA MONTAZU
MONTAGEHANDLEIDING - MONTÁŽNÍ NÁVOD
تعليمات التجميع:

1279A Bo1

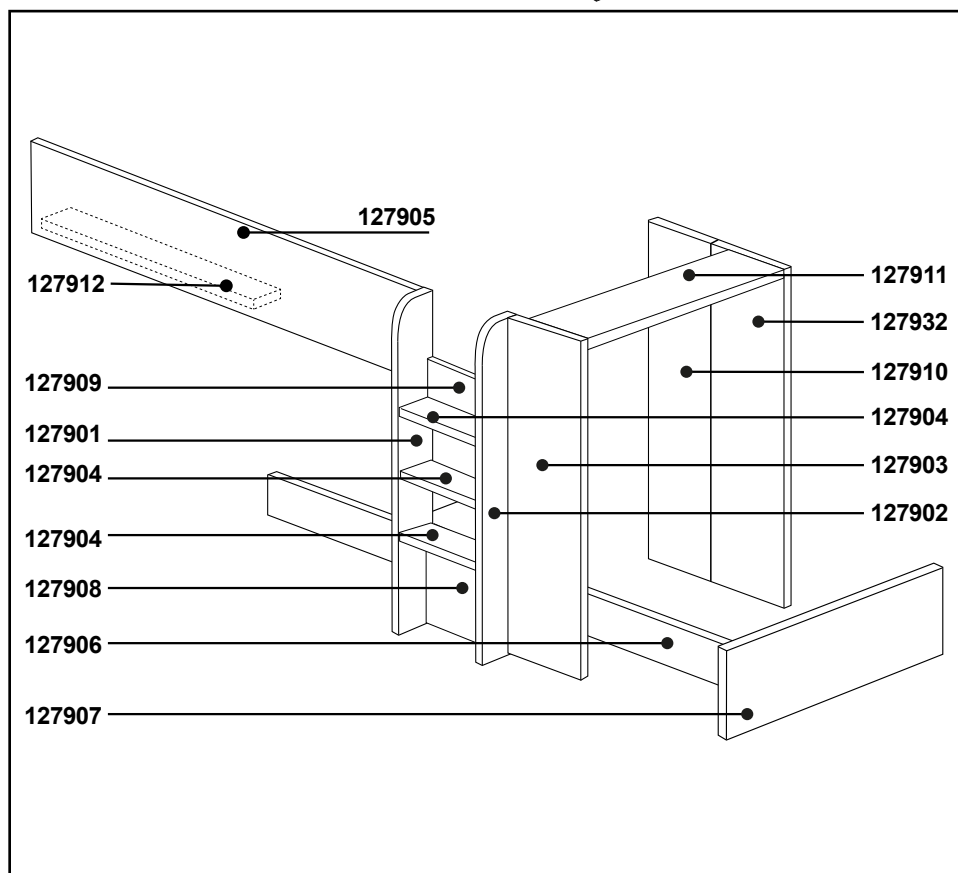
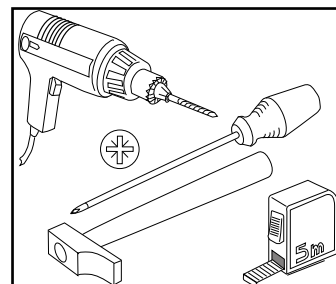
V. 01 - 05/26



120 min



x2



ES - ANTES DE EMPEZAR CONSULTE
LOS CONSEJOS PARA EL MONTAJE.

FR - AVANT DE COMMENCER
CONSULTEZ LES INSTRUCTIONS DE
MONTAGE.

DE - VOR DEM BEGINN EMPFIEHLT
ES SICH AUFMERKSAM DIE
HINWEISE ZUR MONTAGE ZU LESEN.

EN - BEFORE STARTING REFER TO
THE ASSEMBLY ADVICE.

IT - PRIMA DI INIZIARE VEDI I
CONSIGLI DI MONTAGGIO.

PT - ANTES DE COMEÇAR
CONSULTE OS CONSELHOS PARA
A MONTAGEM.

PL - PRZED ROZPOCZECIEM
ZAPOZNAJ SIE Z WSKAZÓWKAMI
MONTAZOWYMI.

NL - RAADPLEEG VOORDAT U
BEGINT HET MONTAGE-ADVIES.

CZ - NEŽ ZACNETE, PROHLÉDNETE
SI TIPY NA MONTÁŽ.

اقرأ تعليمات التجميع بعناية.

x5



T8RN

x5



TA4RN

x6



TE17RN

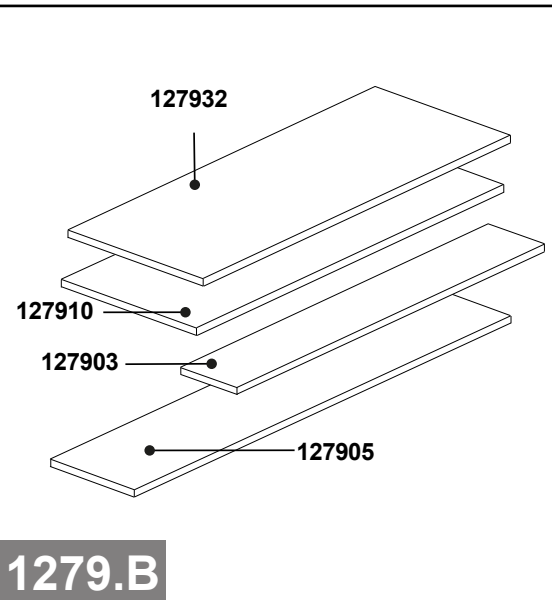
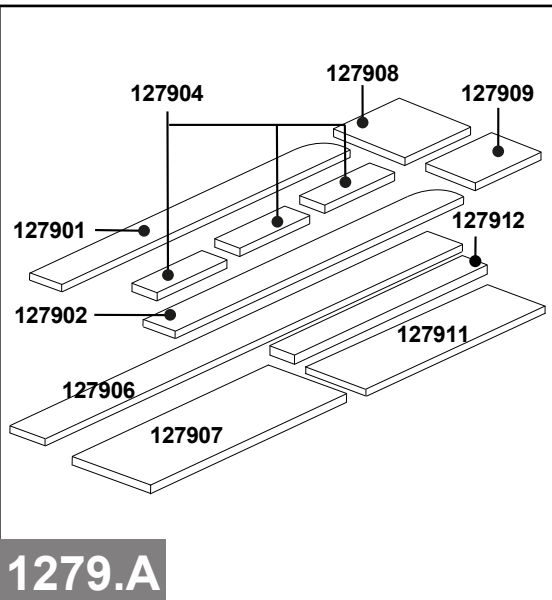
x7



T5RN

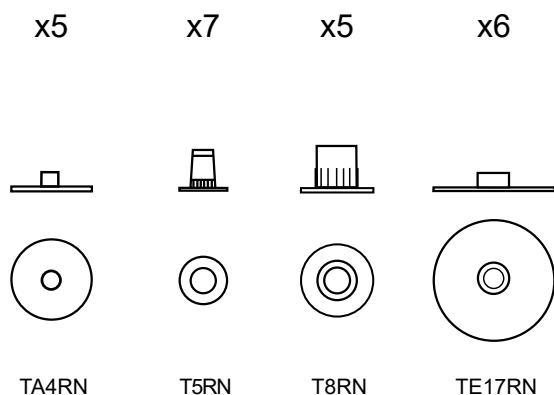
ES	CONSEJOS PARA EL MONTAJE: 1. ESTUDIE ATENTAMENTE EL MANUAL DE MONTAJE. 2. LOCALICE LAS PIEZAS QUE CONSTITUYEN SU MUEBLE. 3. REUNA Y CONTROLE LOS HERRAJES SUMINISTRADOS. 4. EQUIPESE CON LAS HERRAMIENTAS NECESARIAS. 5. PREPARE UNA ZONA DE MONTAJE. CONSEJOS PARA EL MANTENIMIENTO: 1. QUITAR EL POLVO CUIDADOSAMENTE. 2. HUMEDECER UN PAÑO SUAVE Y LIMPIO CON AGUA LIGERAMENTE ENJABONADA. ! NO FUERCE NUNCA EN LAS UNIONES, APIRIETE LOS TORNILLOS DESPUES DE CIERTO TIEMPO DE UTILIZACION. CONSERVE SU MANUAL DE MONTAJE. SI FALTARA UNA PIEZA SERIA LA MANERA MAS FACIL DE COMUNICARLO A LA TIENDA. NO USE NUNCA PRODUCTOS ABRASIVOS TALES COMO: LANA DE ACERO, LIJAS, DISOLVENTES, ETC. NO MOJAR NI SOMETER A GRANDES HUMEDADES AL MUEBLE.
FR	INSTRUCTIONS DE MONTAGE: 1. LISEZ ATTENTIVEMENT LA NOTICE DE MONTAGE. 2. REPEREZ LES PIECES QUI COMPOSENT VOTRE MEUBLE. 3. REGROUPEZ ET VERIFIEZ LES FERRURES FOURNIES. 4. DOTEZ-VOUS DES OUTILS NECESSAIRES. 5. PREPAREZ UN ESPACE DE MONTAGE. CONSEILS D'ENTRETIEN: 1. ENLEVEZ SOIGNEUSEMENT LA POUSSIERE. 2. HUMIDIFIEZ UN CHIFFON DOUX ET PROPRE AVEC DE L'EAU LEGEREMENT SAVONNEUSE. ! NE FORCEZ JAMAIS LES RACCORDS. RESSERREZ LES VIS APRES UN CERTAIN TEMPS D'UTILISATION. CONSERVEZ LA NOTICE DE MONTAGE. EN CAS DE PIECE MANQUANTE, CE SERA LE MEILLEUR MOYEN D'EN INFORMER LE MAGASIN. N'UTILISEZ JAMAIS DES PRODUITS ABRASIFS COMME DE LA LAINE D'ACIER, DU PAPIER DE VERRE, DES SOLVANTS, ETC. NE MOUILLEZ PAS LE MEUBLE ET EVITEZ TOUTE ESPOSITION A UNE HUMIDITE
DE	HINWEISE ZUR MONTAGE: 1- LESEN SIE AUFMERKSAM DIE MONTAGEANLEITUNG DURCH. 2- LOKALISIEREN SIE DIE ZUM MÖBEL GEHÖRENDE TEILE. 3- KONTROLLIEREN SIE DIE MITGELIEFERTEN WERKZEUGE. 4- RÜSTEN SIE SICH MIT DEN ZUSÄTZLICH BENÖTIGTEN WERKZEUGEN AUS. 5- BEREITEN SIE EINEN PLATZ FÜR DIE MONTAGE VOR. HINWEISE ZUR PFLEGE: 1- ENTFERNEN SIE UMSICHTIG DEN ANGESAMMELTEN STAUB. 2- VERWENDEN SIE EIN WEICHES UND SAUBERES TUCH UND SCHWACHE SEIFENLAUGE. ! FORCIEREN SIE NIEMALS DIE VERBINDUNGEN. ZIEHEN SIE DIE SCHRAUBEN NACH EINER BESTIMMTEN NUTZUNGSZEIT NACH. BEWAHREN SIE DIE MONTAGEANLEITUNG AUF. SOLLTE EIN TEIL FEHLEN IST SIE VON GROSSER WICHTIGKEIT BEI DER NACHBESTELLUNG IM LADEN. VERWENDEN SIE NIEMALS SCHEUERENDE PRODUKTE WIE STAHLWOLLE, SCHMIRGELPAPIER, LÖSUNGSMITTEL UND DERGL. WASSER UND HOHE FEUCHTIGKEIT SIND SCHÄDLICH FÜR DAS MÖBEL.
EN	ASSEMBLY ADVICE: 1. STUDY THE ASSEMBLY MANUAL CAREFULLY. 2. LOCATE THE PARTS THAT COMPRISE YOUR FURNITURE ITEM. 3. ORGANISE AND CHECK THE FITTINGS SUPPLIED. 4. HAVE THE NECESSARY TOOLS TO HAND. 5. PREPARE AN ASSEMBLY AREA. MAINTENANCE ADVICE: 1. REMOVE DUST CAREFULLY. 2. MOISTEN A SOFT, CLEAN CLOTH WITH SLIGHTLY SOAPY WATER. ! DO NOT FORCE ANY OF THE JOINTS. TIGHTEN THE SCREWS AFTER HAVING USED THE FURNITURE FOR SOME TIME. KEEP YOUR ASSEMBLY MANUAL. IF ANY PART IS MISSING, IT WILL HELP YOU TO LET THE SHOP KNOW. NEVER USE ABRASIVE PRODUCTS SUCH AS STEEL WOOL, SANDPAPER, ETC. DO NOT WET THE FURNITURE OR KEEP IT IN A VERY DAMP PLACE.
IT	CONSIGLI PER IL MONTAGGIO: 1. STUDIARE ATTENTAMENTE IL MANUALE DI MONTAGGIO. 2. INDIVIDUARE LE PARTI CHE COSTITUISCONO IL MOBILE. 3. RACCOGLIERE E CONTROLLARE GLI ATTREZZI IN DOTAZIONE. 4. PROCURARSI GLI ATTREZZI NECESSARI. 5. PREPARARE UNA ZONA PER IL MONTAGGIO. CONSIGLI PER LA MANUTENZIONE: 1. SPOLVERARE ACCURATAMENTE. 2. INUMIDIRE UN PANNO MORBIDO E PULITO CON ACQUA E POCO DETERGENTE. ! NON FORZARE MAI LE GIUNTURE. STRINGERE NUOVAMENTE LE VITI DOPO UN CERTO PERIODO D'USO. CONSERVARE IL MANUALE DI MONTAGGIO. SE MANCASSE UN PEZZO SAREBBE COSÌ PIÙ FACILE COMUNICARLO AL RIVENDITORE. NON USARE MAI PRODOTTI ABRASIVI COME: SPUGNE ABRASIVE, CARTA VETRATA, SOLVENTI, ECC. NON BAGNARE NE' SOTTOPORRE IL MOBILE A FORTE UMIDITÀ.
PT	CONSELHO PARA A MONTAGEM : 1. ESTUDE ATENTAMENTE O MANUAL DE MONTAGEM. 2. LOCALIZE AS PEÇAS QUE CONSTITUEM O SEU MÓVEL. 3. REUNA E CONTROLE AS FERRAGENS FORNECIDAS. 4. EQUIPE-SE COM AS FERRAMENTAS NECESSÁRIAS. 5. PREPARE UMA ZONA DE MONTAGEM. CONSELHOS PARA A MANUTENÇÃO : 1. RETIRAR A POEIRA COM CUIDADO. 2. HUMEDECER UM PANO SUAVE E LIMPO COM ÁGUA LIGEIRAMENTE ENSABOADA. ! NUNCA FORCE AS UNIÕES. APORTE OS PARAFUSOS DEPOIS DE DETERMINADO TEMPO DE UTILIZAÇÃO. CONSERVE O SEU MANUAL DE MONTAGEM, SE FALTAR UMA PEÇA SERIA A MANEIRA MAIS FÁCIL DE A COMUNICAR À LOJA. NUNCA USE PRODUTOS ABRASIVOS TAIS COMO: LÃ DE AÇO, LIXAS, DISSOLVENTES, ETC.. NÃO MOLAR NEM SUBMETER A GRANDES HUMIDADES, O MÓVEL.
PL	WSKAZÓWKI ODNOSNIE MONTAZU: 1. PRZECZYTAĆ UWAGNIE NINIEJSZE ZALECENIA. 2. ZLOKALIZOWAĆ CZĘŚCI SKŁADOWE MEBLA. 3. ZEBRAĆ WSZYSTKIE ELEMENTY ŁACZACE. 4. ZAOPATRZYĆ SIĘ W NIEZBEDNE NARZĘDZIA. 5. PRZYGOTOWAĆ ODPOWIEDNIE MIEJSCE NA MONTAZ. WSKAZÓWKI ODNOSNIE KONSERWACJI: 1. ODKURZĄC OSTROŻNIE. 2. W TYM CELU ZWILŻYC CZYSTĄ MIEKKĄ SZMATKĘ W SŁABYM ROZTWORZE WODY Z MYDŁEM. ! NIE DOKISKAĆ NA SILE ELEMENTÓW ŁACZACYCH. DOKRECIĆ SRUBY PO UPŁYWIE PEWNEGO CZASU. ZACHOWAĆ INSTRUKCJE MONTAZOWE; W RAZIE BRAKU JAKIEJS CZĘŚCI, ULATWIA ONE KONTAKT ZE SPRZEDAWCĄ. NIE NALEŻY NIGDY UŻYWAĆ ŚRODKÓW SZORUACYCH, TAKICH JAK WELNA STAŁOWA, PAPIER SCIERNY, ROZPUSZCZALNIKI I TP. NIE MOCZYĆ ANI NIE PODDAWAĆ MEBLA DZIAŁANIU DUŻEJ WILGOTNOŚCI.
NL	MONTAGETIPS: 1. BESTUDEER DE MONTAGEHANDLEIDING ZORGVULDIG. 2. Zoek de onderdelen waaruit uw meubilair bestaat. 3. VERZAMEL EN CONTROLEER DE MEEGELEVERDE HARDWARE. 4. RUST JEZELF UIT MET HET NODIGE GEREEDSCHAP. 5. BEREID EEN MONTAGERUIMTE VOOR. TIPS VOOR ONDERHOUD: 1. VERWIJDER HET STOF ZORGVULDIG. 2. BEVOCHTIG EEN ZACHTE, SCHONE DOEK MET LICHT GEZEPT WATER. ! FORCEER NOOIT DE VERBINDINGEN, DRAAIT DE SCHROEVEN NA EEN BEPAALDE GEBRUIKSDUUR AAN. BEWAAR UW MONTAGEHANDLEIDING. ALS EEN STUK ONTBREKEN, ZOU HET DE GEMAKKELIJKSTE MANIER ZIJN OM DIT AAN DE WINKEL TE MELDEN. GEBRUIK NOOIT SCHURENDE PRODUCTEN ZOALS: STAALWOL, ZANDPADS, OPLOSMIDDELEN, ENZ. MAAK HET MEUBILAIR NIET NAT OF ONDERWORPEN AAN GROTE VOCHT.
CZ	MONTÁŽNÍ TIPY: 1. PECLIVE PROSTUDUJTE MONTÁŽNÍ NÁVOD. 2. VYHLEDEJTE ČÁSTI, KTERÉ TVORÍ VAŠ NÁBYTEK. 3. SHROMAŽDTE A ZKONTROLUJTE DODANÝ HARDWARE. 4. VYBAVTE SE POTREBNÝM NÁRADÍM. 5. PŘIPRAVTE PLOCHU MONTÁŽE. TIPY PRO ÚDRŽBU: 1. OPATRNĚ ODSTRANĚTE PRACH. 2. VHLČTE MEKKÝ, ČISTÝ TKANEK LEHCE NAMÝDLENOU VODOU. ! NIKDY NA SPOJY NÁSILÍM, ŠROUBY UTAHUJTE PO URCITÉ DOBE POUŽÍVÁNÍ. USCHOVEJTE SI NÁVOD NA MONTÁŽ. POKUD NEJAKÝ KUS CHYBEL, BY BYLO NEJSNADNEJŠÍ ZPUSOB, JAK TO OZNÁMIT DO PRODEJNY. NIKDY NEPOUŽÍVEJTE BRUSNÉ PRODUKTY, JAKO JSOU: OCELOVÁ VLNA, BRUSKY, ROZPOUŠŤEDLA ATD. NEVLHČTE ANI NEVYSTAVUJTE NÁBYTEK VELKÉ VLNOSTI.
اللغة العربية	! تعليمات التجميع: 1-اقرأ تعليمات التجميع بعناية. 2-حدد موقع الأجزاء التي ستكون منها الأثاث. 3-الجمع والتحقق من الأجهزة المقدمة. 4-هل لديك الأدوات اللازمة. 5-جهز مساحة التركيب. إرشادات الصيانة: 1-قم بإزالة الغبار بعناية. 2-قم بتلطيب قطعة قماش لينة ونظيفة بالمصابون الخفيف والماء. لا تفرض التركيبات أبدًا. شد البراغي بعد وقت معين من الاستخدام. احفظ تعليمات التجميع. في حالة وجود جزء مفقود ، ستكون هذه أفضل طريقة لإعلام المتجر. لا تستخدم أبدًا المنتجات الكاشطة مثل الصوف الصلب ، ورق الرمل ، والمنيبات ، وما إلى ذلك. لا تبلل الأثاث وتجنب أي تعرض للرطوبة العالية.

ES	FR	DE	EN	IT	PT	PL	NL	CZ	AR
LISTA DE PIEZAS Y PAQUETES	LISTE DES PIÉCES ET DES COLIS	TEILELISTE UND PAKETE	LIST OF PARTS AND PACKAGES	ELLENCO DEI PEZZI E DEI COLLI	LISTA DE PEÇAS E PACOTES	WYKAZ CZĘŚCI I PAKIETÓW	LIJST VAN ONDERDELEN EN COLLI	SEZNAM DÍLU A BALÍCKY	قائمة الأجزاء والعلزم



ES	FR	DE	EN	IT	PT	PL	CZ	AR
HERRAJES	FERRURES	MÖBELBESCHLÄGE	FURNITURE FITTINGS	ACCESSORI PER MOBILI	FERRAGENS	OKUCIA MEBLOWE	KOVÁNÍ NÁBYTKU	الأجهزة

T2





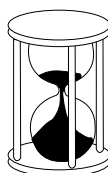
TRASMAN

DESIGNED & MADE IN
100%
BARCELONA

MANUAL DE MONTAJE
NOTICE DE MONTAGE - ASSEMBLY MANUAL
MONTAGEANLEITUNG - MANUAL DE
MONTAGEM - MONTAGE INSTRUCTIES
MONTÁŽNÍ NÁVOD
تعليمات التجميع:

1270 Bo1

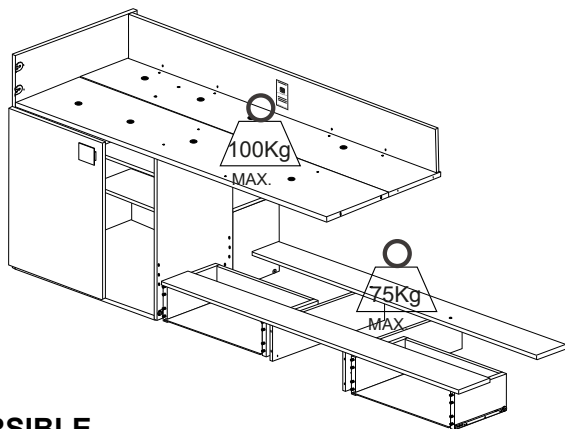
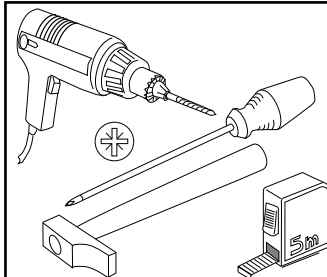
V.08 - 05/26



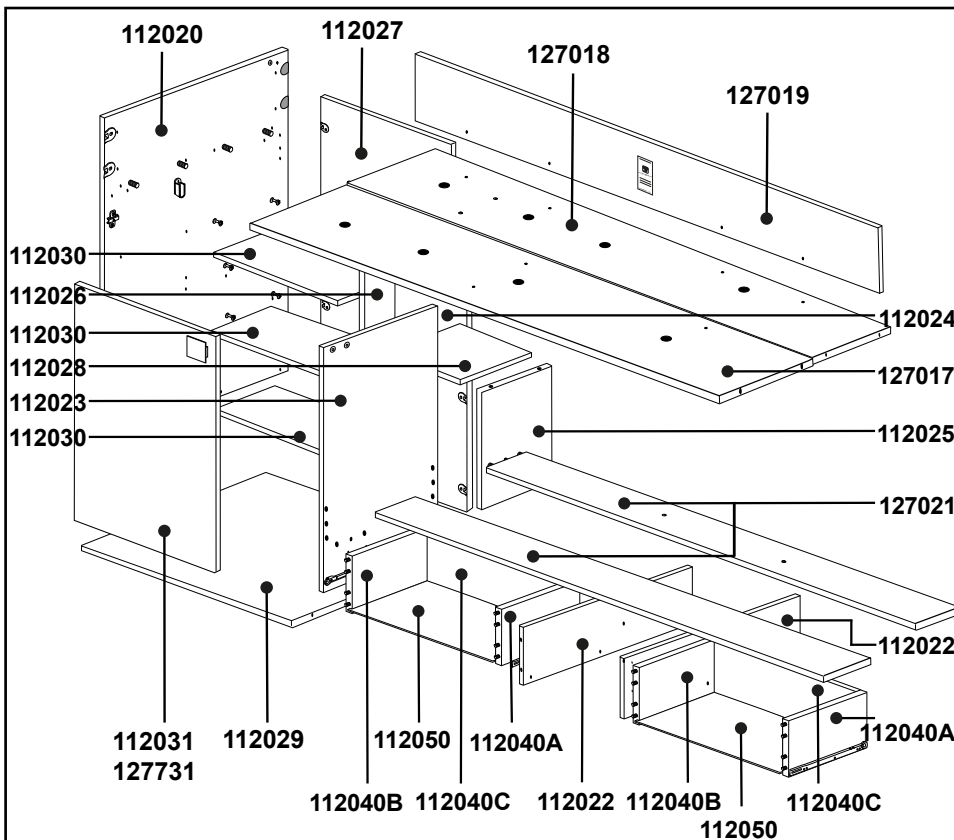
≈3h



x2



REVERSIBLE



ANTES DE EMPEZAR
CONSULTE LOS CONSEJOS
PARA EL MONTAJE.

AVANT DE COMMENCER
CONSULTEZ LES
INSTRUCTIONS DE MONTAGE.

BEFORE STARTING REFER TO
THE ASSEMBLY ADVICE.

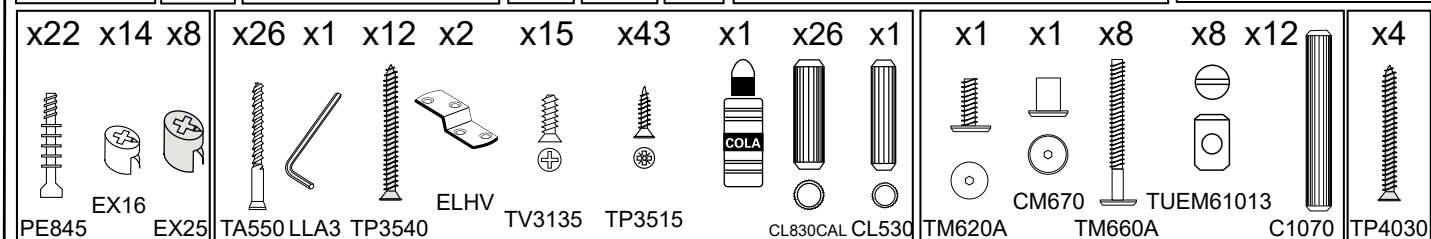
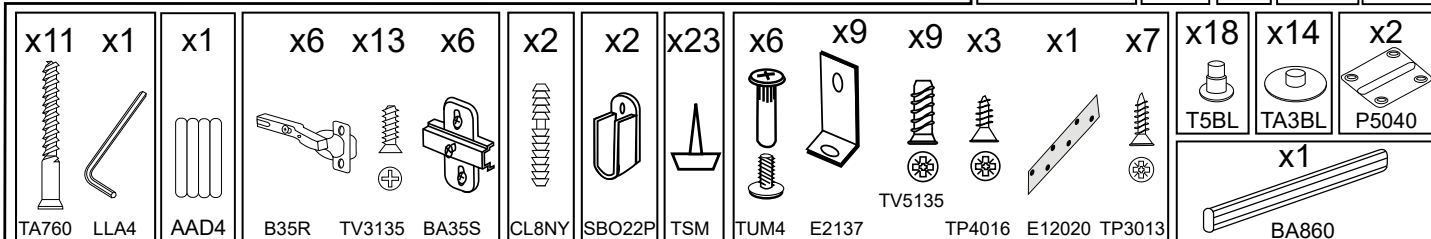
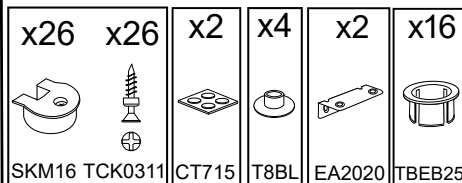
VOR DEM BEGINN EMPFIEHLT
ES SICH AUFMERKSAM DIE
HINWEISE ZUR MONTAGE ZU
LESEN.

ANTES DE COMEÇAR
CONSULTE OS CONSELHOS
PARA A MONTAGEM.

RAADPLEEG VOORDAT U
BEGINT HET MONTAGE-
ADVIES.

PRED ZAČÁNÍM SE PROSÍM
MONTÁŽNÍ PORADENSTVÍ

اقرأ تعليمات التجميع بعناية.



ES	CONSEJOS PARA EL MONTAJE: 1. ESTUDIE ATENTAMENTE EL MANUAL DE MONTAJE. 2. LOCALICE LAS PIEZAS QUE CONSTITUYEN SU MUEBLE. 3. REUNA Y CONTROLE LOS HERRAJES SUMINISTRADOS. 4. EQUIPESE CON LAS HERRAMIENTAS NECESARIAS. 5. PREPARE UNA ZONA DE MONTAJE. CONSEJOS PARA EL MANTENIMIENTO: 1. QUITAR EL POLVO CUIDADOSAMENTE. 2. HUMEDECER UN PAÑO SUAVE Y LIMPIO CON AGUA LIGERAMENTE ENJABONADA.	NO FUERCE NUNCA EN LAS UNIONES, APRIETE LOS TORNILLOS DESPUES DE CIERTO TIEMPO DE UTILIZACION. CONSERVE SU MANUAL DE MONTAJE. SI FALTARA UNA PIEZA SERIA LA MANERA MAS FACIL DE COMUNICARLO A LA TIENDA. NO USE NUNCA PRODUCTOS ABRASIVOS TALES COMO: LANA DE ACERO, LIJAS, DISOLVENTES, ETC. NO MOJAR NI SOMETER A GRANDES HUMEDADES AL MUEBLE.
FR	INSTRUCTIONS DE MONTAGE: 1. LISEZ ATTENTIVEMENT LA NOTICE DE MONTAGE. 2. REPEREZ LES PIECES QUI COMPOSENT VOTRE MEUBLE. 3. REGROUPEZ ET VERIFIEZ LES FERRURES FOURNIES. 4. DOTEZ-VOUS DES OUTILS NECESSAIRES. 5. PREPAREZ UN ESPACE DE MONTAGE. CONSEILS D'ENTRETIEN: 1. ENLEVEZ SOIGNEUSEMENT LA POUSSIERE. 2. HUMIDIFIEZ UN CHIFFON DOUX ET PROPRE AVEC DE L'EAU LEGEREMENT SAVONNEUSE.	NE FORCEZ JAMAIS LES RACCORDS. RESERREZ LES VIS APRES UN CERTAIN TEMPS D'UTILISATION. CONSERVEZ LA NOTICE DE MONTAGE. EN CAS DE PIECE MANQUANTE, CE SERA LE MEILLEUR MOYEN D'EN INFORMER LE MAGASIN. N'UTILISEZ JAMAIS DES PRODUITS ABRASIFS COMME DE LA LAINE D'ACIER, DU PAPIER DE VERRE, DES SOLVANTS, ETC. NE MOUILLEZ PAS LE MEUBLE ET EVITEZ TOUTE EPOSITION A UNE HUMIDITE
DE	HINWEISE ZUR MONTAGE: 1- LESEN SIE AUFMERKSAM DIE MONTAGEANLEITUNG DURCH. 2- LOKALISIEREN SIE DIE ZUM MÖBEL GEHÖRENDE TEILE. 3- KONTROLLIEREN SIE DIE MITGELIEFERTEN WERKZEUGE. 4- RÜSTEN SIE SICH MIT DEN ZUSÄTZLICH BENÖTIGTEN WERKZEUGEN AUS. 5- BEREITEN SIE EINEN PLATZ FÜR DIE MONTAGE VOR. HINWEISE ZUR PFLEGE: 1- ENTFERNEN SIE UMSICHTIG DEN ANGESAMMELTEN STAUB. 2- VERWENDEN SIE EIN WEICHES UND SAUBERES TUCH UND SCHWACHE SEIFENLAUGE.	FORCIEREN SIE NIEMALS DIE VERBINDUNGEN. ZIEHEN SIE DIE SCHRAUBEN NACH EINER BESTIMMTEN NUTZUNGSZEIT NACH. BEWAHREN SIE DIE MONTAGEANLEITUNG AUF. SOLLTE EIN TEIL FEHLEN IST SIE VON GROSSER WICHTIGKEIT BEI DER NACHBESTELLUNG IM LADEN. VERWENDEN SIE NIEMALS SCHEUERENDE PRODUKTE WIE STAHLWOLLE, SCHMIRGELPAPIER, LÖSUNGSMITTEL UND DERGL. WASSER UND HOHE FEUCHTIGKEIT SIND SCHÄDLICH FÜR DAS MÖBEL.
EN	ASSEMBLY ADVICE: 1. STUDY THE ASSEMBLY MANUAL CAREFULLY. 2. LOCATE THE PARTS THAT COMPRISE YOUR FURNITURE ITEM. 3. ORGANISE AND CHECK THE FITTINGS SUPPLIED. 4. HAVE THE NECESSARY TOOLS TO HAND. 5. PREPARE AN ASSEMBLY AREA. MAINTENANCE ADVICE: 1. REMOVE DUST CAREFULLY. 2. MOISTEN A SOFT, CLEAN CLOTH WITH SLIGHTLY SOAPY WATER.	DO NOT FORCE ANY OF THE JOINTS. TIGHTEN THE SCREWS AFTER HAVING USED THE FURNITURE FOR SOME TIME. KEEP YOUR ASSEMBLY MANUAL. IF ANY PART IS MISSING, IT WILL HELP YOU TO LET THE SHOP KNOW. NEVER USE ABRASIVE PRODUCTS SUCH AS STEEL WOOL, SANDPAPER, ETC. DO NOT WET THE FURNITURE OR KEEP IT IN A VERY DAMP PLACE.
IT	CONSIGLI PER IL MONTAGGIO: 1. STUDIARE ATTENTAMENTE IL MANUALE DI MONTAGGIO. 2. INDIVIDUARE LE PARTI CHE COSTITUISCONO IL MOBILE. 3. RACCOGLIERE E CONTROLLARE GLI ATTREZZI IN DOTAZIONE. 4. PROCURARSI GLI ATTREZZI NECESSARI. 5. PREPARARE UNA ZONA PER IL MONTAGGIO. CONSIGLI PER LA MANUTENZIONE: 1. SPOLVERARE ACCURATAMENTE. 2. INUMIDIRE UN PANNO MORBIDO E PULITO CON ACQUA E POCO DETERGENTE.	NON FORZARE MAI LE GIUNTURE. STRINGERE NUOVAMENTE LE VITI DOPO UN CERTO PERIODO D'USO. CONSERVARE IL MANUALE DI MONTAGGIO: SE MANCASSE UN PEZZO SAREBBE COSÌ PIÙ FACILE COMUNICARLO AL RIVENDITORE. NON USARE MAI PRODOTTI ABRASIVI COME: SPUGNE ABRASIVE, CARTA VETRATA, SOLVENTI, ECC. NON BAGNARE NE' SOTTOPORRE IL MOBILE A FORTE UMITITÀ.
PT	CONSELHO PARA A MONTAGEM : 1. ESTUDE ATENTAMENTE O MANUAL DE MONTAGEM. 2. LOCALIZE AS PEÇAS QUE CONSTITUEM O SEU MÓVEL. 3. REUNA E CONTROLE AS FERRAGENS FORNECIDAS. 4. EQUIPE-SE COM AS FERRAMENTAS NECESSÁRIAS. 5. PREPARE UMA ZONA DE MONTAGEM. CONSELHOS PARA A MANUTENÇÃO : 1. RETIRAR A POEIRA COM CUIDADO. 2. HUMEDECER UM PANO SUAVE E LIMPO COM ÁGUA LIGEIRAMENTE ENSABOADA.	NUNCA FORCE AS UNIÕES. APORTE OS PARAFUSOS DEPOIS DE DETERMINADO TEMPO DE UTILIZAÇÃO. CONSERVE O SEU MANUAL DE MONTAGEM, SE FALTAR UMA PEÇA SERIA A MANEIRA MAIS FÁCIL DE A COMUNICAR À LOJA. NUNCA USE PRODUTOS ABRASIVOS TAIS COMO: LÃ DE AÇO, LIXAS, DISSOLVENTES, ETC.. NÃO MOLAR NEM SUBMETER A GRANDES HUMIDADES, O MÓVEL.
PL	WSKAZÓWKI ODNOŚNIE MONTAŻU: 1. PRZECZYTAĆ UWAGNIE NINIEJSZE ZALECENIA. 2. ZLOKALIZOWAĆ CZĘŚCI SKŁADOWE MEBLA. 3. ZEBRAC WSZYSTKIE ELEMENTY ŁACZACE. 4. ZAOPATRYC SIE W NIEZBEDNE NARZĘDZIA. 5. PRZYGOTOWAĆ ODPOWIEDNIE MIEJSCE NA MONTAŻ. WSKAZÓWKI ODNOŚNIE KONSERWACJI: 1. ODKURZAC OSTROŻNIE. 2. W TYM CELU ZWILŻYC CZYSTĄ MIEKKĄ SZMATKĘ W SŁABYM ROZTWORZE WODY Z MYDŁEM.	NIE DOCISKAC NA SIŁE ELEMENTÓW ŁACZACYCH. DOKRECIĆ ŚRUBY PO UPLYWIE PEWNEGO CZASU. ZACHOWAĆ INSTRUKCJE MONTAŻOWE; W RAZIE BRAKU JAKIEJS CZĘŚCI, ULATWIA ONE KONTAKT ZE SPRZEDAWCĄ. NIE NALEŻY NIGDY UŻYWAĆ ŚRODKÓW SZORUACYCH, TAKICH JAK WELNA STAŁOWA, PAPIER SCIERNY, ROZPUSZCZALNIKI I.TP. NIE MOCZYĆ ANI NIE PODDAWAĆ MEBLA DZIAŁANIU DUŻEJ WILGOTNOŚCI.
NL	MONTAGETIPS: 1. BESTUDEER DE MONTAGEHANDLEIDING ZORGVULDIG. 2. Zoek de onderdelen waaruit uw meubilair bestaat. 3. VERZAMEL EN CONTROLEER DE MEEGELEVERDE HARDWARE. 4. RUST JEZELF UIT MET HET NODIGE GEREEDSCHAP. 5. BEREID EEN MONTAGERUIMTE VOOR. TIPS VOOR ONDERHOUD: 1. VERWIJDER HET STOF ZORGVULDIG. 2. BEVOCHTIG EEN ZACHTE, SCHONE DOEK MET LICHT GEZEEPT WATER.	FORCEER NOOIT DE VERBINDINGEN, DRAAIT DE SCHROEVEN NA EEN BEPAALDE GEBRUIKSDUUR AAN. BEWAAR UW MONTAGEHANDLEIDING. ALS EEN STUK ONTBREKEN, ZOU HET DE GEMAKKELIJKSTE MANIER ZIJN OM DIT AAN DE WINKEL TE MELDEN. GEbruik NOOIT SCHURENDE PRODUCTEN ZOALS: STAALWOL, ZANDPADS, OPLOSMIDDELEN, ENZ. MAAK HET MEUBILAIR NIET NAT OF ONDERWORPEN AAN GROTE VOCHT.
CZ	MONTÁŽNÍ TIPY: 1. PECLIVE PROSTUDUJTE MONTÁŽNÍ NÁVOD. 2. VYHLEDEJTE ČÁSTI, KTERÉ TVORÍ VÁŠ NÁBYTEK. 3. SHROMAŽDTE A ZKONTROLUJTE DODANÝ HARDWARE. 4. VYBAVTE SE POTREBNÝM NÁRADÍM. 5. PŘIPRAVTE PLOCHU MONTÁŽE. TIPY PRO ÚDRŽBU: 1. OPATRNĚ ODSTRANĚTE PRACH. 2. Vlhčte mekký, čistý tkanek lehce namýdlenou vodou.	NIKDY NA SPOJY NÁSILÍM, ŠROUBY UTAHUJTE PO URCITÉ DOBE POUŽÍVÁNÍ. USCHOVEJTE SI NÁVOD NA MONTÁŽ. POKUD NEJAKÝ KUS CHYBEL, BY BYLO NEJSNADNEJŠÍ ZPUSOB, JAK TO OZNÁMIT DO PRODEJNY. NIKDY NEPOUŽÍVEJTE BRUSNÉ PRODUKTY, JAKO JSOU: OCELOVÁ VLNA, BRUSKY, ROZPOUŠŤEDLA ATD. NEVLHČTE ANI NEVYSTAVUJTE NÁBYTEK VELKÉ VLHKOSTI.
اللغة العربية	تعليمات التجميع: 1-اقرأ تعليمات التجميع بعناية. 2-احدد موقع الأجزاء التي ستكون منها أثقتك. 3-الجمع والتحقق من الأجهزة المقدمة. 4-هل لديك الأدوات اللازمة. 5-جهز مساحة التركيب. إرشادات الصيانة: 1-احم بإزالة الغبار بعناية. 2-كم بالرطوب قليلة قطنى ناعمة داخلية بالماءون الخفيف والماء.	لا تفرض التركيبات أبداً، شد البراغي بعد وقت معين من الاستخدام. احفظ تعليمات التجميع. في حالة وجود جزء مفقود ، ستكون هذه أفضل طريقة لإعلام المتجر. لا تستخدم أبداً المنتجات الكاشطة مثل الصوف الصلب ، ورق الرمل ، والمنيبات ، وما إلى ذلك. لا تقبل الأثاث وتجنب أي تعرض للرطوبة العالية.

ES - Instrucciones de uso

IMPORTANTE - LEA CON ATENCIÓN - CONSERVAR PARA FUTURAS REFERENCIAS.

- a) **ADVERTENCIA** Las camas elevadas y la cama superior de las literas no son convenientes para niños menores de seis años debido al riesgo de lesiones por caída.
- b) **ADVERTENCIA** Si no se emplean correctamente, las camas elevadas y las literas podrían presentar riesgo de lesiones por estrangulamiento. No enganche o suspenda elementos a las partes de la litera que no estén destinadas a emplearse con la cama. Estos elementos pueden ser, sin que por ello sea limitativa, cuerdas, cintas, cordones, ganchos, cinturones y bolsas.
- c) **ADVERTENCIA** Los niños podrían quedar atrapados entre la cama y la pared, una parte del techo inclinada, el techo, muebles adyacentes (armarios por ejemplo) u otros. Para evitar cualquier riesgo de lesión grave, la distancia entre la barrera de seguridad superior y los elementos que la rodean no deberán superar los 75 mm o ser superiores a 230 mm.
- d) **ADVERTENCIA** No utilice una litera o cama elevada si una pieza de la estructura falta o está dañada. Las piezas de recambio deberán solicitarse al fabricante o a la tienda.
- e) Siempre será obligatorio seguir las instrucciones de montaje y empleo del fabricante.
- f) El tamaño del colchón recomendado para la cama es de 2000mm x 900mm, **Espesor máximo del colchón: 150 mm**
- g) También será necesario ventilar la habitación para mantener un nivel de humedad poco elevado y evitar el desarrollo de mohos en la cama y su entorno.
- h) Los dispositivos de ensamblaje deberán apretarse de manera adecuada y comprobarse regularmente. Apretarlos si fuera necesario.
- i) Cumple los requisitos europeos de seguridad de la norma EN 747+A1:2015.

FR - Instructions d'utilisation

IMPORTANT - LIRE ATTENTIVEMENT - A CONSERVER PUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE

- a) **AVERTISSEMENT** Les lits surélevés et le lit supérieur des lits superposés ne conviennent pas pour les enfants de moins de six ans en raison du risque de blessures liées à des chutes.
- b) **AVERTISSEMENT** S'ils ne sont pas utilisés correctement, les lits superposés et les lits surélevés peuvent présenter un sérieux risque de blessure par étranglement. Ne jamais attacher ou suspendre des éléments à des parties du lit superposé qui ne sont pas destinés à être utilisés avec ledit lit. Ces éléments comprennent, sans toutefois s'y limiter, les cordes, les ficelles, les cordons, les crochets, les ceintures et les sacs.
- c) **AVERTISSEMENT** Les enfants peuvent se retrouver coincés entre le lit et un mur, une partie d'un toit incliné, le plafond, des meubles adjacents (par exemple, des placards) ou autre. Pour éviter tout risque de blessure grave, la distance entre la barrière de sécurité supérieure et les éléments environnants ne doit pas dépasser 75 mm ou doit être supérieure à 230 mm.
- d) **AVERTISSEMENT** Ne pas utiliser le lit superposé ou le lit surélevé si une pièce de la structure est manquante ou cassée. Les pièces de rechange doivent être demandées auprès du fabricant ou du magasin.
- e) Il est impératif de toujours suivre les instructions de montage et d'utilisation du fabricant.
- f) La taille recommandée de matelas à utiliser avec le lit est de 2000mm x 900mm, **Epaisseur du matelas maximum: 150 mm.**
- g) Il est nécessaire de ventiler la pièce afin de maintenir un niveau peu élevé d'humidité et d'empêcher le développement de moisissure dans le lit et sa périphérie.
- h) Les dispositifs d'assemblage doivent toujours être convenablement serrés et régulièrement vérifiés. Les resserrer si nécessaire.
- i) Conforme aux exigences européennes de sécurité de la norme NF EN 747+A1:2015.

DE - Gebrauchsanweisung

WICHTIG - AUFMERKSAM LESEN - ZUR SPÄTEREN EINSICHTNAHME AUFZUBEWAHREN

- a) **WARNUNG** Hochbetten und das obere Bett bei Etagenbetten sind wegen des Verletzungsrisikos durch Stürze nicht für Kinder unter sechs Jahren geeignet.
- b) **WARNUNG** Wenn sie nicht richtig verwendet werden, können Hochbetten und Etagenbetten ein schweres Verletzungsrisiko durch Strangulierung darstellen. Es dürfen niemals Elemente an Teilen des Hochbetts befestigt oder aufgehängt werden, die nicht zur Verwendung mit besagtem Bett bestimmt sind. Diese Elemente umfassen, sind aber nicht beschränkt auf, Seile, Fäden, Schnüre, Haken, Gürtel und Taschen.
- c) **WARNUNG** Kinder können sich zwischen dem Bett und einer Wand, einer gekippten Wandstelle, der Decke, Möbeln in der Nähe (zum Beispiel Schränke) oder anderem einklemmen. Um jedes Risiko einer schweren Verletzung zu vermeiden, darf der Abstand zwischen der oberen Sicherheitsschranke und den Elementen in der Umgebung 75 mm nicht überschreiten oder muss größer als 230 sein.
- d) **WARNUNG** Das Hochbett oder das Etagenbett darf nicht verwendet werden, wenn ein Teil des Aufbaus fehlt oder beschädigt ist. Ersatzteile müssen beim Hersteller oder im Laden bestellt werden.
- e) Die Montage- und Gebrauchsanweisungen des Herstellers müssen unbedingt immer befolgt werden.
- f) Die empfohlene Größe der mit dem Bett zu verwendenden Matratze beträgt 2000mm x 900 mm, **Höchststärke der Matratze: 150 mm.**
- g) Es ist notwendig, den Raum zu lüften, um einen geringen Feuchtigkeitsgrad aufrechtserhalten und die Entwicklung von Schimmel im Bett und seiner Umgebung zu verhindern.
- h) Die Montagevorrichtungen müssen immer angemessen festgezogen und regelmäßig überprüft werden. Wenn nötig, erneut festziehen.
- i) Entspricht den europäischen Sicherheitsanforderungen der Norm EN 747+A1:2015.

EN - Instruccions for use

IMPORTANT - READ CAREFULLY - KEEP FOR FUTURE REFERENCE

- a) **WARNING** Raised beds and the upper bed in a bunk bed assembly are not good for children under 6 years old because of the risk of injury from falling from such beds.
- b) **WARNING** If the raised and bunk beds are not used correctly, they can present a serious risk of injury from strangulation. Never attach or suspend things from the upper bunk bed that are not going to be used with that bed. Such things include - but are not limited to - cords, string, sashes, hooks, belts and bags.
- c) **WARNING** Children can find themselves trapped between the bed and wall, or inclined roof wall, ceiling, adjacent pieces of furniture (such as cupboards) or other items. To avoid any risk of serious injury, the distance between the upper safety barrier and surrounding items should not exceed 75 mm - or the distance should be greater than 230 mm.
- d) **WARNING** Do not use the upper bunk bed or a raised bed if a part of the structure is missing or broken. Spare parts should be requested from the manufacturer or shop.
- e) It is essential that the manufacturer's instructions on assembly and use are followed.
- f) The recommended size of the mattress to be used with the bed is 2000mm x 900mm, **Maximum mattress thickness: 150 mm.**
- g) Mattresses must be aired to maintain a low humidity and to stop moisture building up in the bed and its surroundings.
- h) The fastenings put in place on assembly should all be properly tightened and regularly checked. Retighten the fastenings as necessary.
- i) This complies with the requirements of the European Safety Standard EN 747+A1: 2015.

IT - Istruzioni per l'uso

IMPORTANTE - LEGGERE ATTENTAMENTE - CONSERVARE PER FUTURO RIFERIMENTO.

- a) **AVVERTIMENTO** I letti rialzati e il letto a castello superiore non sono adatti ai bambini di età inferiore ai sei anni a causa del rischio di lesioni dovute alla caduta.
- b) **AVVERTIMENTO** Se non utilizzati correttamente, i letti rialzati e i letti a castello potrebbero presentare rischio di strangolamento. Non attaccare o sospendere oggetti alle parti del letto a castello che non sono destinate all'uso con il letto. Questi elementi possono essere, ma non sono limitati a, corde, nastri, corde, ganci, cinture e borse.
- c) **AVVERTIMENTO** I bambini potrebbero rimanere intrappolati tra il letto e la parete, una parte inclinata del soffitto, il soffitto, i mobili adiacenti (ad esempio gli armadi) o altri mobili. Per evitare qualsiasi rischio di lesioni gravi, la distanza tra la barriera di sicurezza superiore e gli elementi circostanti non deve superare i 75 mm né i 230 mm.
- d) **AVVERTIMENTO** Non utilizzare un letto a castello o un letto rialzato se qualsiasi parte del telaio è mancante o danneggiata. Le parti di ricambio devono essere ordinate al produttore o al negozio.
- e) Sarà sempre obbligatorio seguire le istruzioni di montaggio e utilizzo del produttore.
- f) La dimensione consigliata del materasso per il letto è 2000 mm x 900 mm, **spessore massimo del materasso: 150 mm**
- g) Sarà inoltre necessario ventilare la stanza per mantenere un basso livello di umidità ed evitare lo sviluppo di muffe nel letto e nei suoi dintorni.
- h) I dispositivi di assemblaggio devono essere adeguatamente serrati e controllati regolarmente. Stringerli se necessario.
- i) Soddisfa i requisiti di sicurezza europei della norma EN 747+A1:2015.

PT - Instruções de utilização

IMPORTANTE - LER ATENTAMENTE - A GUARDAR PARA REFERÊNCIA FUTURA

- a) **AVISO** As camas sobre-elevadas e a cama superior dos beliches não são adaptadas para as crianças menores de seis anos devido ao risco de ferimentos ligados a quedas.
- b) **AVISO** Se não forem utilizados correctamente, os beliches e as camas sobre-elevadas podem apresentar um sério risco de ferimento por estrangulamento. Nunca amarrar ou suspender elementos em partes do beliche que não estão destinadas para ser utilizados com a dita cama. Estes elementos incluem, não sendo esta lista exhaustiva, as cordas, os fios, os cordões, os ganchos, os cintos e os sacos.
- c) **AVISO** As crianças podem ficar bloqueadas entre a cama e uma parede, uma parte de um telhado inclinado, o teto, móveis adjacentes (por exemplo, armários) ou outro. Para evitar qualquer risco de ferimento grave, a distância entre a barreira de segurança superior e os elementos circundantes não deve ultrapassar 75 mm ou deve ser superior a 230 mm.
- d) **AVISO** Não utilizar o beliche ou a cama sobre-elevada se faltar uma peça da estrutura ou se uma peça estiver partida. As peças sobressalentes devem ser pedidas ao fabricante ou à loja.
- e) É obrigatório seguir sempre as instruções de montagem e de utilização do fabricante.
- f) O tamanho recomendado do colchão a utilizar com a cama é de 2000mmx 900mm, **Espessura do colchão máximo: 150 mm.**
- g) É necessário ventilar a peça de forma a manter um nível mais elevado de humidade e de impedir o desenvolvimento de bolor na cama e na sua periferia.
- h) Os dispositivos de montagem devem estar sempre apertados e regularmente verificados. Apertá-los se necessário.
- i) Conforme às exigências europeias de segurança da norma EN 747+A1 : 2015.

PL - Instrukcja użytkowania

WAŻNE – PRZECZYTAJ UWAŻNIE – ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ.

- a) **OSTRZEŻENIE** Łóżka podwyższone i górne łóżko piętrowe nie są odpowiednie dla dzieci poniżej szóstego roku życia ze względu na ryzyko obrażeń w wyniku upadku.
- b) **OSTRZEŻENIE** W przypadku nieprawidłowego użytkowania łóżka podwyższone i łóżka piętrowe mogą stwarzać ryzyko uduszenia. Nie mocuj ani nie zawieszaj przedmiotów na częściach łóżka piętrowego, które nie są przeznaczone do użytku z łóżkiem. Elementami tymi mogą być m.in. liny, wstążki, sznury, haczyki, paski i torby.
- c) **OSTRZEŻENIE** Dzieci mogą zostać uwięzione pomiędzy łóżkiem a ścianą, pochyłą częścią sufitu, sufitem, sąsiadującymi meblami (na przykład szafami) lub innymi meblami. Aby uniknąć ryzyka poważnych obrażeń, odległość pomiędzy górną barierką zabezpieczającą a otaczającymi ją elementami nie może przekraczać 75 mm ani przekraczać 230 mm.
- d) **OSTRZEŻENIE** Nie używaj łóżka piętrowego ani łóżka podwyższonego, jeśli brakuje jakiegokolwiek części ramy lub jest ona uszkodzona. Części zamienne należy zamówić u producenta lub w sklepie.
- e) Zawsze obowiązkowe będzie przestrzeganie instrukcji montażu i użytkowania producenta.
- f) Zalecany rozmiar materaca do łóżka to 2000mm x 900mm, **Maksymalna grubość materaca: 150mm**
- g) Niezbędne będzie także wietrzenie pomieszczenia, aby utrzymać niski poziom wilgotności i zapobiec rozwojowi pleśni w łóżku i jego otoczeniu.
- h) Urządzenia montażowe należy odpowiednio dokręcić i regularnie sprawdzać. Dokręć je, jeśli to konieczne.
- i) Spełnia europejskie wymagania bezpieczeństwa normy EN 747+A1:2015.

NL - Gebruiksrichtlijnen

BELANGRIJK - AANDACHTIG LEZEN - TE BEWAREN VOOR LATERE RAADPLEGING

- a) **WAARSCHUWING** De verhoogde bedden en het hoge bed van stapelbedden zijn niet geschikt voor kinderen jongeren dan zes omwille van het gevaar op kwetsuren door valpartijen.
- b) **WAARSCHUWING** Wanneer ze niet correct gebruikt worden, kunnen verhoogde bedden en stapelbedden een ernstig gevaar inhouden op kwetsuren door wurging. Nooit dingen bevestigen of ophangen aan delen van het stapelbed die niet bestemd zijn voor gebruik met het desbetreffende bed. Deze elementen omvatten, zonder hiertoe beperkt te zijn, koorden, touwen, snoeren, haken, riemen en zakken of tassen.
- c) **WAARSCHUWING** Kinderen kunnen vast komen te zitten tussen het bed en een muur, een deel van het hellend dak, het plafond, naburige meubels (bijvoorbeeld kasten) of andere zaken. Om elk gevaar op een ernstigen kwetsuur te vermijden, mag de afstand tussen de bovenste veiligheidsstang en de omliggende elementen niet groter zijn dan 75mm of moet deze groter zijn dan 230 mm.
- d) **WAARSCHUWING** Het verhoogde bed of stapelbed niet gebruiken wanneer een onderdeel van de structuur ontbreekt of defect is. De vergangstukken moeten bij de fabrikant of winkel besteld worden.
- e) U moet steeds de montage- en gebruiksrichtlijnen van de fabrikant volgen.
- f) De aandevoelen afmeting van de bij het bed te gebruiken matras is 2000mmx 900mm, **Maximale dikte van de matras: 150 mm.**
- g) U moet de ruimte goed verluchten om de vochtigheidsgraad te beperken en schimmelvorming in het bed en zijn omgeving te vermijden.
- h) De assemblageonderdelen moeten steeds goed vastgezet zijn en regelmatig gecontroleerd worden. Deze indien nodig aanspannen.
- i) Conform de Europese veiligheidseisen van de norm EN 747+A1 : 2015.

CZ - Pokyny k použití

DŮLEŽITÉ – POZORNĚ PROČTĚTE – UCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ.

- a) **VAROVÁNÍ** Vyvýšené postele a horní postel patrových postelí nejsou určeny pro děti mladší šesti let z důvodu rizika poranění způsobeného pádem.
- b) **VAROVÁNÍ** V případě nesprávného používání mohou vyvýšené a patrové postele představovat vážné riziko poranění uškrcením. Nikdy nepřivazujte ani nezavěšujte na patrovou postel či její část předměty, které nejsou určeny k použití společně s patrovou postelí. Jedná se především a nejen o lana, provazy, šňůry, pásky, a sáčky.
- c) **VAROVÁNÍ** Děti se mohou ocitnout zablokované mezi postelí a stěnou, stropem, sousedícím nábytkem (například skříněmi) či jinými elementy. Pro zamezení veškerých rizik vážného zranění, nesmí vzdálenost mezi horní zábranou a okolními prvky přesáhnout 75 mm nebo být vyšší než 230 mm.
- d) **VAROVÁNÍ** Nepoužívejte patrovou nebo vyvýšenou postel s chybějící nebo poškozenou konstrukcí. Náhradní díly musí být objednány u výrobce nebo v příslušném obchodě.
- e) Je bezpodmínečně nutné vždy postupovat podle pokynů k použití uvedených výrobcem.
- f) Doporučená velikost matrace pro použití s touto postelí je 2000 mm x 900 mm, **Maximální tloušťka matrace: 150 mm**
- g) Je nutné větrat místnost a udržovat tím nízký stupeň vlhkosti a zamezit vzniku plísní v posteli a v jejím okolí.
- h) Prvku montáže musí být vždy správně utaženy a pravidelně kontrolovány. Je-li to potřeba, utáhněte je.
- i) Odpovídá evropským požadavkům bezpečnostní normy NF EN 747+A1:2015.
- j) Přítomnost noční lampičky může přinést větší pocit bezpečí dítěte spícího na horní posteli.

AR - تعليمات الاستعمال

هام - الرجاء القراءة بتمعن - يرجى الاحتفاظ بهذا الدليل للمرجعية المستقبلية

- (أ) تحذير هام: الأسرة المرتفعة والسرير العلوي للأسرة بطابقين ليست مناسبة للأطفال دون سن ست سنوات بسبب مخاطر الإصابات المتعلقة بالسقوط.
- (ب) تحذير هام: إذا لم يتم استخدامها بشكل صحيح، فإن الأسرة بطابقين والأسرة المرتفعة قد تمثل خطراً جدياً للإصابة بالخنق. لا تربط ولا تعلق أبداً عناصر إلى أجزاء من السرير بطابقين التي لم تخصص للاستخدام مع هذا السرير. وتشمل هذه العناصر على الحبال والخيوط والنطاقات والخطاطيف والأحزمة والحقائب.
- (ت) تحذير هام: يمكن للأطفال أن يحاصروا بين السرير والجدار أو جزء من سقف مائل أو السقف أو الأثاث المجاور (على سبيل المثال، خزانة) أو غير ذلك. وتجنب إصابة خطيرة، يجب على المسافة بين حاجز السلامة العلوي والعناصر المحيطة أن لا تتجاوز 75 مم أو يجب أن تكون أكبر من 230 مم.
- (ث) تحذير هام: لا تستخدم السرير بطابقين أو السرير المرتفع إذا كان أي جزء من الهيكل مفقود أو مكسور. يجب طلب قطع الغيار من قبل الشركة المصنعة أو المحل التجاري.
- (ج) لا بد من إتباع دائما تعليمات التركيب والتشغيل للشركة المصنعة.
- (ح) حجم المرتبة الموصى بها لاستخدامها مع السرير هو 2000 مم X 900 مم، والحد الأقصى لسماكة المرتبة هو: 150 مم.
- (خ) من الضروري تهوية الغرفة للحفاظ على مستوى منخفض من الرطوبة ومنع نمو العفن في السرير ومحيطه
- (د) يجب دائما على عناصر التجميع أن يتم تشيدها بشكل صحيح وفحصها بانتظام. قم بتشديدها من جديد إذا لزم الأمر.
- (ذ) تلبية متطلبات السلامة الأوروبية لمعيار NF EN 747+A1 : 2015.
- (ر) وجود مصباح ليلي قد يوفر سلامة إضافية للطفل الذي يرقد في السرير المرتفع.



ES - La fijación a la pared sirve para evitar el vuelco del mueble. Por favor, instálolo. Los tacos no siempre se incluyen. Para ciertos tipos de paredes, puede ser necesario un taco especial. No retire el sistema de bloqueo de los cajones. Si el producto está equipado con un componente eléctrico, utilice únicamente la fuente de alimentación adecuada con el aparato. Debe ser alimentado únicamente con la tensión indicada en la etiqueta del aparato. Limpie con un paño limpio y húmedo. No use productos de limpieza abrasivos.

FR - La fixation au mur sert à prévenir le basculement du meuble. Merci de l'installer. Les chevilles ne sont pas toujours fournies. Pour certains types de murs, une cheville spéciale peut être nécessaire. Ne retirez pas le système de verrouillage des tiroirs. Si le produit est équipé d'un composant électrique, veuillez utiliser uniquement l'alimentation appropriée avec l'appareil. Il doit être alimenté uniquement avec la tension indiquée sur l'étiquette de l'appareil. Veuillez nettoyer avec un chiffon propre et humide. N'utilisez pas de nettoyant abrasif.

DE - Die Wandbefestigung dient zur Vermeidung des Umklippens des Möbelstücks. Bitte installieren Sie diese. Dübel sind nicht immer im Lieferumfang enthalten. Für bestimmte Wandarten kann ein spezieller Dübel erforderlich sein. Entfernen Sie nicht das Schublad enverschluss-System. Wenn das Produkt mit einem elektrischen Bauteil ausgestattet ist, verwenden Sie bitte nur die mit dem Gerät geeignete Stromversorgung. Es darf nur mit der auf dem Etikett des Geräts angegebenen Spannung betrieben werden. Bitte mit einem sauberen, feuchten Tuch reinigen. Verwenden Sie Keine abrasiven Reinigungsmittel.

EN- The wall fastening serves to prevent tipping of the furniture. Please make sure to install it. Wall plugs are not always provided. For certain types of walls, a special plug may be required. Do not remove the drawer locking system. If the product is equipped with an electrical component, please use only the power supply appropriated with the appliance. It must only be powered with the voltage indicated on the appliance's label. Please clean with a clean, damp cloth. Do not use abrasive cleaners.

IT - Il fissaggio a muro serve a prevenire il ribaltamento del mobile. Si prega di installarlo. I tasselli non sono sempre forniti. Per alcuni tipi di pareti, potrebbe essere necessario un tassello speciale. Non rimuovere il sistema di blocco dei cassetti. Se il prodotto è dotato di un componente elettrico, utilizzare esclusivamente l'alimentazione appropriato con il dispositivo. Deve essere alimentato esclusivamente con la tensione indicata sull'etichetta del dispositivo. Pulire con un panno pulito e umido. Non utilizzare detergenti abrasivi.

PT- A fixação na parede serve para evitar o tombamento do móvel. Por favor, instale-a. As buchas nem sempre são fornecidas. Para certos tipos de parede, pode ser necessário um plugue especial. Não remova o sistema de bloqueio das gavetas. Se o produto for equipado com um componente eléctrico, utilize apenas a fonte de alimentação apropriado com o aparelho. Deve ser alimentado apenas com a voltagem indicada no rótulo do aparelho. Limpe com um pano limpo e úmido. Não use produtos de limpeza abrasivos.

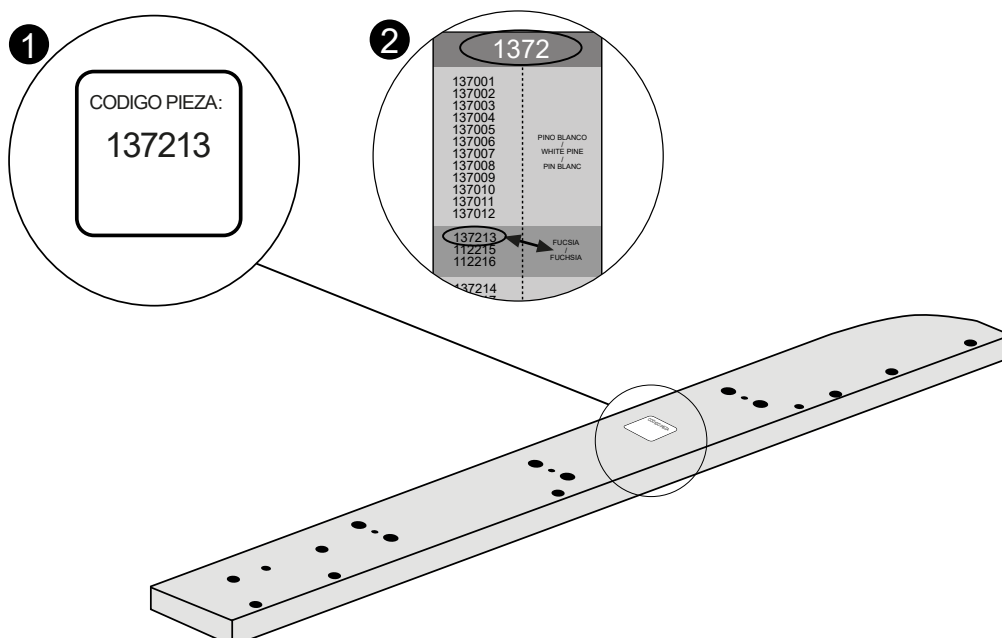
PL- Mocowanie do ściany służy zapobieganiu przewróceniu mebla. Proszę je zainstalować. Kołki nie zawsze są dostarczane. W przypadku niektórych rodzajów ścian może być konieczny specjalny kołek. Nie usuwaj systemu blokady szuflad. Jeśli produkt wyposażony jest w komponent elektryczny, używaj wyłącznie zasilania odpowiedni z urządzeniem. Musi być zasilany wyłącznie napięciem wskazany m na etykiecie urządzenia. Czyścić czystą, wilgotną ściereczką. Nie używać środków czyszczących o działaniu ściernym.

NL - De muurbefestiging is bedoeld om omvallen van het meubel te voorkomen. Installeer deze alstublieft. Muurpluggen worden niet a ltijd meegeleverd. Voor bepaalde soorten muren kan een speciaal muurplug vereist zijn. Verwijder het vergrendelingssysteem van de lades niet. Als het product is uitgerust met een elektrisch onderdeel, gebruik dan alleen de juiste voeding bij het apparaat. Het moet alleen worden gevoed met de spanning die op het etiket van het apparaat staat aangegeven. Reinig met een schoon, vochtig doek. Gebruik geen schuurmiddelen.

CZ - Upevnění na stěnu slouží jako prevence proti převrácení nábytku. Nainstalujte jej prosím. Tacos nejsou vždy zahrnuty. Pro určité typy stěn může být nutná speciální hmoždinka. Neodstraňujte uzamykací systém ze zásuvek. Pokud je výrobek vybaven elektrickou součástí, používejte pouze napájecí zdroj vhodný se spotřebičem. Mělo by být napájeno pouze napětím uvedeným na štítku zařízení. Otřete čistým vlhkým hadříkem. Nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky.

AR التثبيت على الجدار يمنع انقلاب الأثاث. يرجى تثبيته. لا يتم دائما تضمين المسامير. لبعض أنواع الجدران، قد يكون من الضروري استخدام مسمار خاص. لا تقم بإزالة نظام قفل الأدراج. إذا كان المنتج مزودا بمكون كهربائي، استخدم فقط مصدر الطاقة المزود مع الجهاز. يجب تغذيته فقط بالتوتر المحدد على ملصق الجهاز. نظف باستخدام قطعة قماش نظيفة ورطبة. لا تستخدم منتجات تنظيف كاشطة.

1270		1271		1272		1273	
125001	CASCINA	125001	CASCINA	125001	CASCINA	125001	CASCINA
125002		125002		125002		125002	
127003		127003		127003		127003	
125004		125004		125004		125004	
125005		125005		125005		125005	
127006		127006		127006		127006	
125007		125007		125007		125007	
125008		125008		125008		125008	
125009		125009		125009		125009	
127010		127010		127010		127010	
125011		125011		125011		125011	
125012		125012		125012		125012	
127032		127032		127032		127032	
125013	AZUL AHUMADO / SMOKY BLUE / BLEU FUMÉ	125113	AMARILLO AZAFRAN / YELLOW SAFFRON / JAUNE SAFFRON	125213	ROSE ANTIQUE / ANTIQUE PINK	125313	VERDE MANZANA / APPLE GREEN / VERT POMME
125014		125114		125214		125314	
125015		125115		125215		125315	
125016		125116		125216		125316	
127017	BLANCO / WHITE / BLANC	127017	BLANCO / WHITE / BLANC	127017	BLANCO / WHITE / BLANC	127017	BLANCO / WHITE / BLANC
127018		127018		127018		127018	
127019		127019		127019		127019	
112020		112020		112020		112020	
127021		127021		127021		127021	
112022		112022		112022		112022	
112023		112023		112023		112023	
112024		112024		112024		112024	
112025		112025		112025		112025	
112026		112026		112026		112026	
112027		112027		112027		112027	
112028		112028		112028		112028	
112029		112029		112029		112029	
112030		112030		112030		112030	
112031		112031		112031		112031	
112040A	TEXTIL / TEXTILE	112040A	TEXTIL / TEXTILE	112040A	TEXTIL / TEXTILE	112040A	TEXTIL / TEXTILE
112040B		112040B		112040B		112040B	
112040C		112040C		112040C		112040C	
112050		112050		112050		112050	



1274

125001	CASCINA
125002	
127003	
125004	
125005	
127006	
125007	
125008	
125009	
127010	
125011	
125012	
127032	
125413	ARCILLA / CLAY / ARGILE
125414	
125415	
125416	
127017	BLANCO / WHITE / BLANC
127018	
127019	
112020	
127021	
112022	
112023	
112024	
112025	
112026	
112027	
112028	
112029	
112030	
112031	
112040A	TEXTIL / TEXTILE
112040B	
112040C	
112050	

1275

125001	CASCINA
125002	
127003	
125004	
125005	
127006	
125007	
125008	
125009	
127010	
125011	
125012	
127032	
125513	SOMBRA / SHADOW / OMBRE
125514	
125515	
125516	
127017	BLANCO / WHITE / BLANC
127018	
127019	
112020	
127021	
112022	
112023	
112024	
112025	
112026	
112027	
112028	
112029	
112030	
112031	
112040A	TEXTIL / TEXTILE
112040B	
112040C	
112050	

1276

125001	CASCINA
125002	
127003	
125004	
125005	
127006	
125007	
125008	
125009	
127010	
125011	
125012	
125613	
127032	
109414	BLANCO / WHITE / BLANC
109415	
109416	
127017	
127018	
127019	
112020	
127021	
112022	
112023	
112024	
112025	
112026	
112027	
112028	
112029	
112030	
112031	
112040A	TEXTIL / TEXTILE
112040B	
112040C	
112050	

1277

127701	BLANCO / WHITE / BLANC
127702	
127703	
127704	
127705	
127706	
127707	
127708	
127709	
127710	
127711	
127712	
127713	
127714	
127715	
127716	
127017	
127018	
127019	
112020	
127021	
112022	
112023	
112024	
112025	
112026	
112027	
112028	
112029	
112030	
127731	
127732	
112040A	TEXTIL / TEXTILE
112040B	
112040C	
112050	

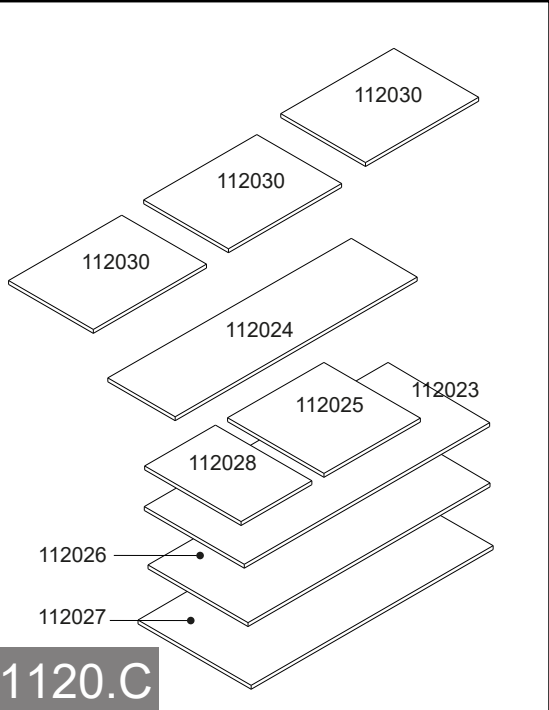
1279

127901	TORRO
127902	
127903	
127904	
127905	
127906	
127907	
127908	
127909	
127910	
127911	
127912	
127713	BLANCO / WHITE / BLANC
127714	
127715	
127716	
127017	
127018	
127019	
112020	
127021	
112022	
112023	
112024	
112025	
112026	
112027	
112028	
112029	
112030	
127731	
127932	TORRO
112040A	TEXTIL / TEXTILE
112040B	
112040C	
112050	

3/6

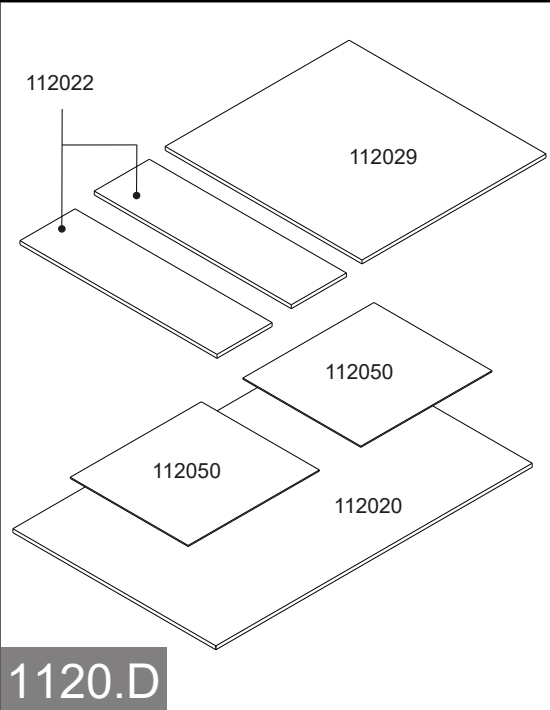


AC AE
AA T9
T3 T4
T5 T6
T7 T8
ACC



1120.C

4/6

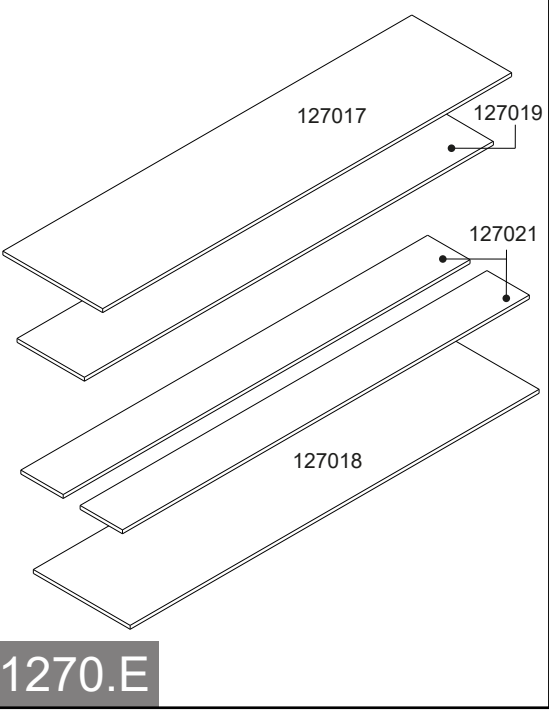


1120.D

5/6



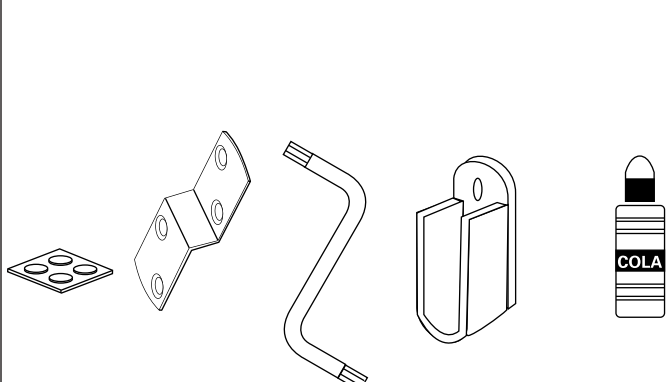
AG ACC



1270.E

AC

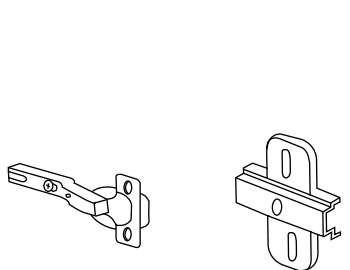
x2 x2 x1 x2 x1



CT715 ELHV LLA3 SBO22P COLA

AE

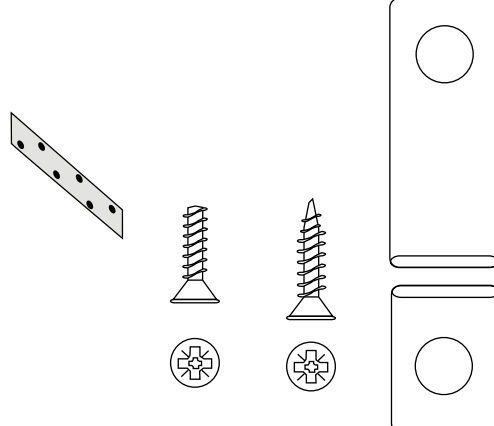
x6 x6



B35R BA35S

AA

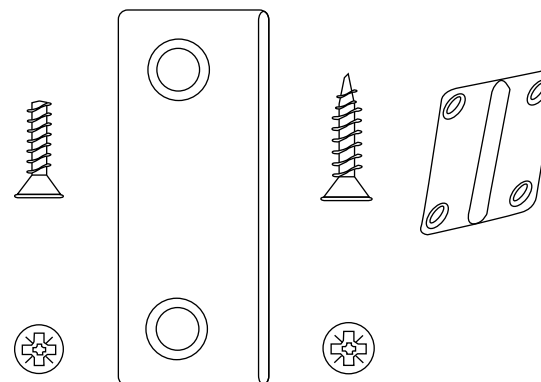
x1 x1 x3 x9



E12020 TV3135 TP4016 E2137

AG

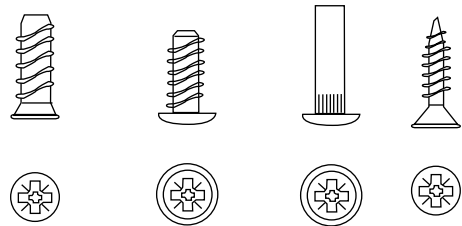
x4 x2 x8 x2



TV3135 EA2020 TP3515 P5040

T9

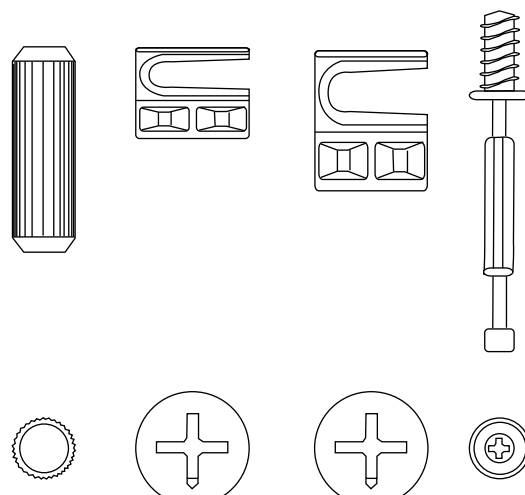
x9 x6 x6 x7



TV5135 TUM410 TUM415 TP3013

T3

x26 x14 x8 x22

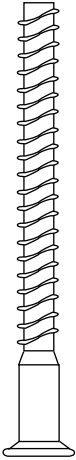


CL830CAL EX16 EX25 PE845

T4

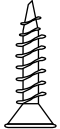


x11




TA760

x39



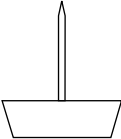
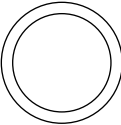

TP3515

x26




TA550

x23

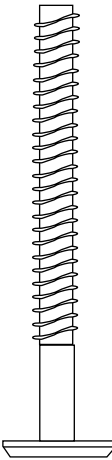
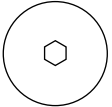



TSM

T5

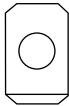


x8

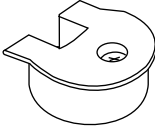
TM660A

x8



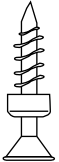

TUEM61013

x26



SKM16

x26

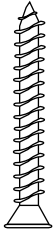



TCK0311

T7



x4




TP4030

x18




T5BL

x4




T8BL

x14

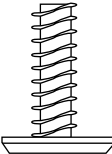
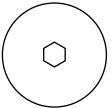



TA3BL

T8

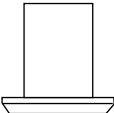
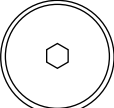


x1

TM620A

x1

CM670

x2



CL8NY

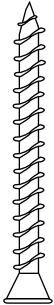
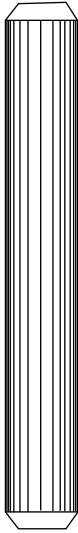
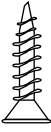
x1



LLA4

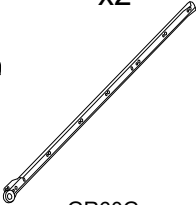
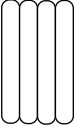
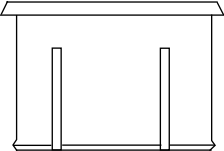
T6

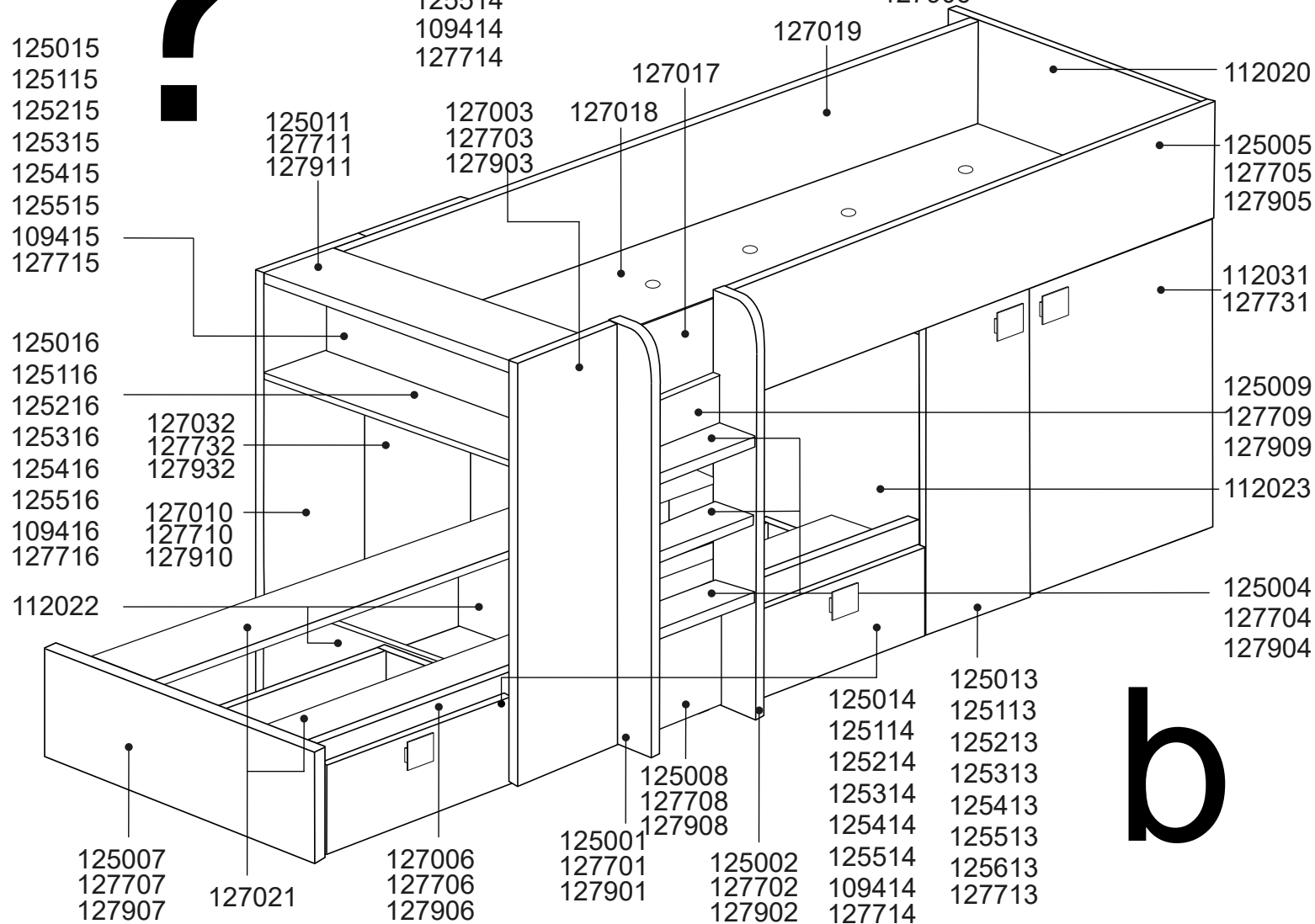
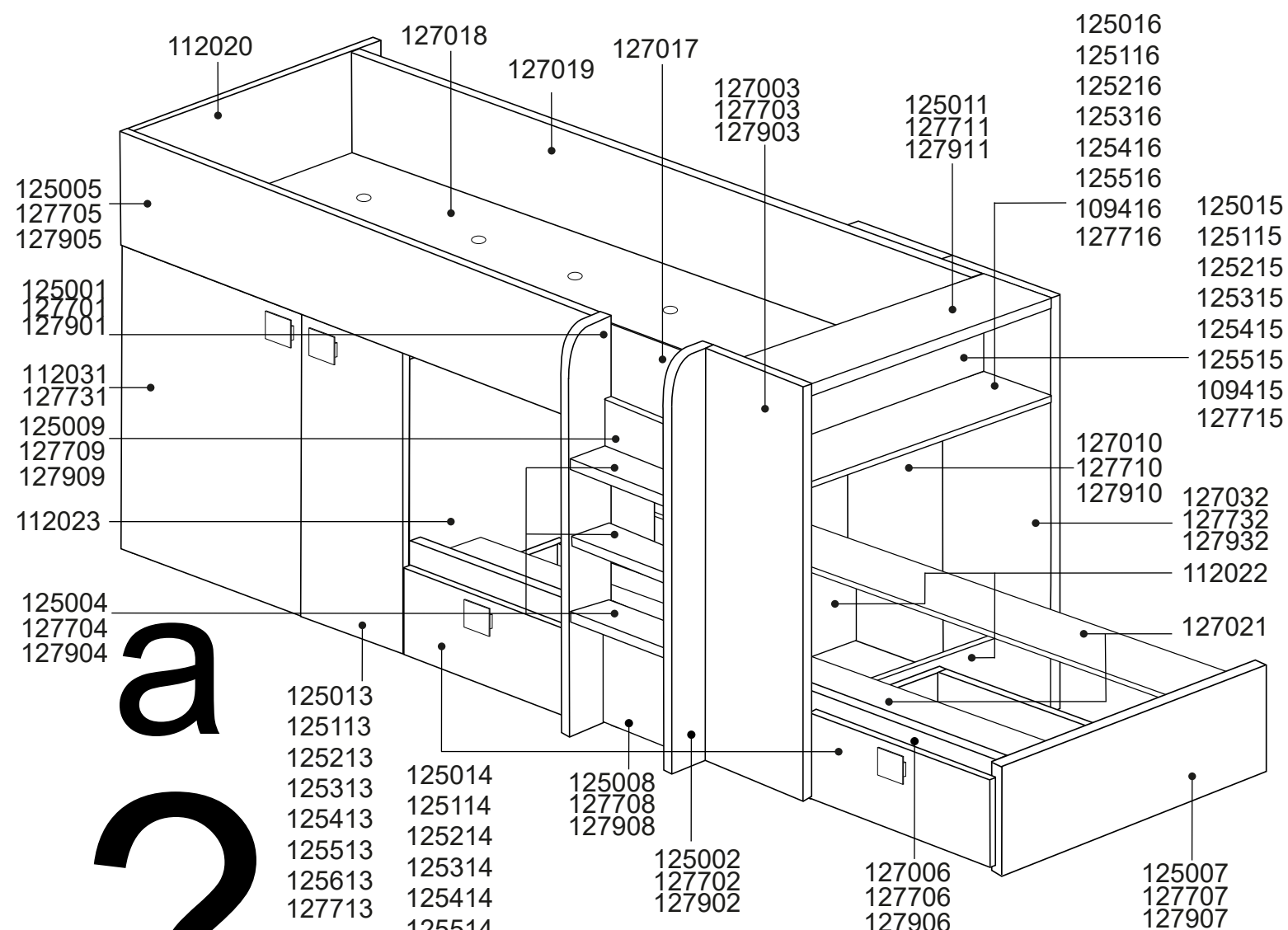


x12	x12	x1	x23
			
			
TP3540	CL1070	CL530	TV3135

ACC



x1	x2	x1	x16
			
BA860	GR60G	AAD4	TBEB25



1a

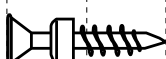
cm 0 1 2 3

CL830CA



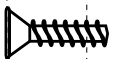
x4

TCK0311



x12

TV3135



x12

x5



TSM

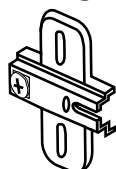
112020

x2



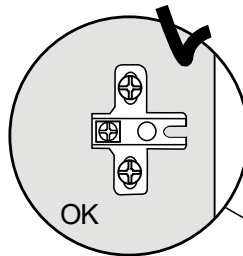
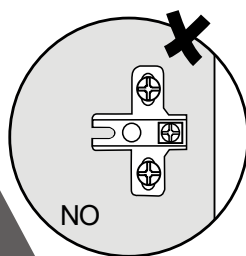
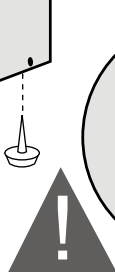
SKM16

x6



BA35S

112023

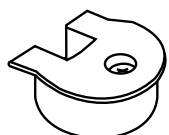


2a

112027

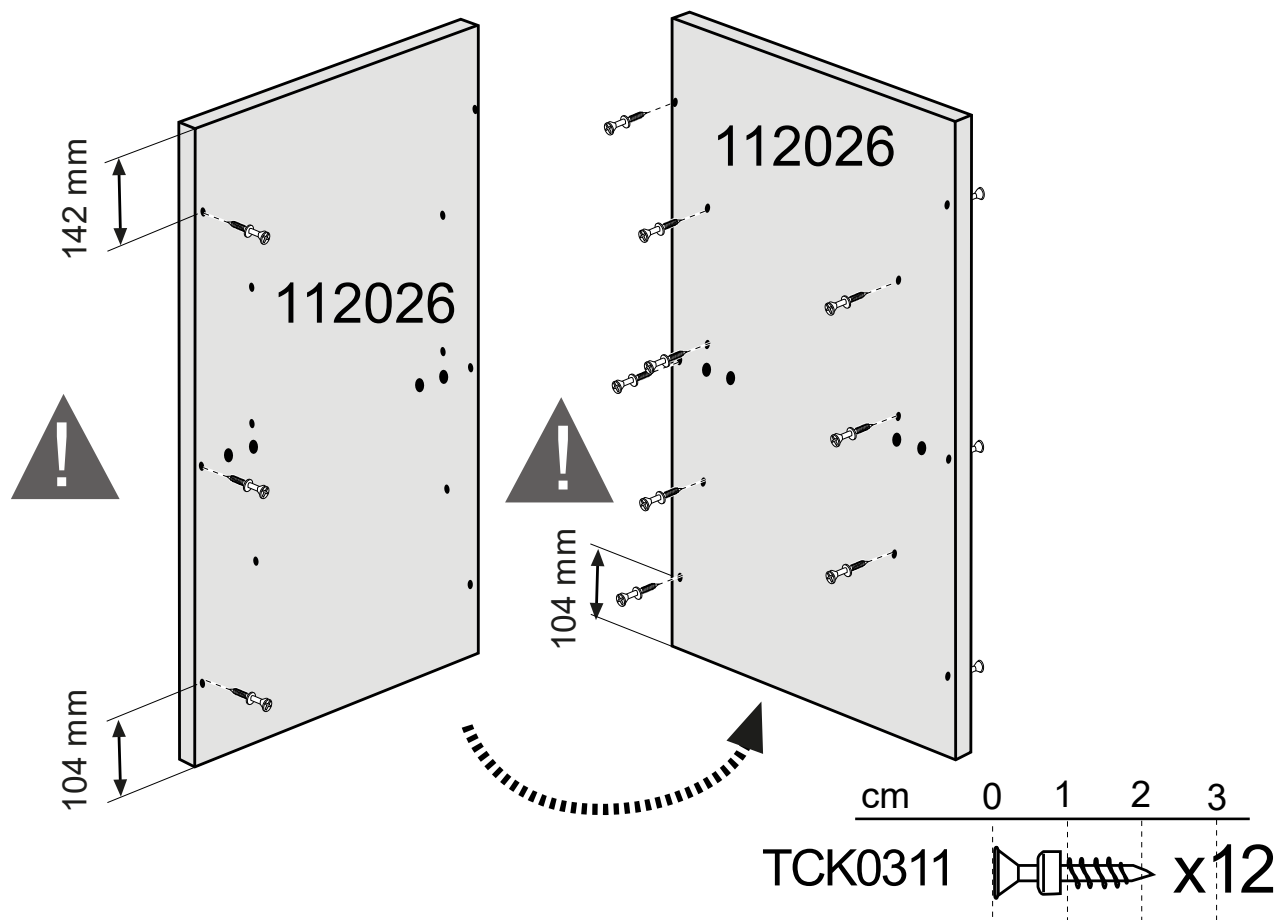
112024

x12

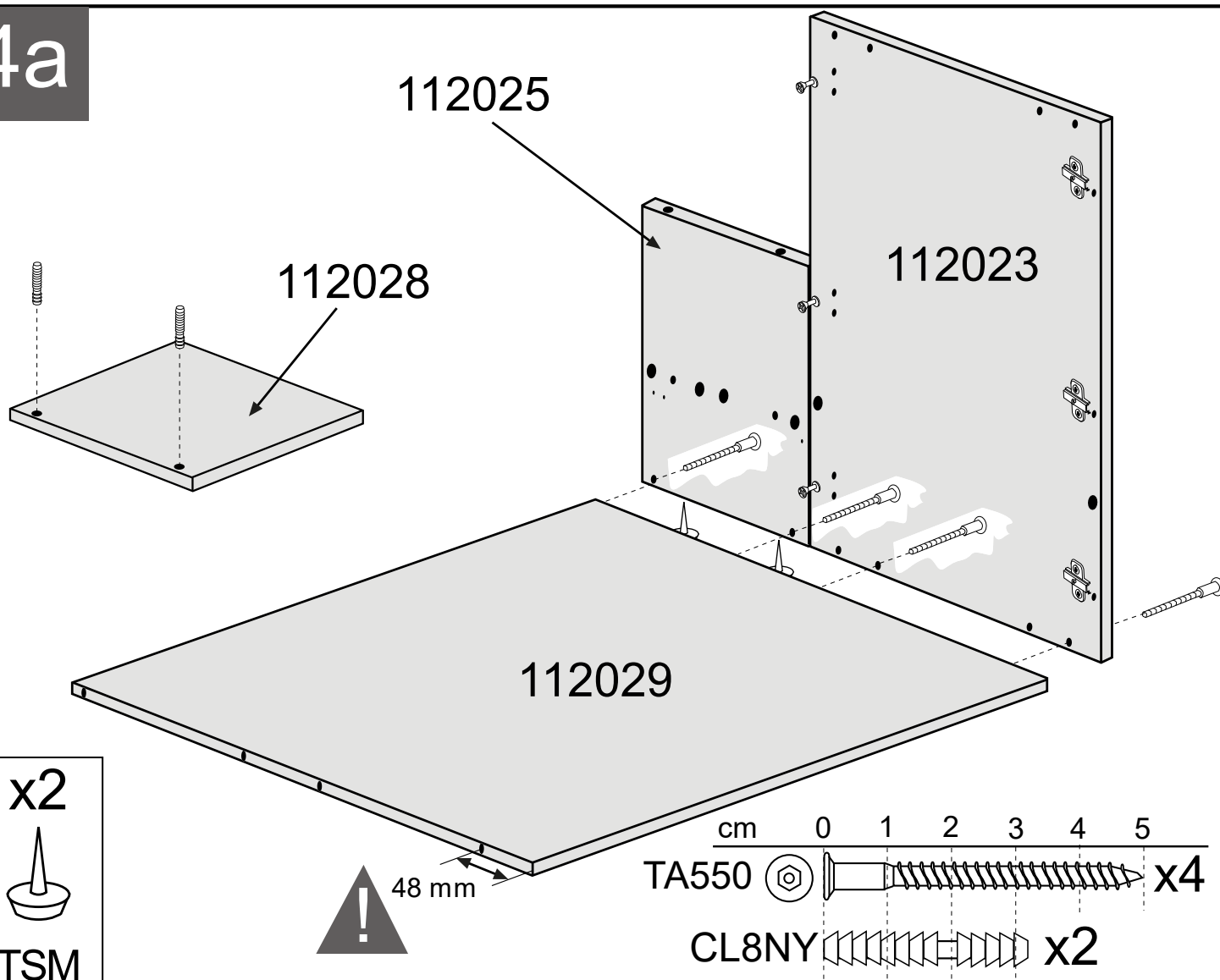


SKM16

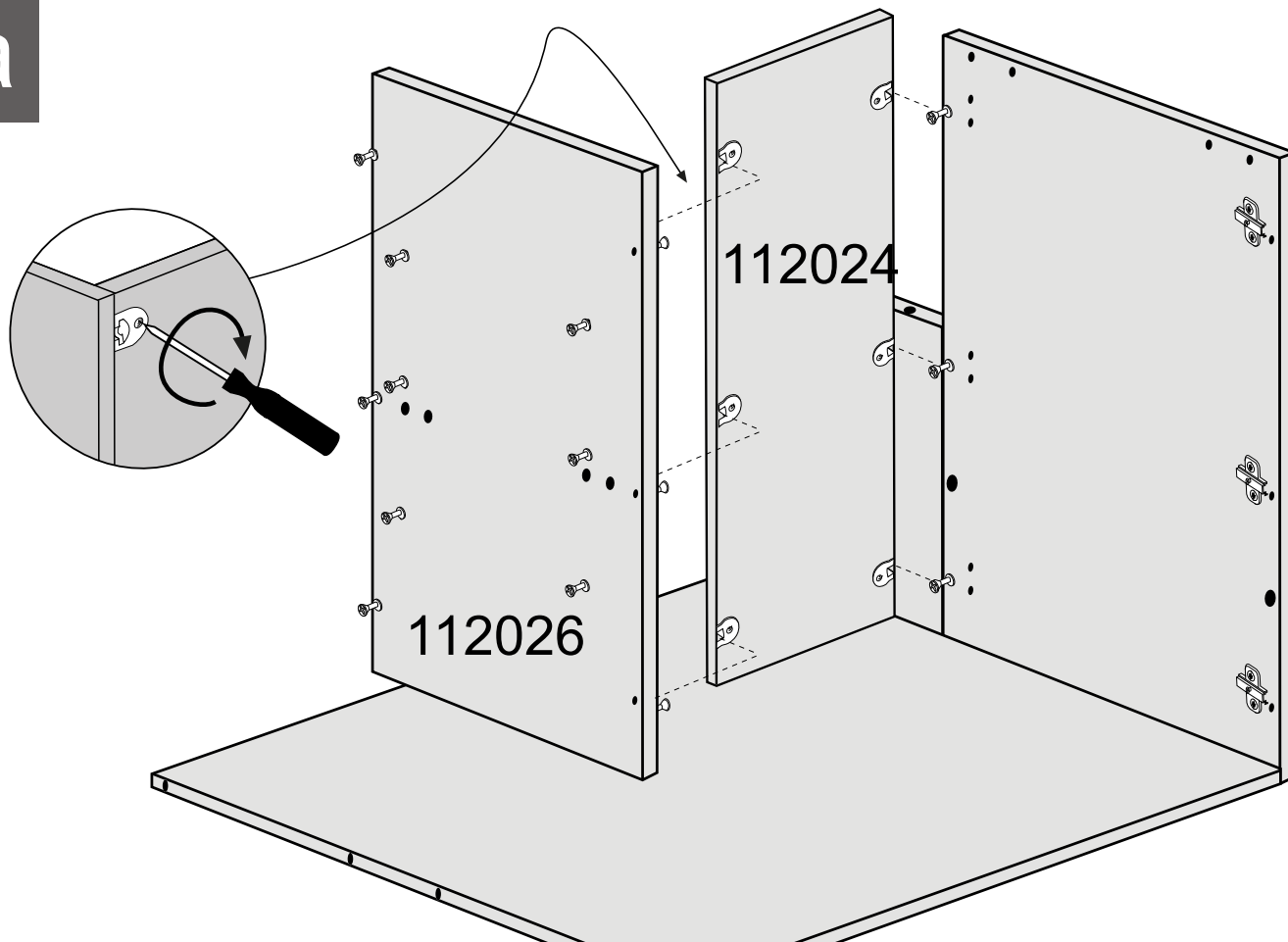
3a



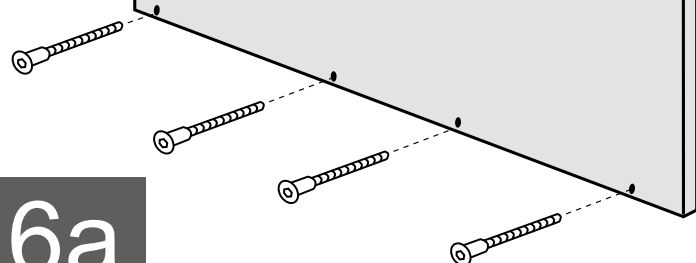
4a



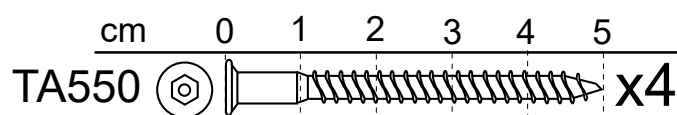
5a



112020



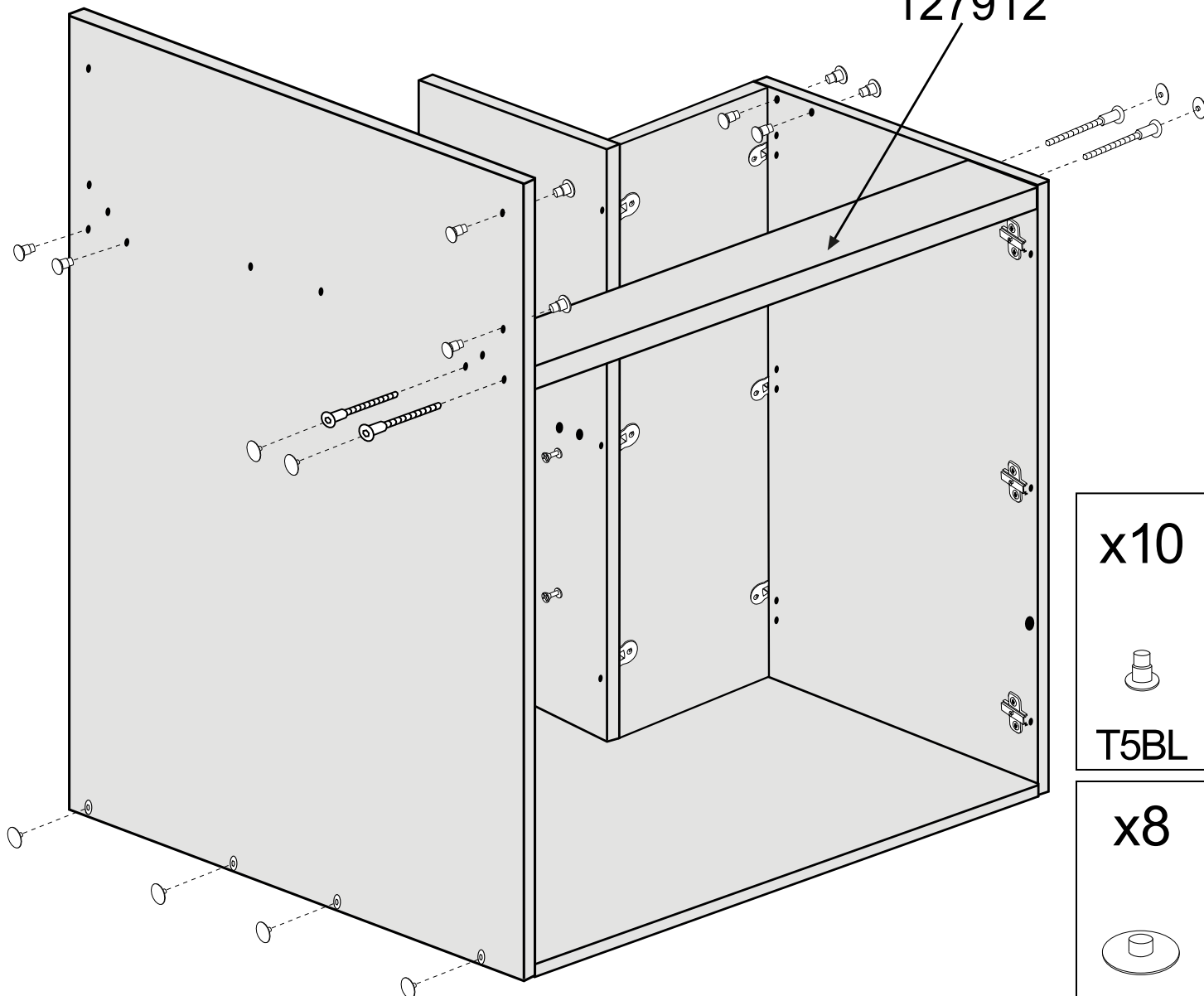
6a



7a

cm 0 1 2 3 4 5
TA550  x4

125012
127712
127912



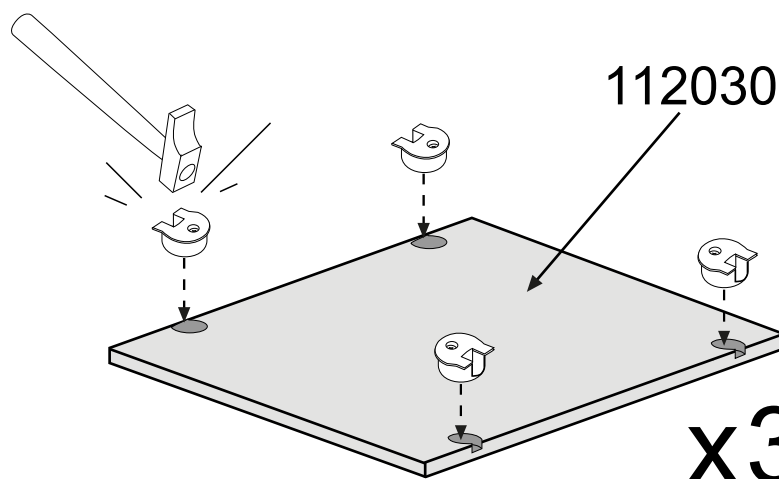
8a

x12



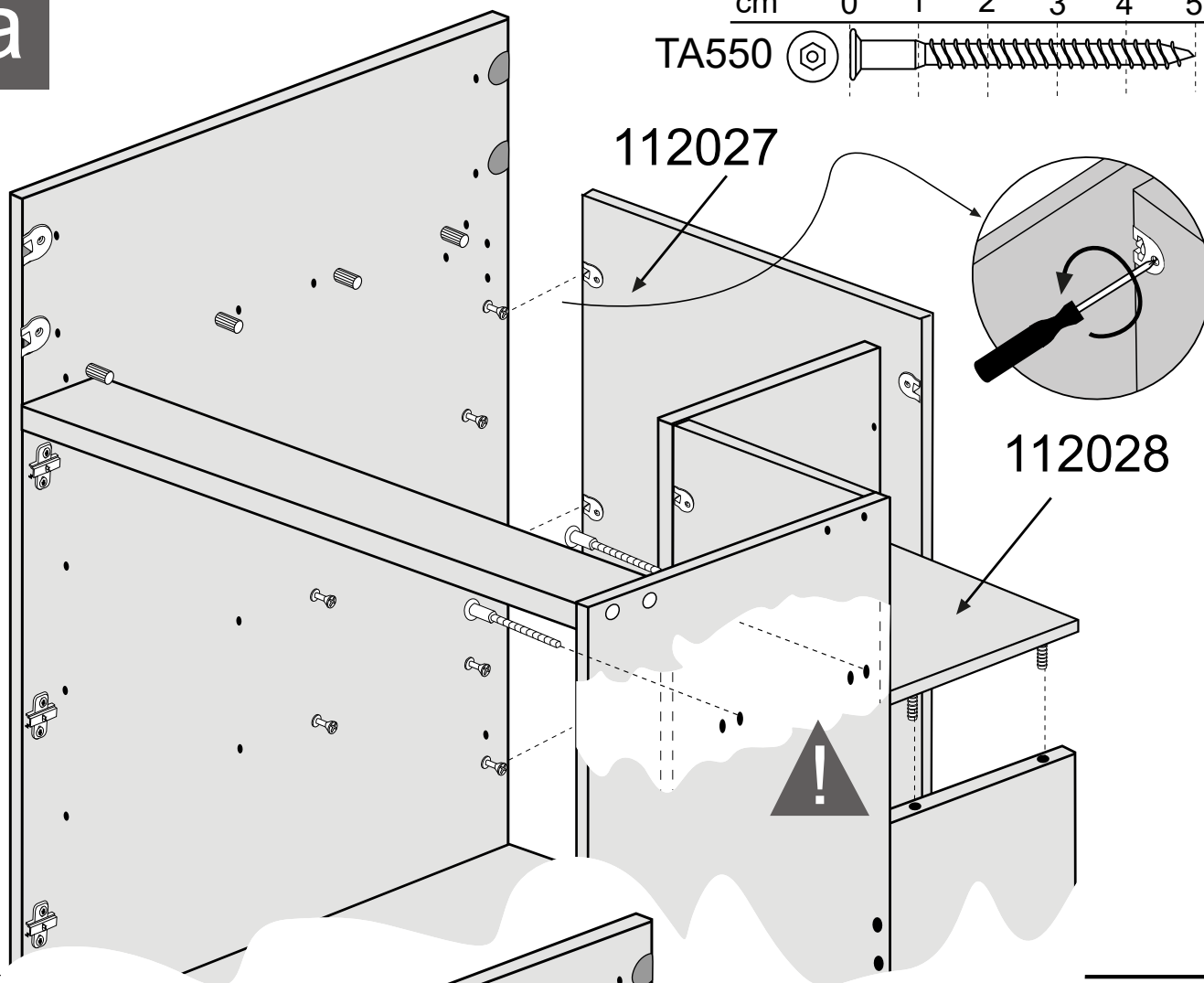
SKM16

112030



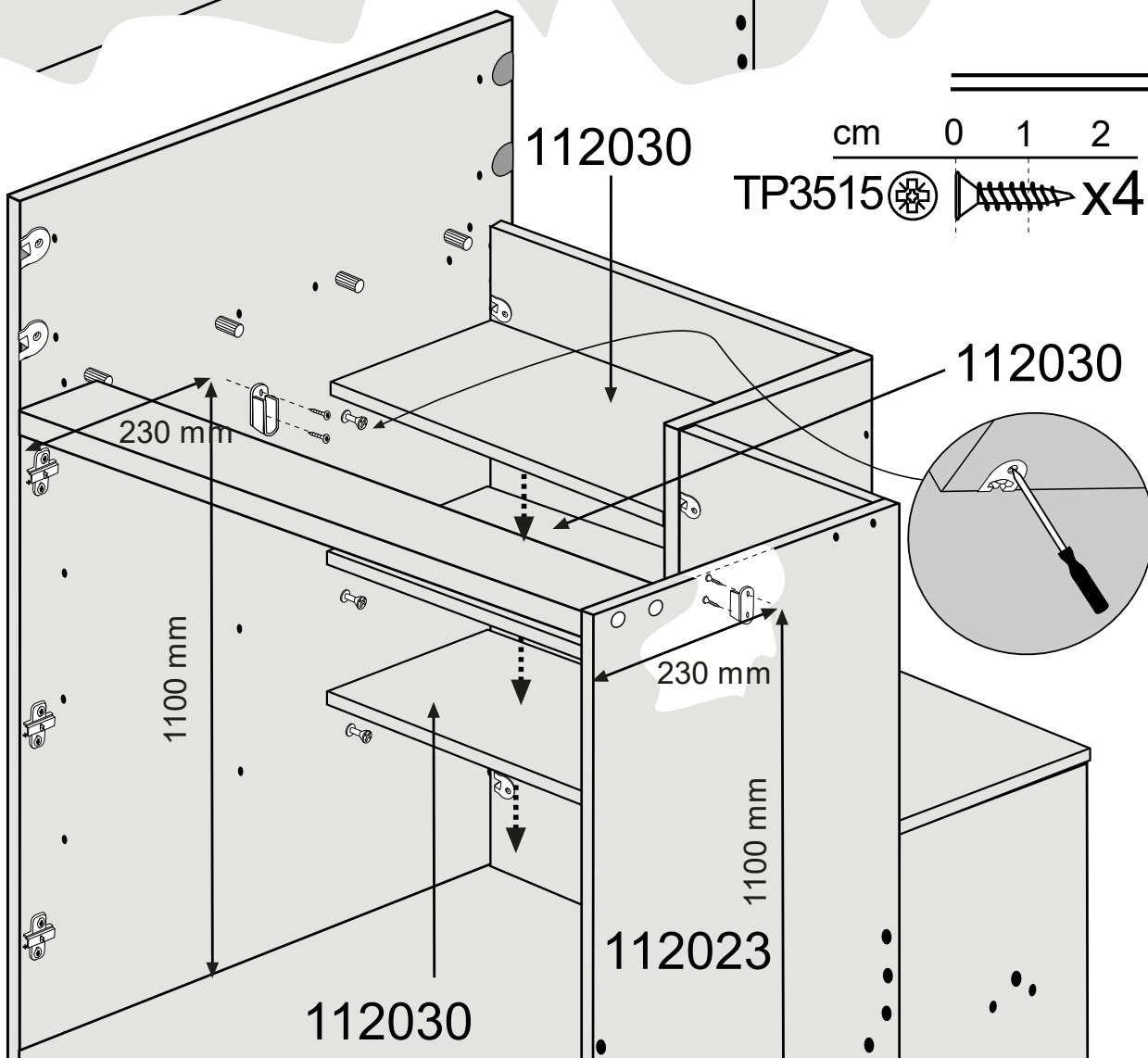
9a

cm 0 1 2 3 4 5
TA550  x2



10a

cm 0 1 2
TP3515  x4

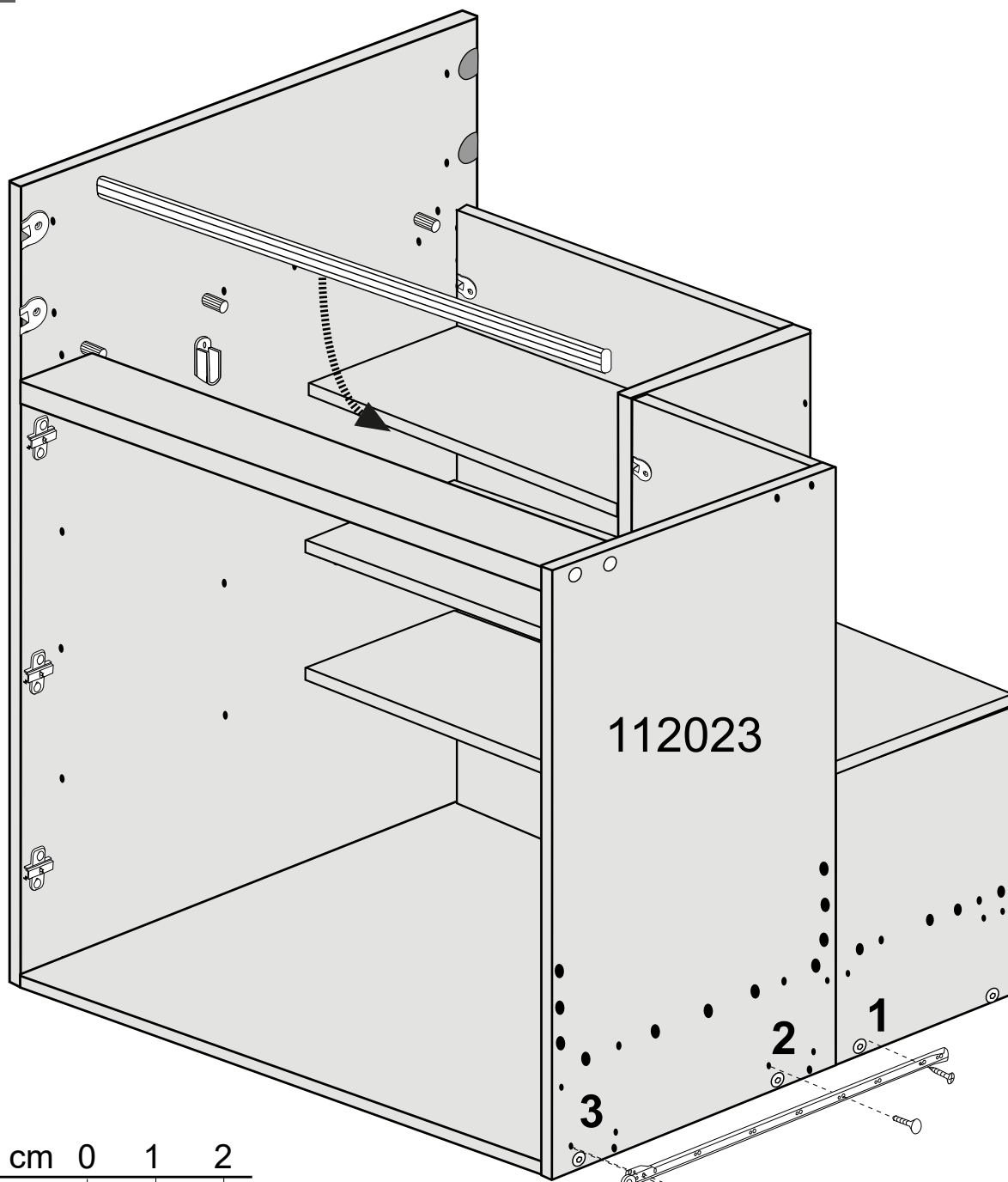


x2



SBO22P

11a



cm 0 1 2

TV3135  x2

TP3013  x2

x1

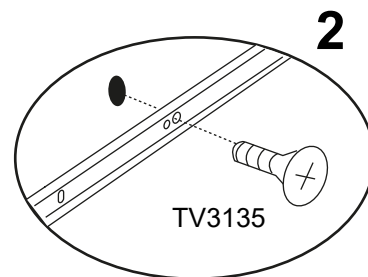
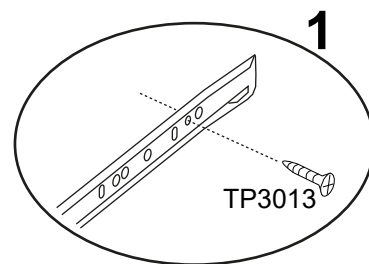
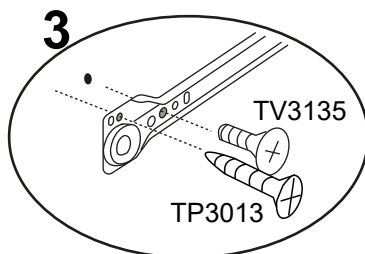


BA860

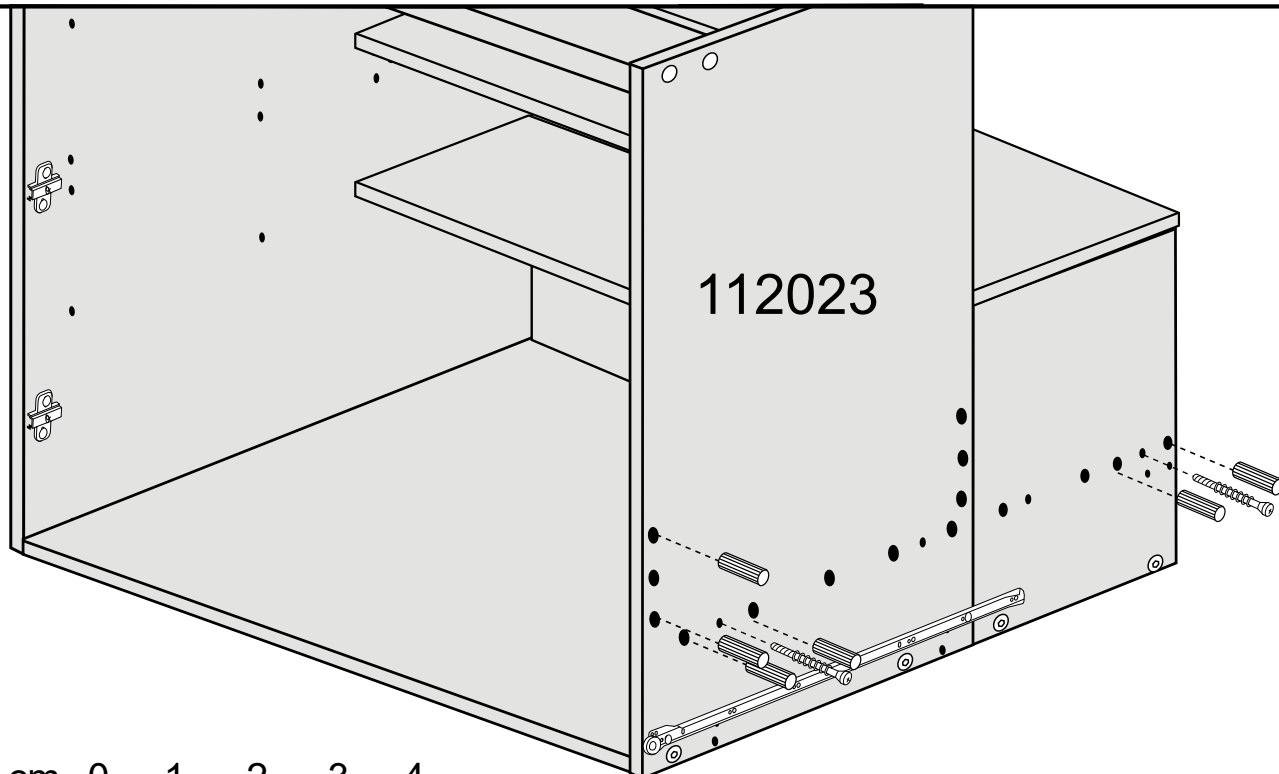
352 mm

GR60G

x1

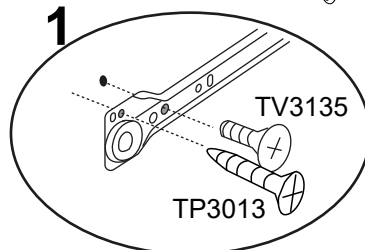
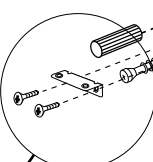
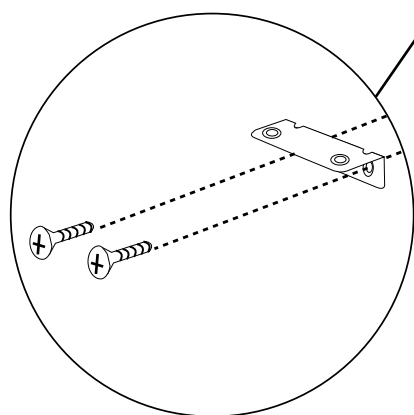


12a



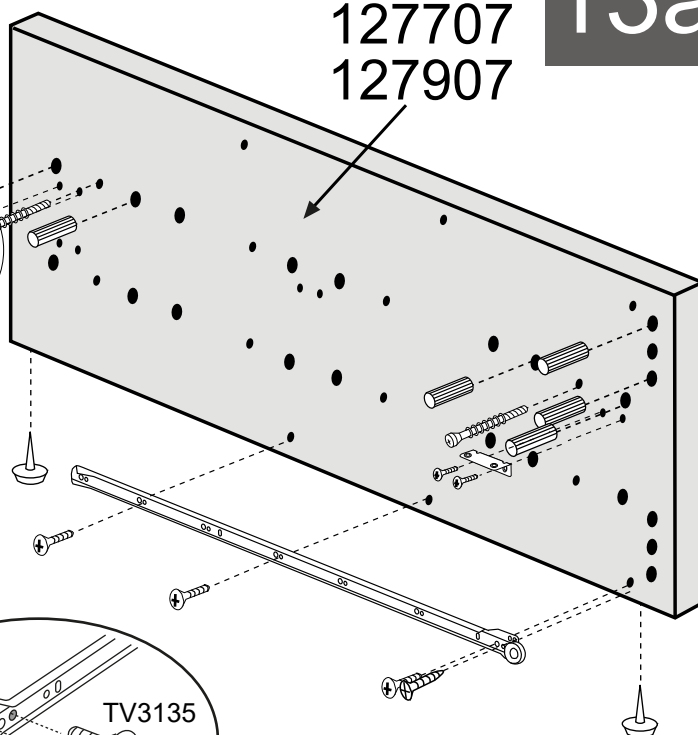
- cm 0 1 2 3 4
- CL830CAL x6
- PE845 x2

- cm 0 1 2 3 4
- CL830CAL x6
- PE845 x2
- TV3135 x7
- TP3013 x1

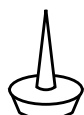


125007
127707
127907

13a

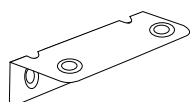


x2

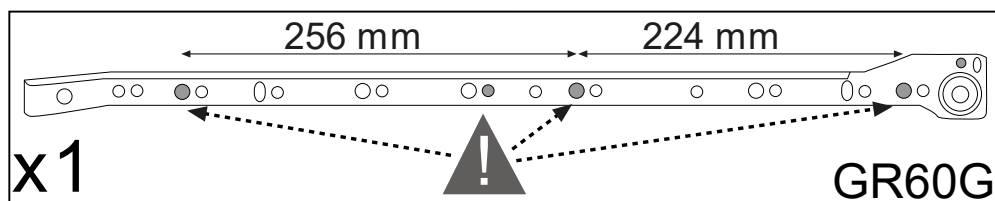


TSM

x2



EA2020



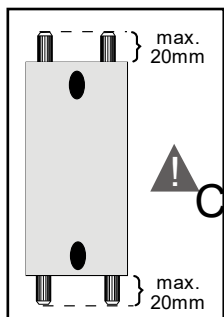
x1



GR60G

14a

x3



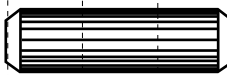
cm 0 1 2 3 4 5 6 7

CL1070



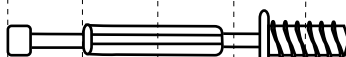
x12

CL830CAL



x6

PE845



x4

125004
127704
127904

125001
127701
127901

125002
127702
127902

15a

x4



TSM

CL530

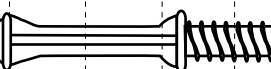


127003
127703
127903

127032
127732
127932

cm 0 1 2 3 4

PE845



x14

CL830CAL



x4

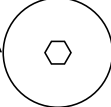
CL530



x1

cm 0 1 2 3 4 5 6

16a

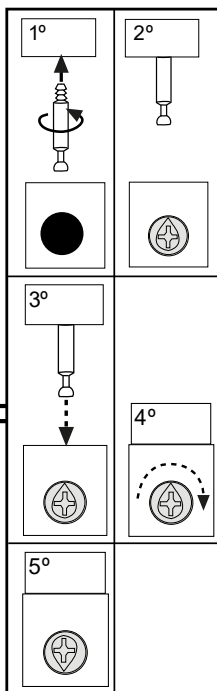
TM660A  x3

TUEM61013  x3

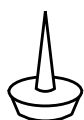
EX25  x2

x1

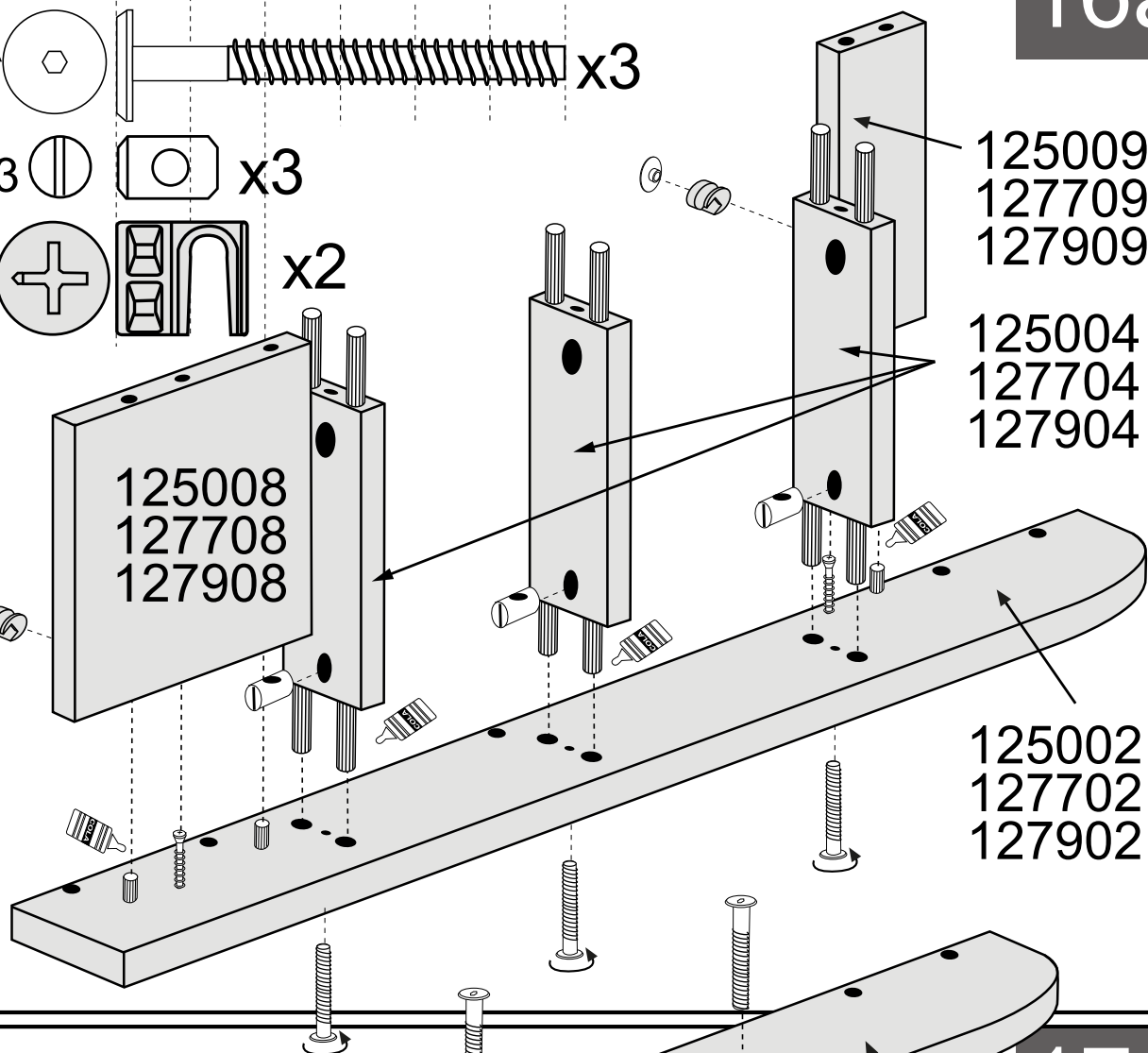

TE17PC
TE17BL
TE17RN



x4



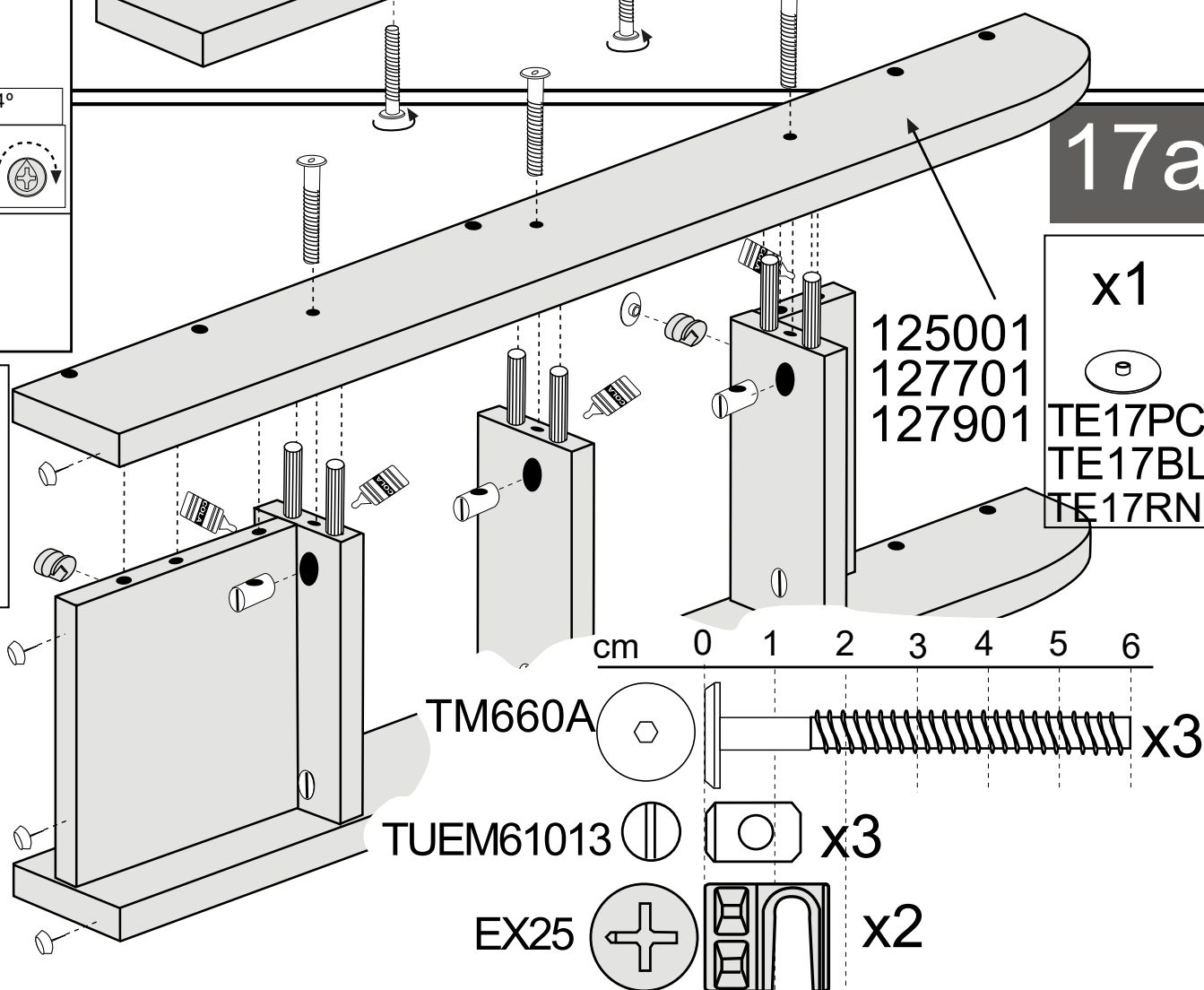
TSM



17a

x1

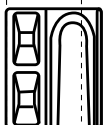

TE17PC
TE17BL
TE17RN



18a

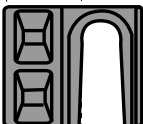
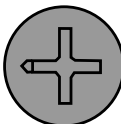
cm 0 1 2

EX16



x6

EX25

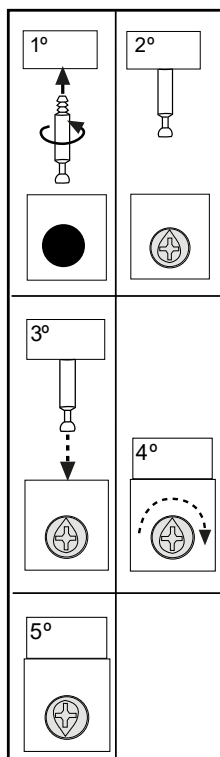
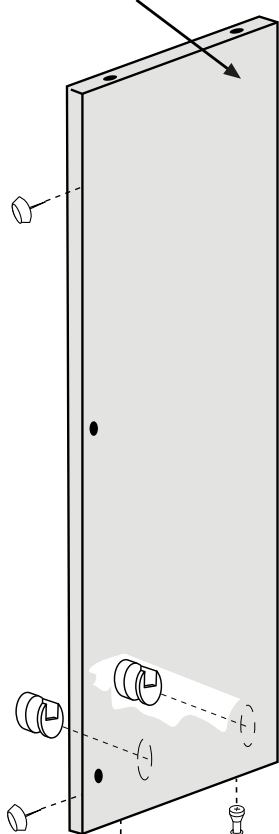


x2

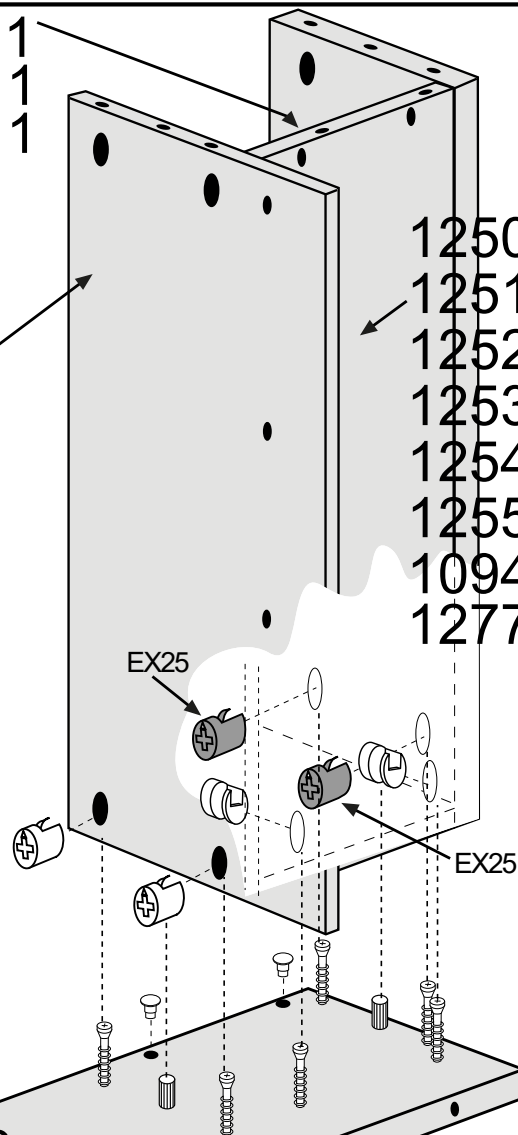
125011
127711
127911

125015
125115
125215
125315
125415
125515
109415
127715

112022



125016
125116
125216
125316
125416
125516
109416
127716



127003
127703
127903

x2



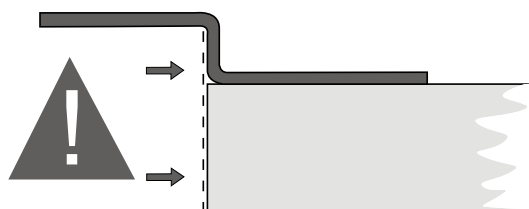
TSM

x2



T5PC
T5BL
T5RN

19a

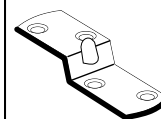


x2



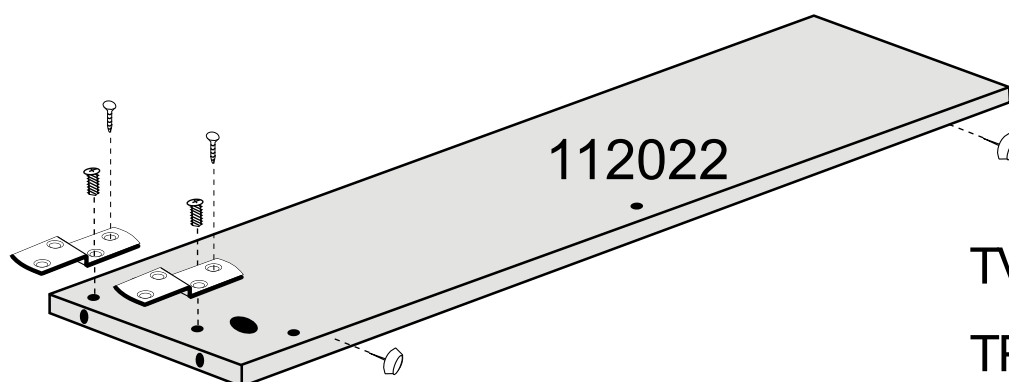
TSM

x2



ELHV

112022



cm 0 1 2

TV3135 x2

TP3515 x2

20a

cm 0 1 2 3 4 5 6

TA760  x2

127032
127732
127932

EX25

TE17PC
TE17BL
TE17RN

TE17AH

Azul ahumado / Smokey blue / Bleu fumé

TE17AZ

Amarillo azafrán / Yellow saffron / Jaune safran

TE17RA

Rose antique / Antique pink

TE17VM

Verde manzana / Apple green / Vert pomme

TE17AL

Aluminio / Aluminum / Aluminium

TE17AN

Antracita / Anthracite

TE17BL

Blanco / White / Blanc

x8

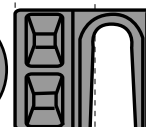
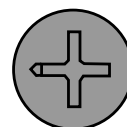
TE17PC
TE17BL
TE17RN

127003
127703
127903

127010
127710
127910

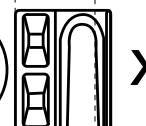
cm 0 1 2

EX25



x2

EX16



x4

TP3515



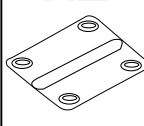
x4

x2



TSM

x2



P5040

x4



TE17PC
TE17BL
TE17RN

cm 0 1 2 3 4 5 6

21a

TA760  x7

TV3135  x4

TA4PC
TA4BL
TA4RN

TA4PC
TA4BL
TA4RN

TA4PC
TA4BL
TA4RN

T8PC
T8BL
T8RN

T8PC
T8BL
T8RN

T8PC
T8BL
T8RN

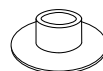
T5PC
T5BL
T5RN
T8PC
T8BL
T8RN
T5PC
T5BL
T5RN

x2



T5PC
T5PC
T5RN

x4

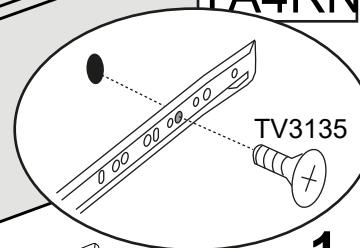


T8BL
T8PC
T8RN

x3



TA4BL
TA4PC
TA4RN



1

2

1.

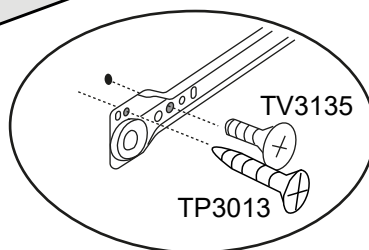
3

112022

1.

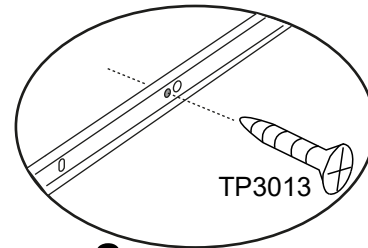
2

3



TP3013

TV3135



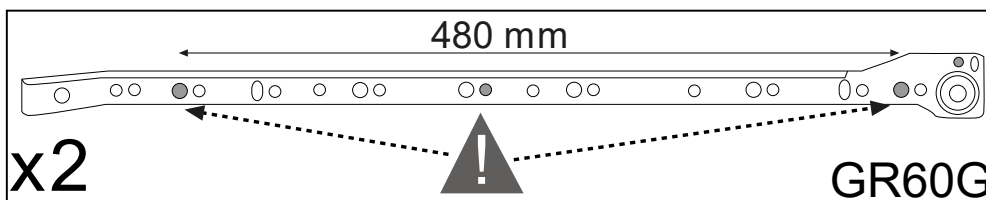
TP3013

2

cm 0 1 2

TP3515  x4

TP3013  x4



x2

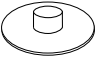
480 mm

GR60G

22a

cm 0 1 2 3 4 5
TA550  x6

x6



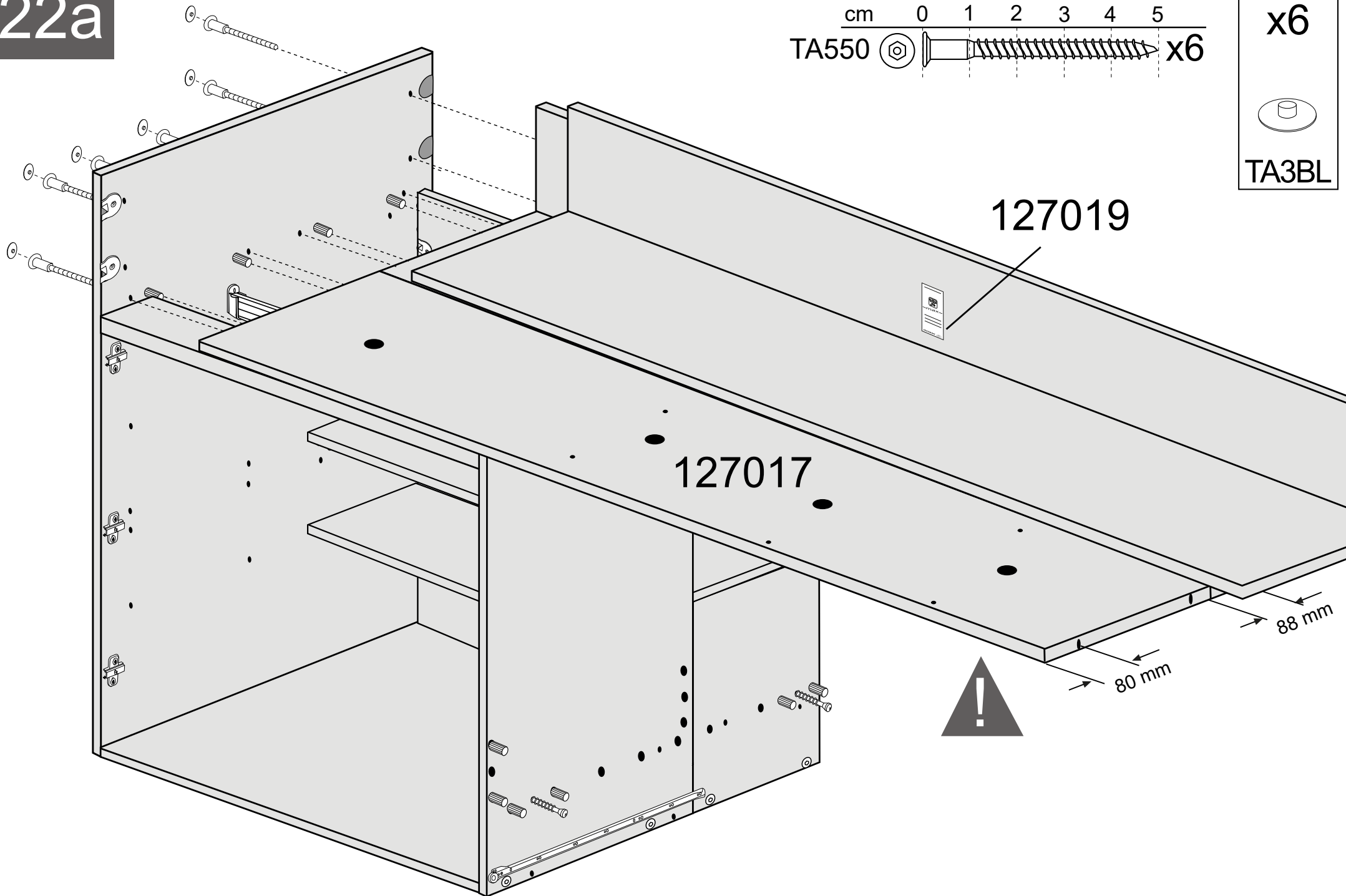
TA3BL

127019

127017

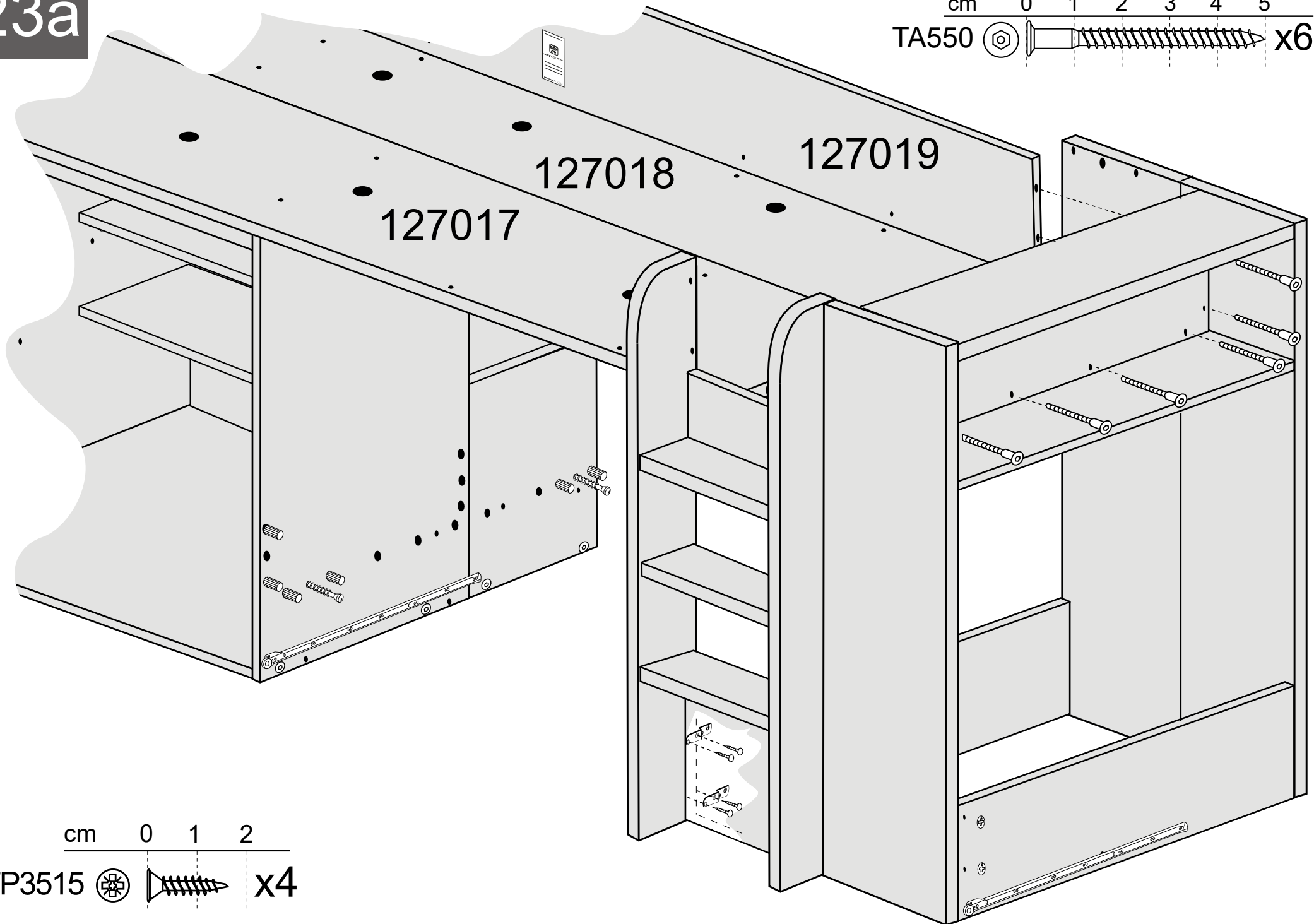
88 mm

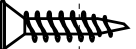
80 mm



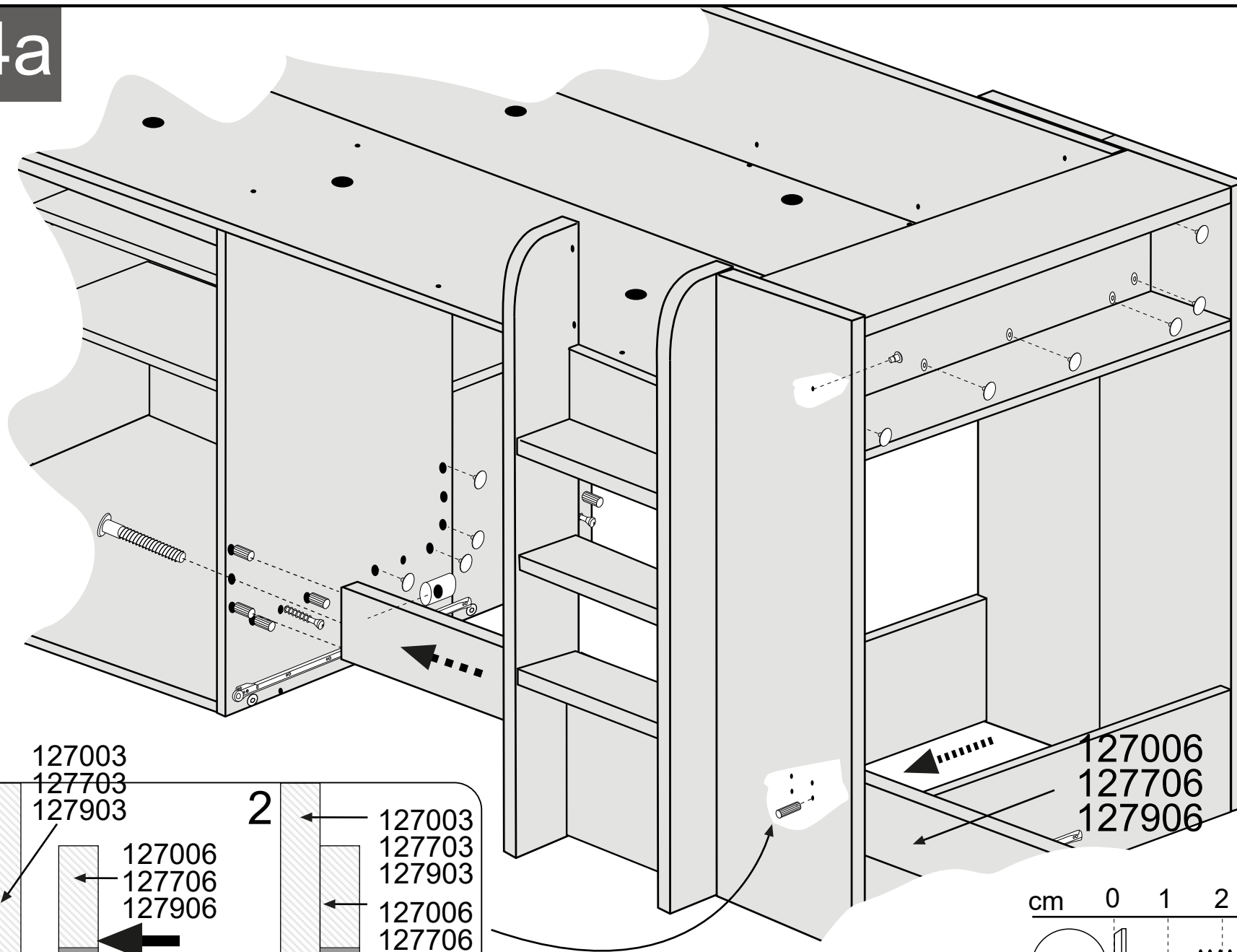
23a

cm 0 1 2 3 4 5
TA550  x6



cm 0 1 2
TP3515  x4

24a



TA3AH
Azul ahumado / Smokey blue / Bleu fumé

TA3AZ
Amarillo azafrán / Yellow saffron / Jaune safran

TA3RA
Rose antique / Antique pink

TA3VM
Verde manzana / Apple green / Vert pomme

TA3AL
Aluminio / Aluminum / Aluminium

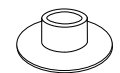
TA3AN
Antracita / Anthracite

TA3BL
Blanco / White / Blanc

x6



x4



T8BL

x1



T5PC
T5BL
T5RN

1

127003
127703
127903

2

127003
127703
127903
127006
127706
127906

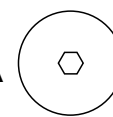
127006
127706
127906

40 mm



cm 0 1 2 3 4 5 6

TM660A



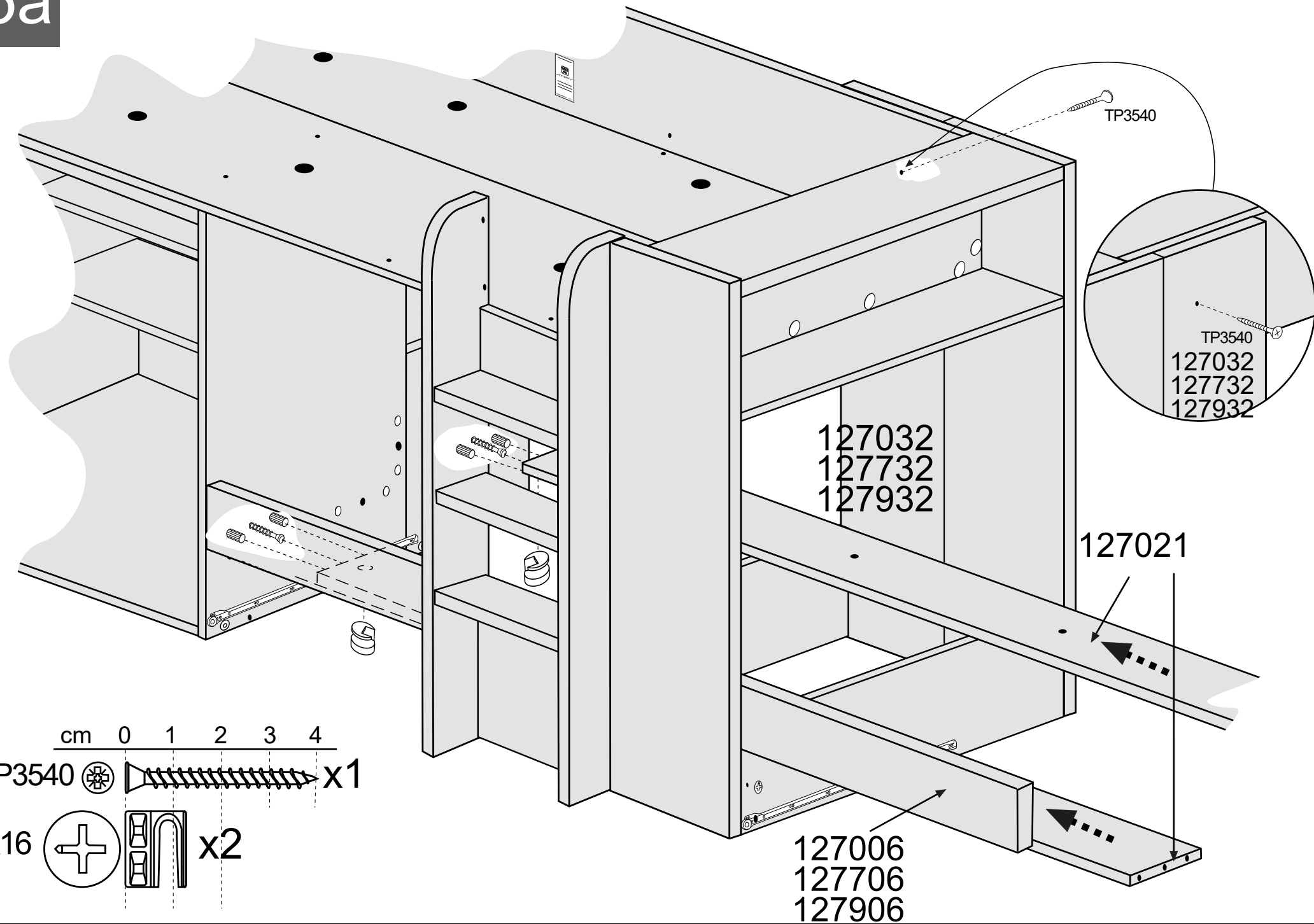
TUEM61013



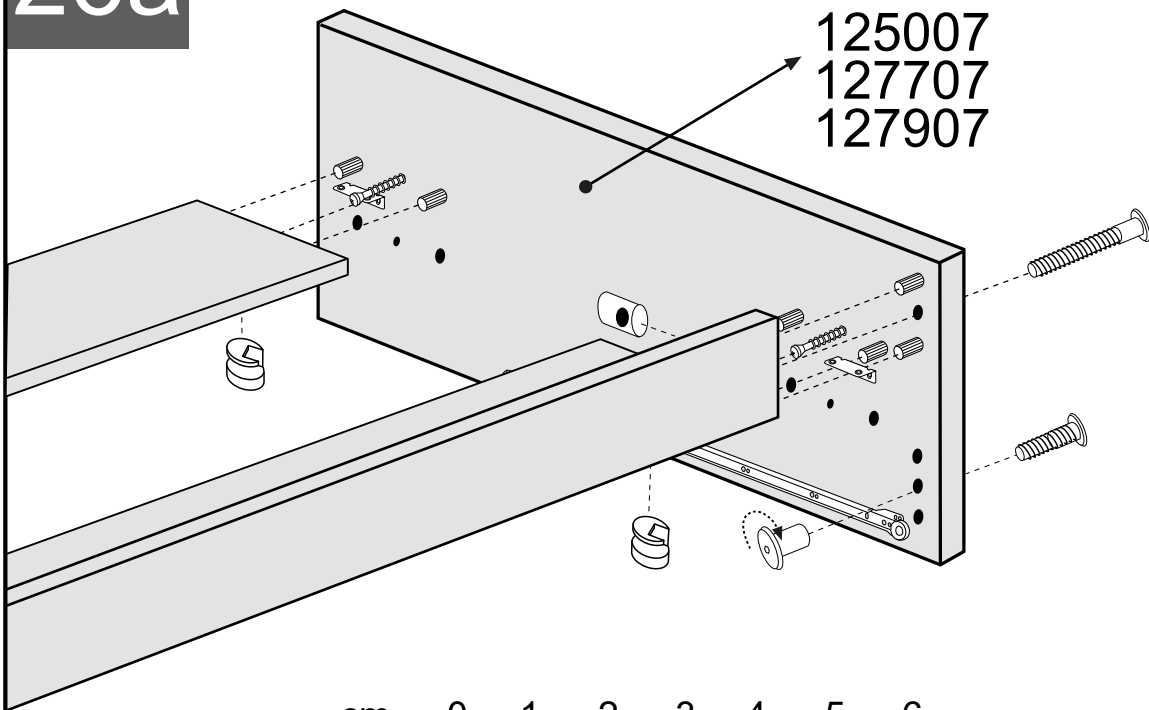
x1

x1

25a

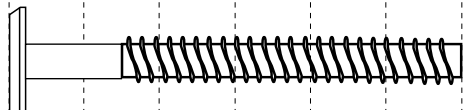
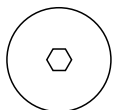


26a



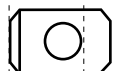
cm 0 1 2 3 4 5 6

TM660A



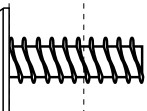
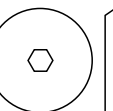
x1

TUEM61013



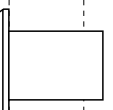
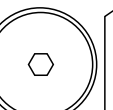
x1

TM620A



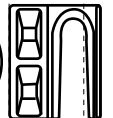
x1

CM670



x1

EX16

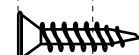


x2

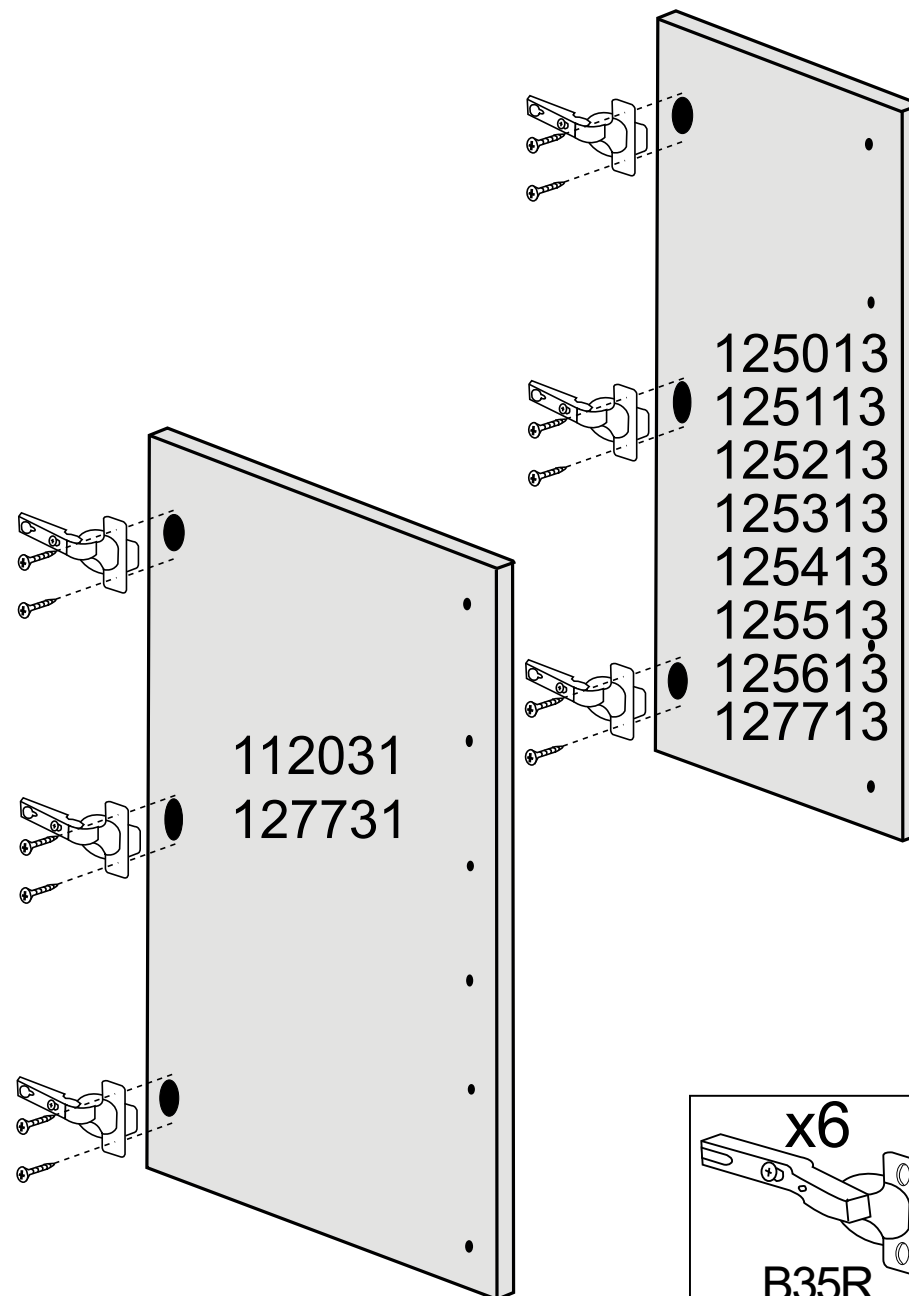
27a

cm 0 1 2

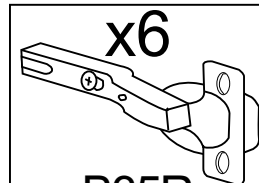
TP3515



x12



x6

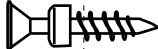


B35R

28a

cm 0 1 2 3 4 5 6

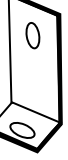
TA760  x2

TCK0311  x2

x2


T5PC
T5BL
T5RN

x4


E2137

TP4016

TP4016

125005
127705
127905

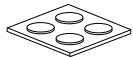
cm 0 1 2

TV5135  x4

TP4016  x2

29a

x1



CT715

x6



TUM4

CT715

Ø 5 mm



CT715

T5AH

Azul ahumado / Smokey blue / Bleu fumé

T5AZ

Amarillo azafrán / Yellow saffron / Jaune safran

T5RA

Rose antique / Antique pink

T5VM

Verde manzana / Apple green / Vert pomme

T5AL

Aluminio / Aluminum / Aluminium

T5PC

Cascina

T5BL

Blanco / White / Blanc

x6



TP4030



x4

TP4016



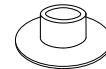
x1

TV5135



x5

x1



T8PC
T8BL
T8RN

x2



TA4PC
TA4BL
TA4RN



TV5135

TP4016

TV5135

TV5135

TV5135

TV5135

TA4PC
TA4BL
TA4RN

TA4PC
TA4BL
TA4RN

T8PC
T8BL
T8RN

TP4030

TP4030

TP4030

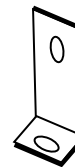
TP4030

CT715

cm 0 1 2 3

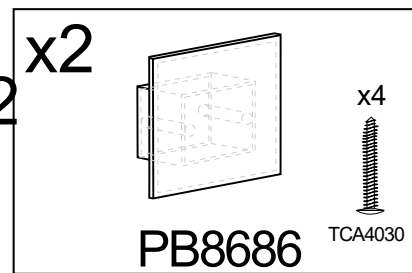
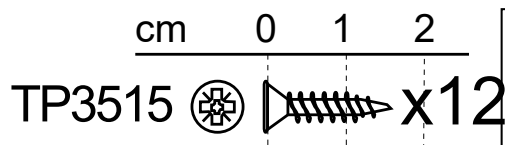
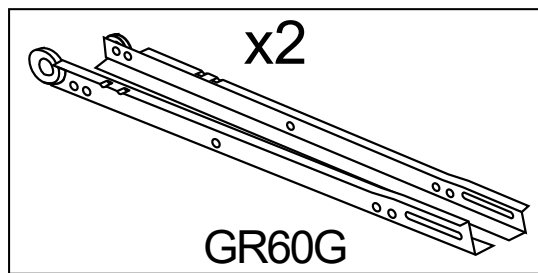
cm 0 1 2

x5



E2137

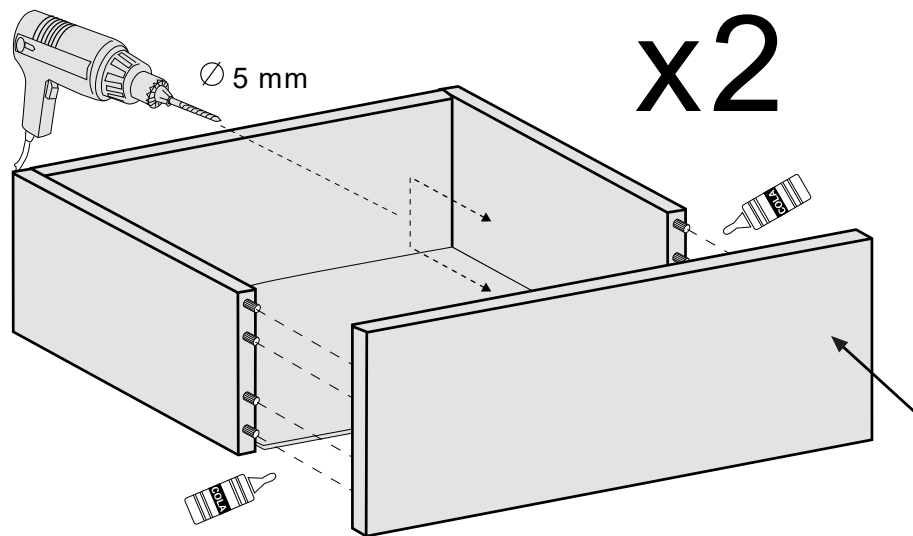
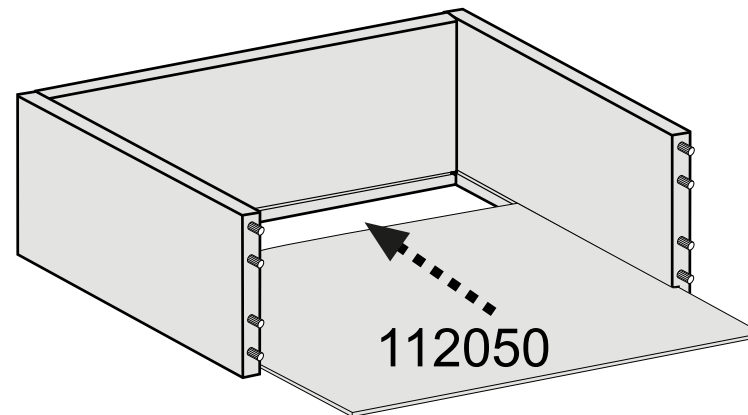
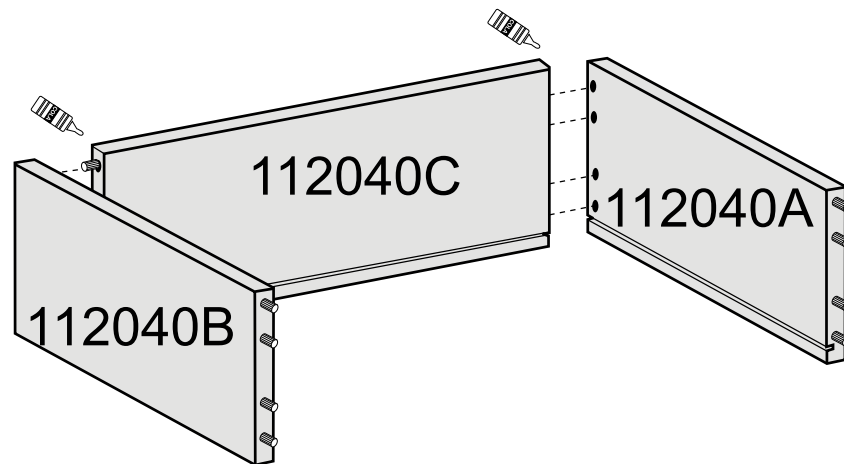
30a



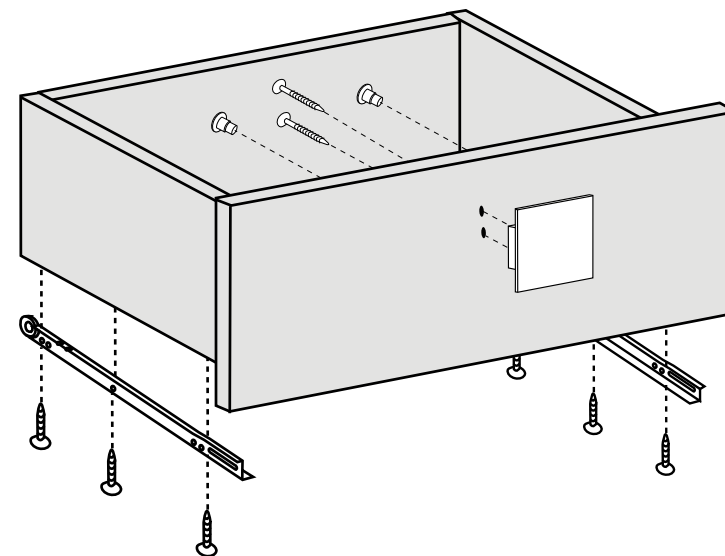
T5AZ
Azul ahumado / Smokey blue / Bleu fumé
T5AZ
Amarillo azafrán / Yellow saffron / Jaune safran
T5RA
Rose antique / Antique pink
T5VM
Verde manzana / Apple green / Vert pomme

T5AL
Aluminio / Aluminum / Aluminium
T5BL
Blanco / White / Blanc

x4

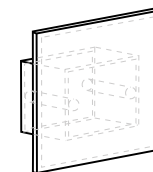


125014
125114
125214
125314
125414
125514
109414
127714

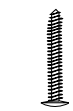


31a

x2

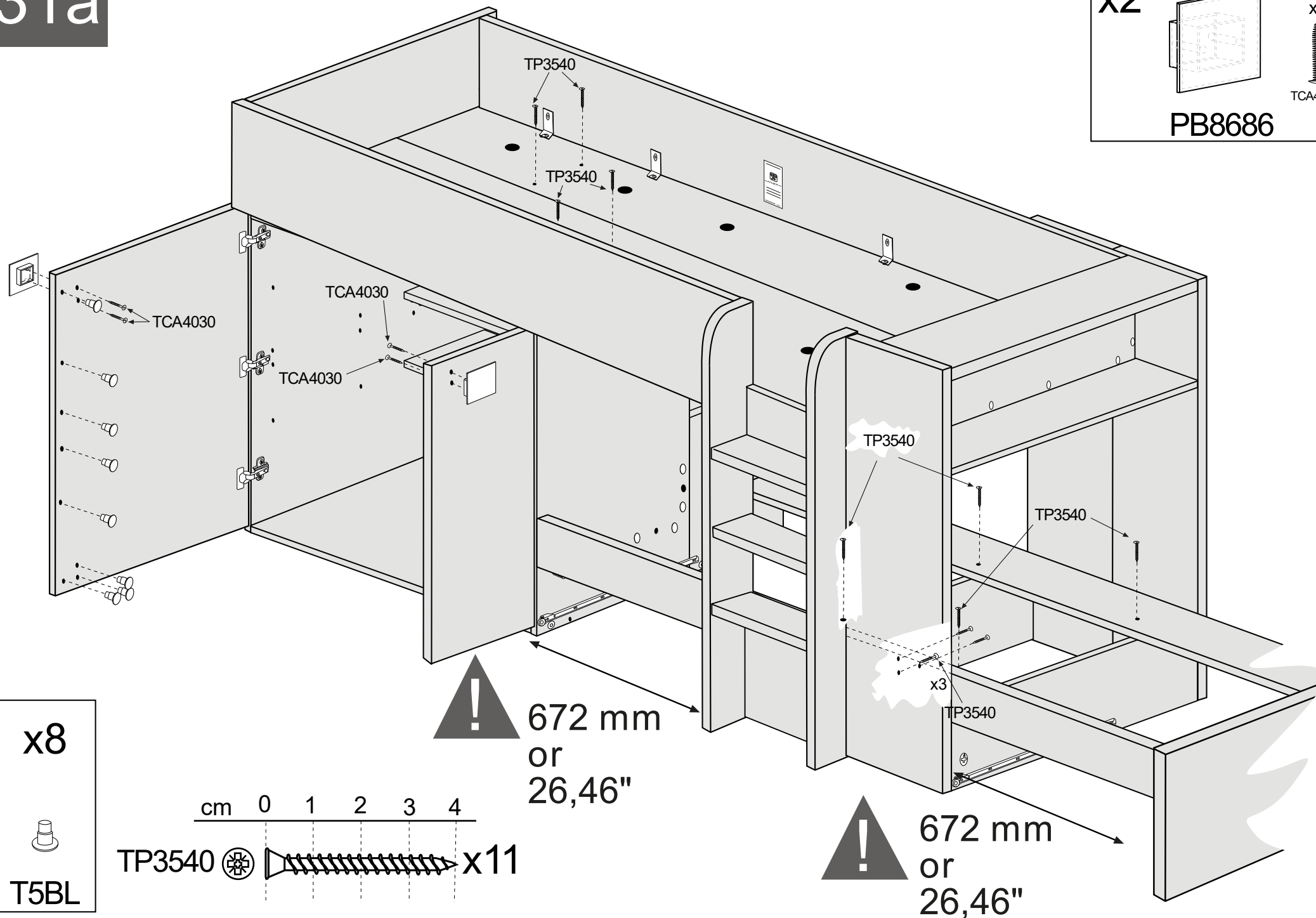


x4



TCA4030

PB8686



x8



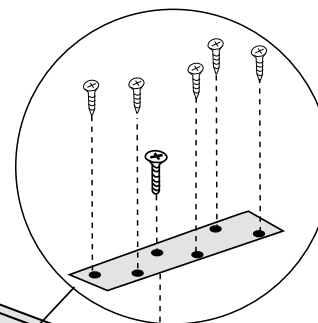
T5BL

TP3540   x11

672 mm
or
26,46"

672 mm
or
26,46"

32a



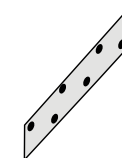
cm 0 1 2

TV3135  x1

TP3515  x5

no incluido
not included
pas inclus
não incluído

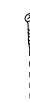
x1



E12020

Fixer le sommier type
EBAC réf 221 en
répartissant de façon égale
les espaces alentours.

EBAC 221

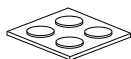


CT715

CT715

CT715

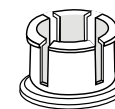
x1



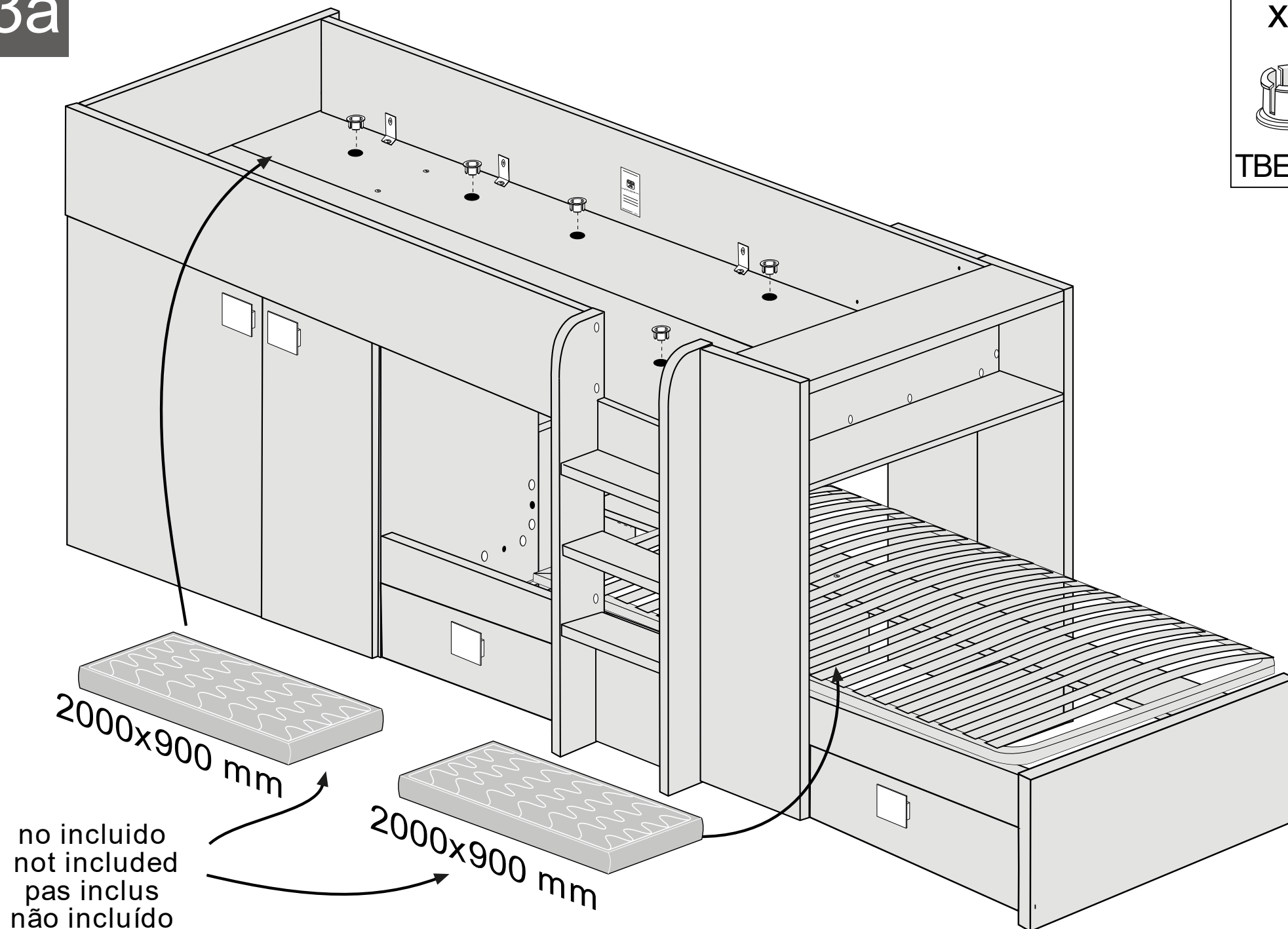
CT715

33a

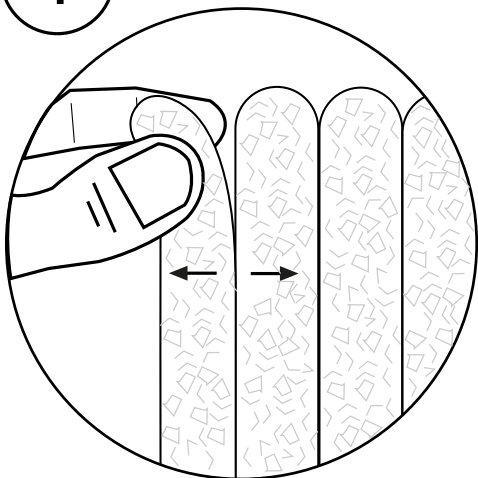
x8



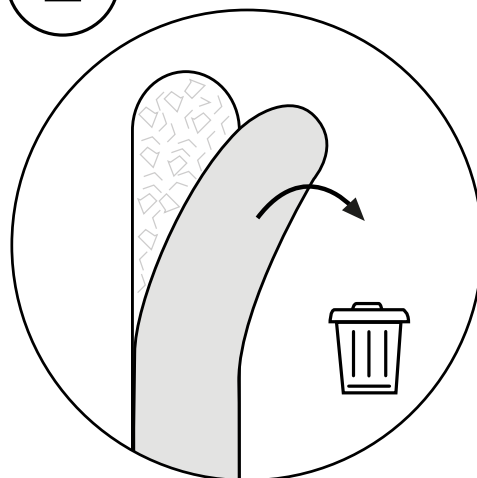
TBEB25



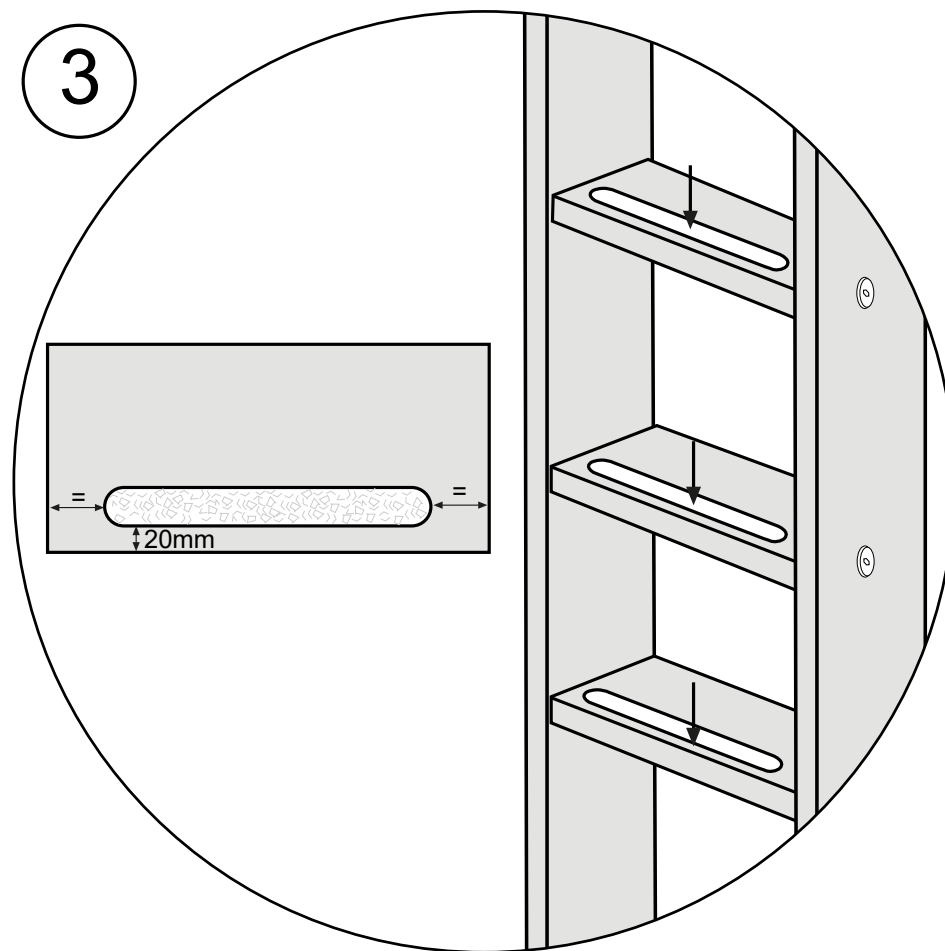
1



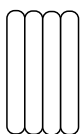
2



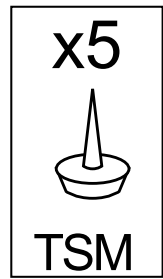
3



x1



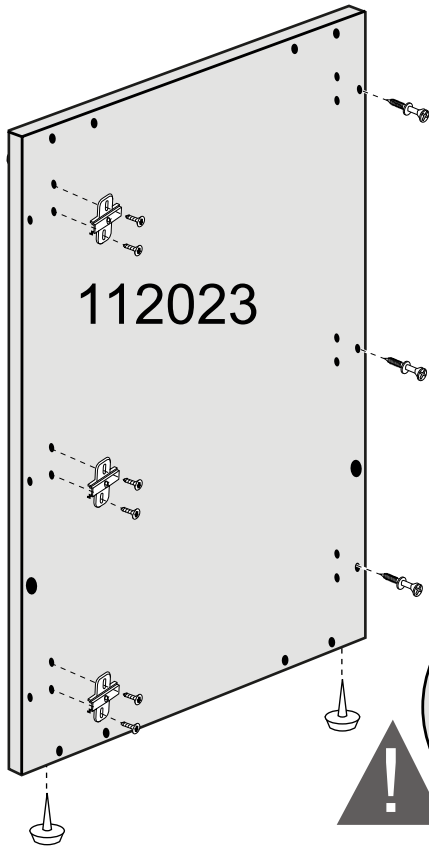
AAD4



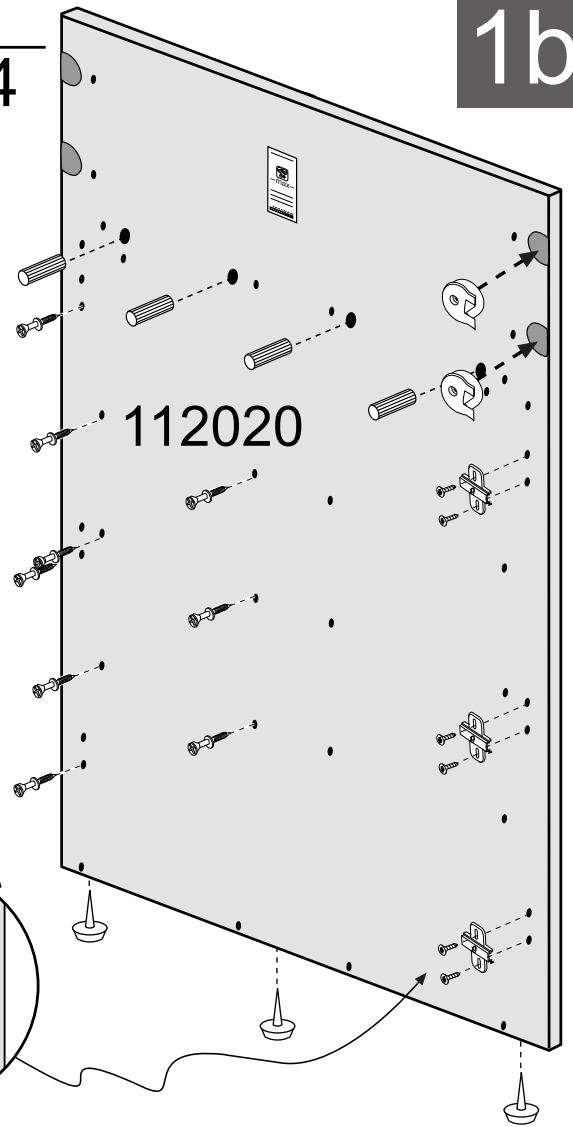
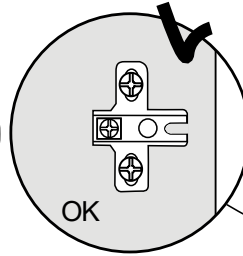
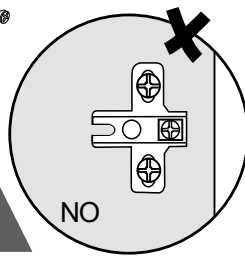
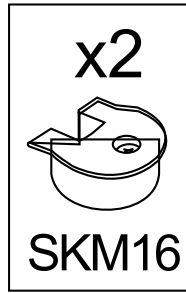
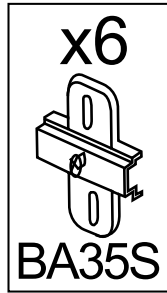
cm 0 1 2 3

CL830CAL x4
TCK0311 x12
TV3135 x12

1b

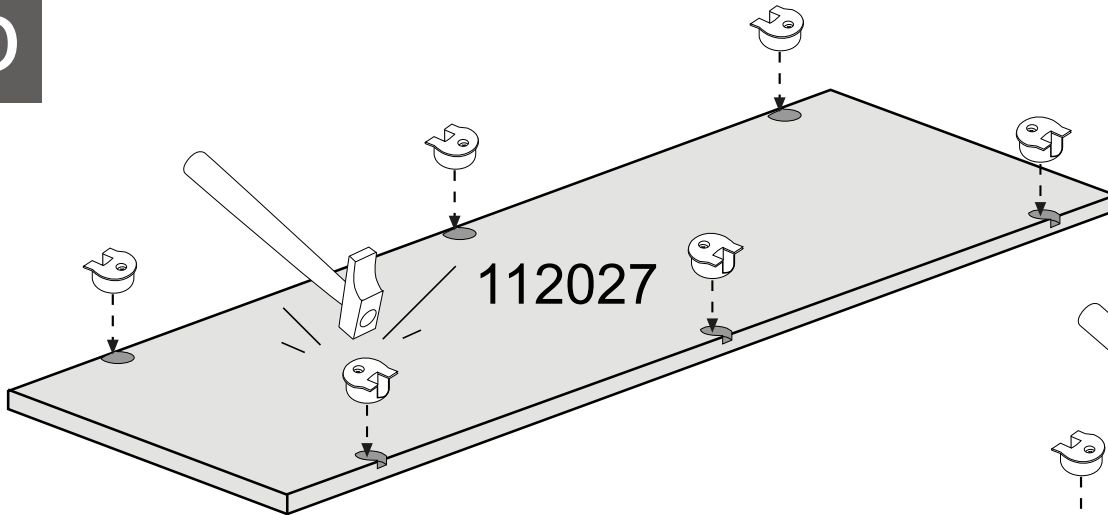


112023

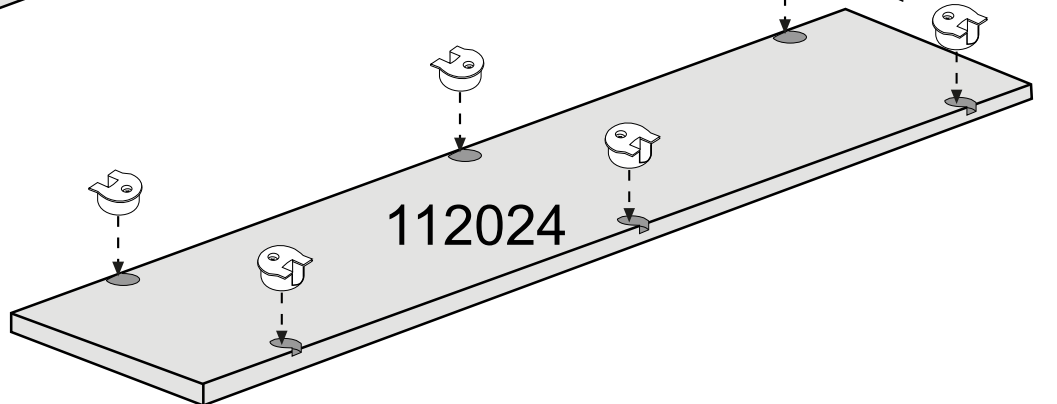


112020

2b



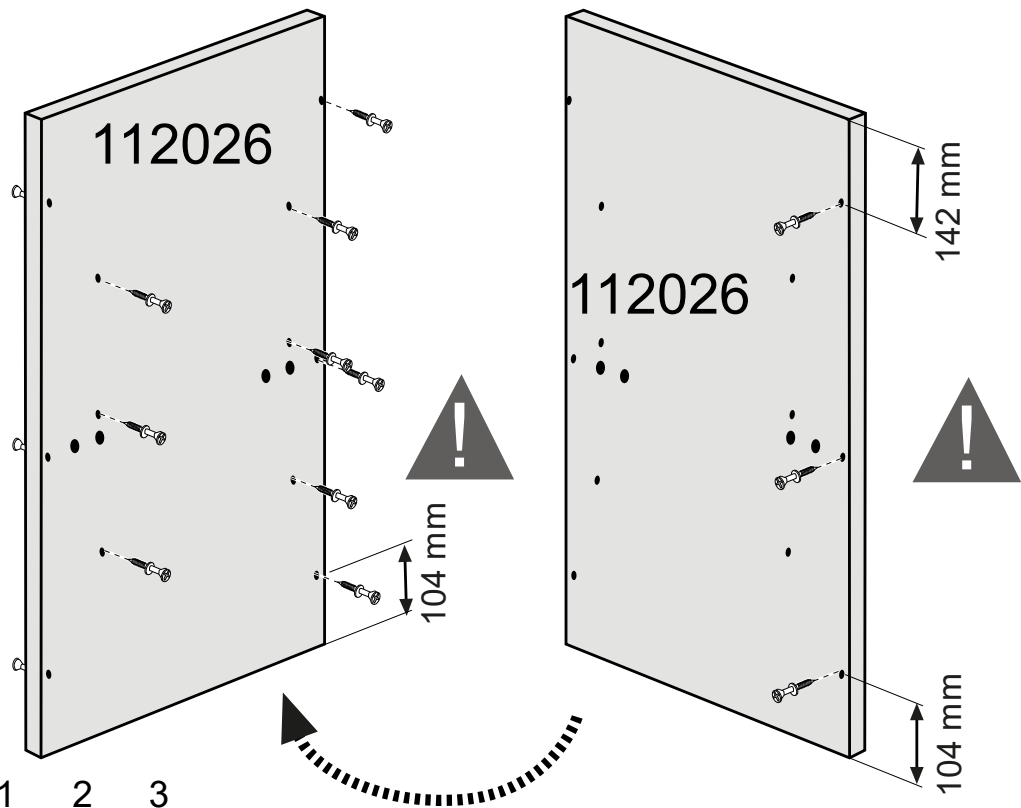
112027



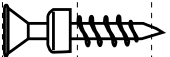
112024



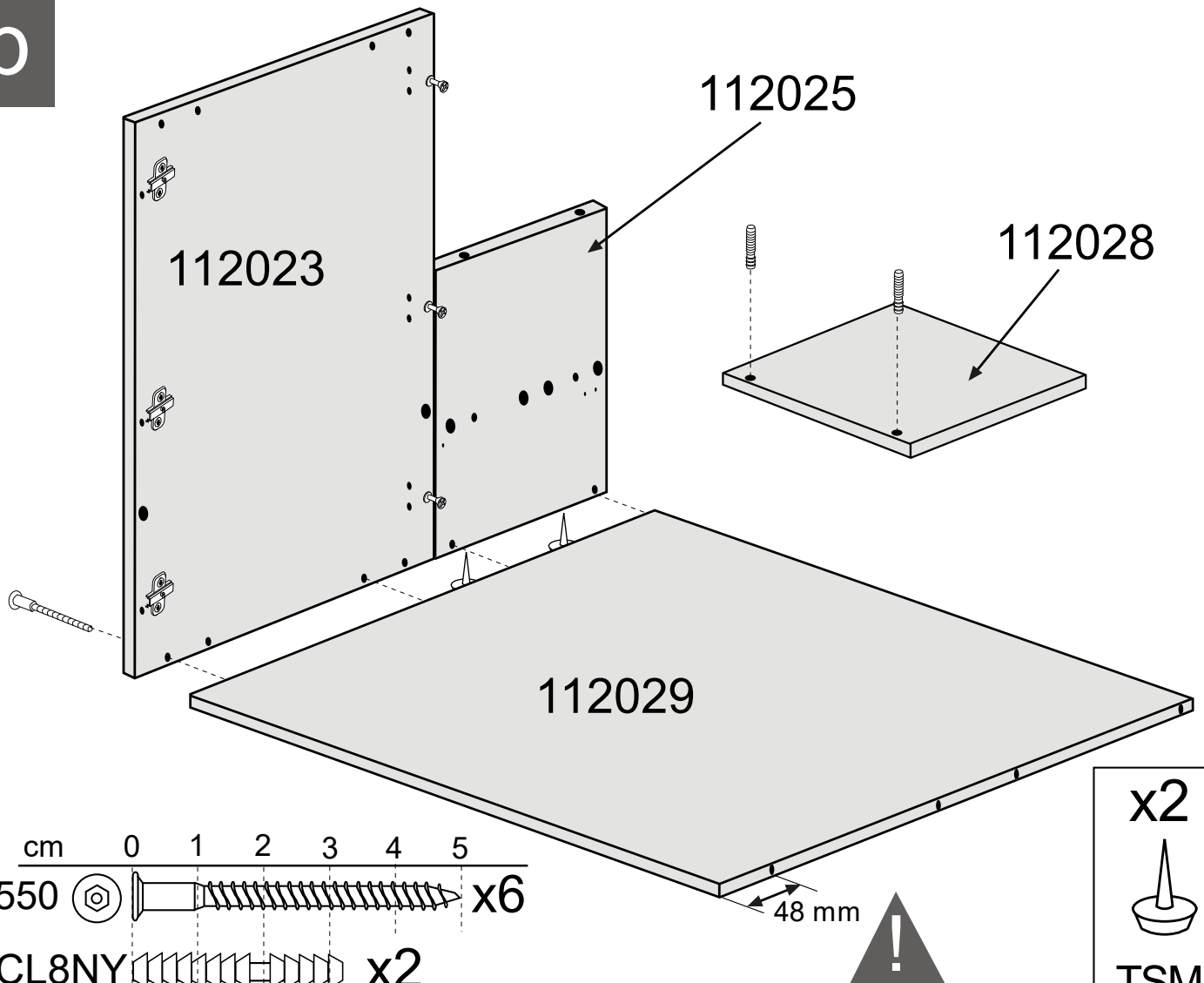
3b



cm 0 1 2 3

TCK0311  x12

4b



cm 0 1 2 3 4 5

TA550  x6

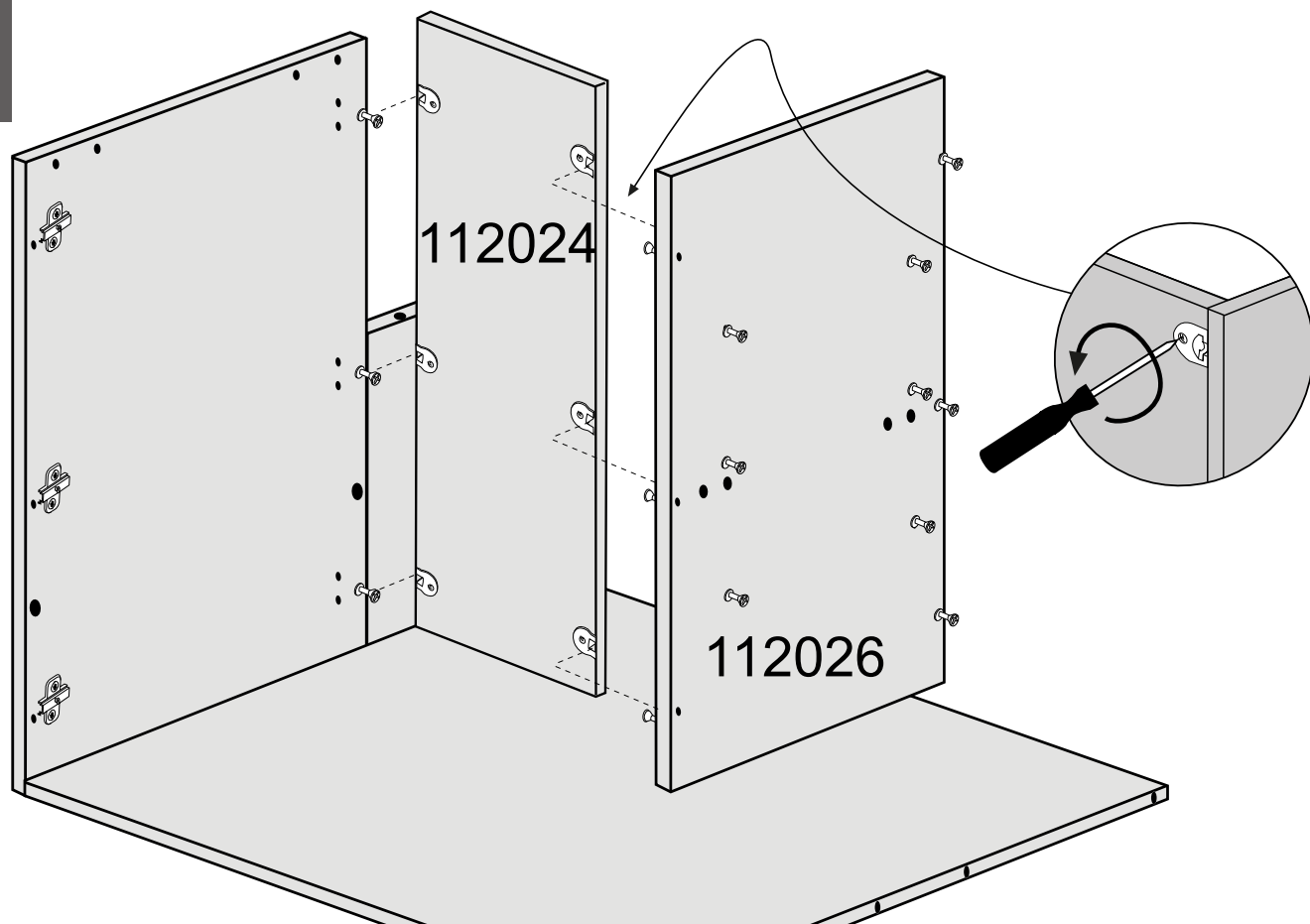
CL8NY  x2

x2

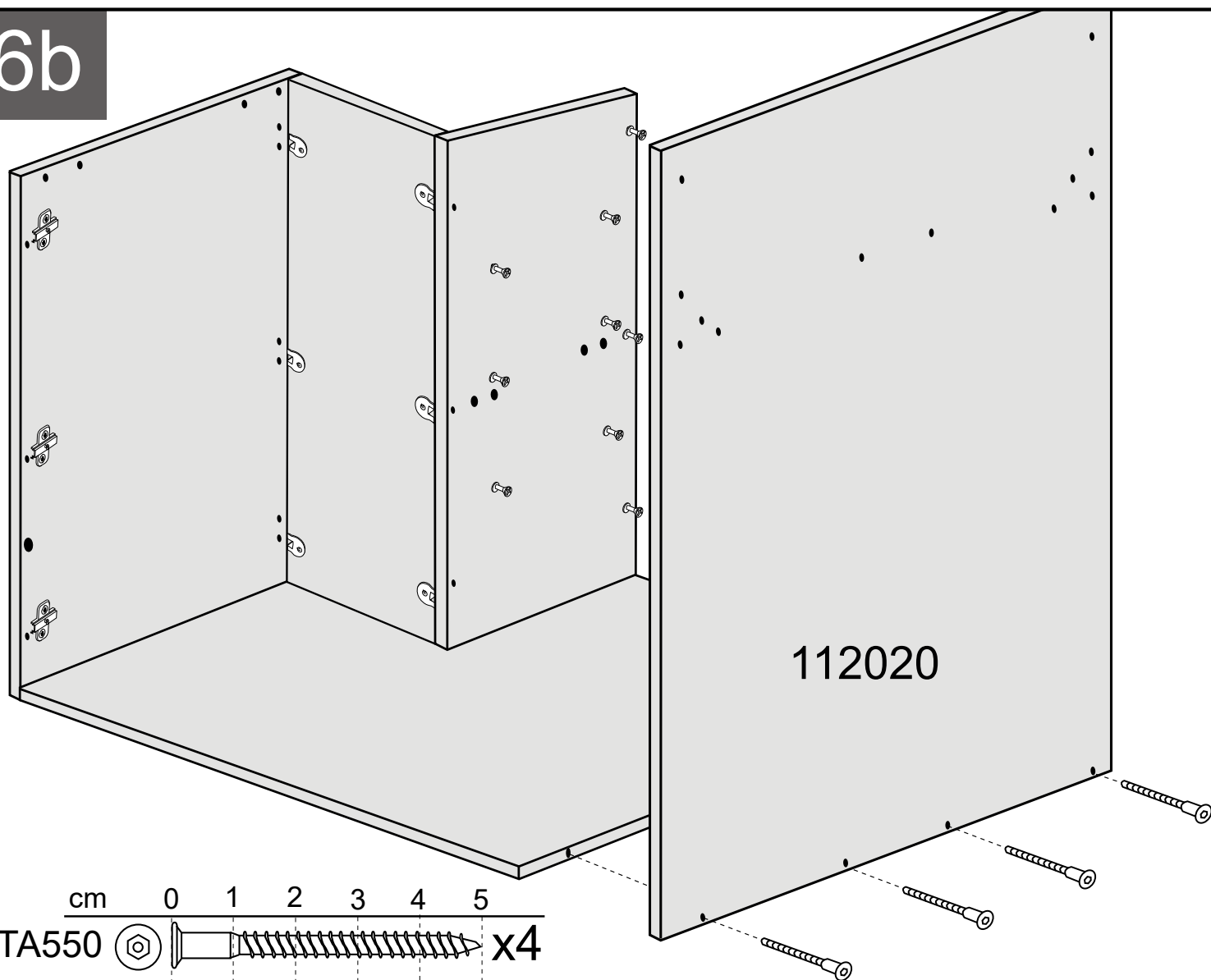


TSM

5b



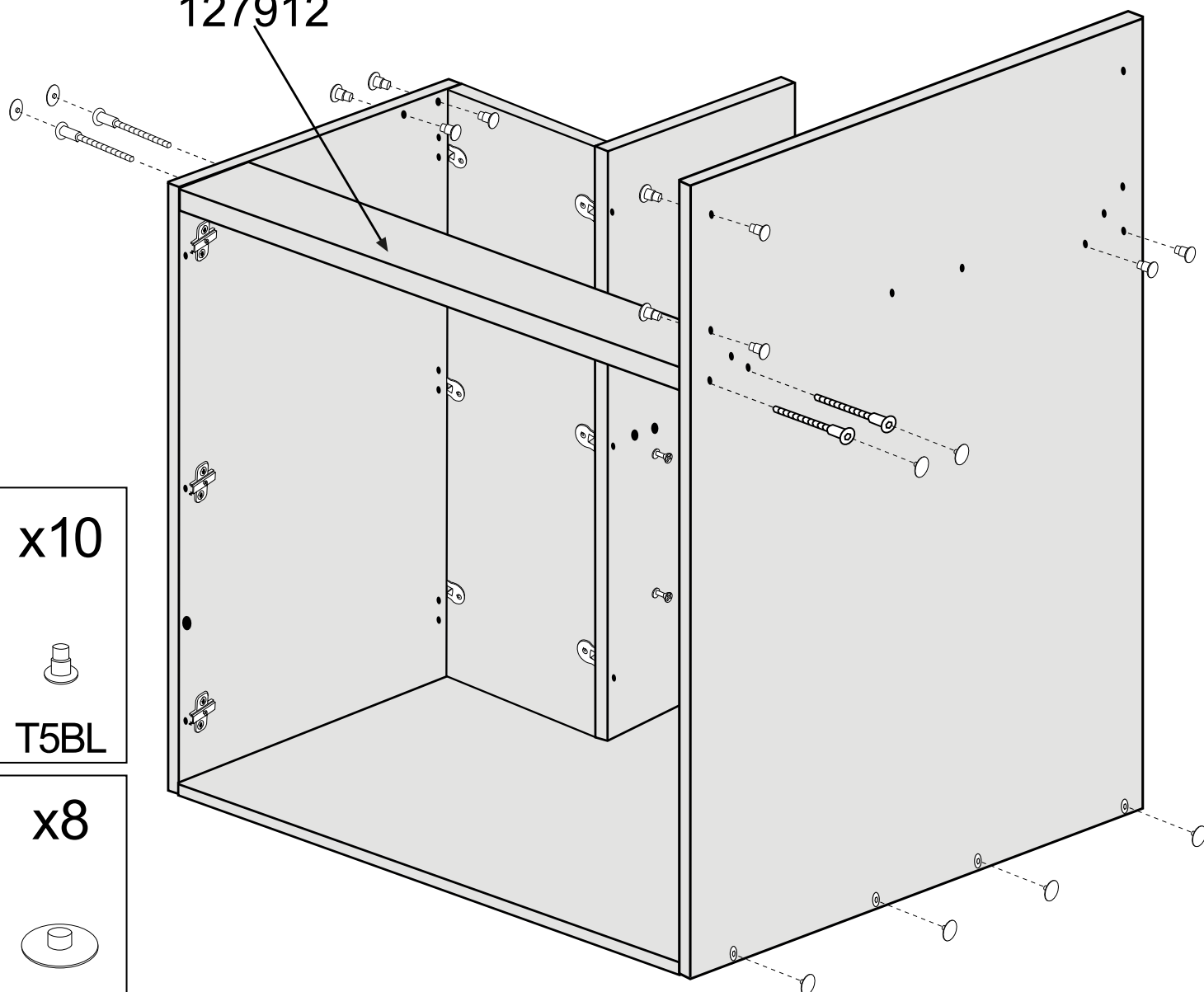
6b



7b

cm 0 1 2 3 4 5
TA550  x4

125012
127712
127912

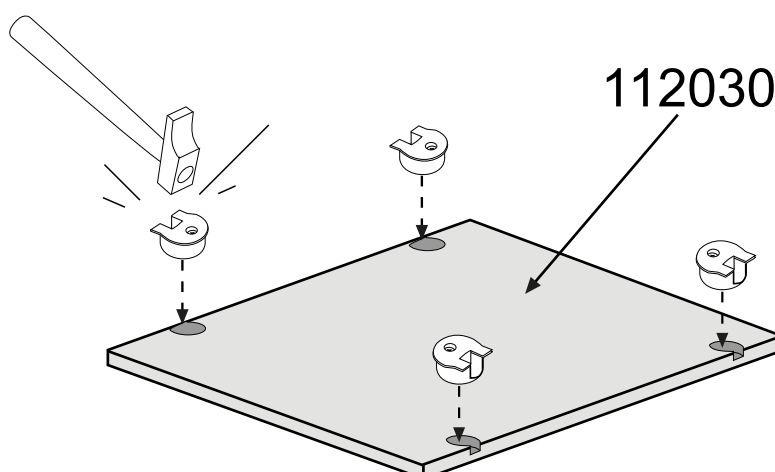


8b

x12

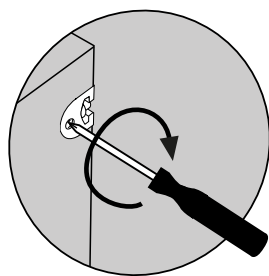


SKM16



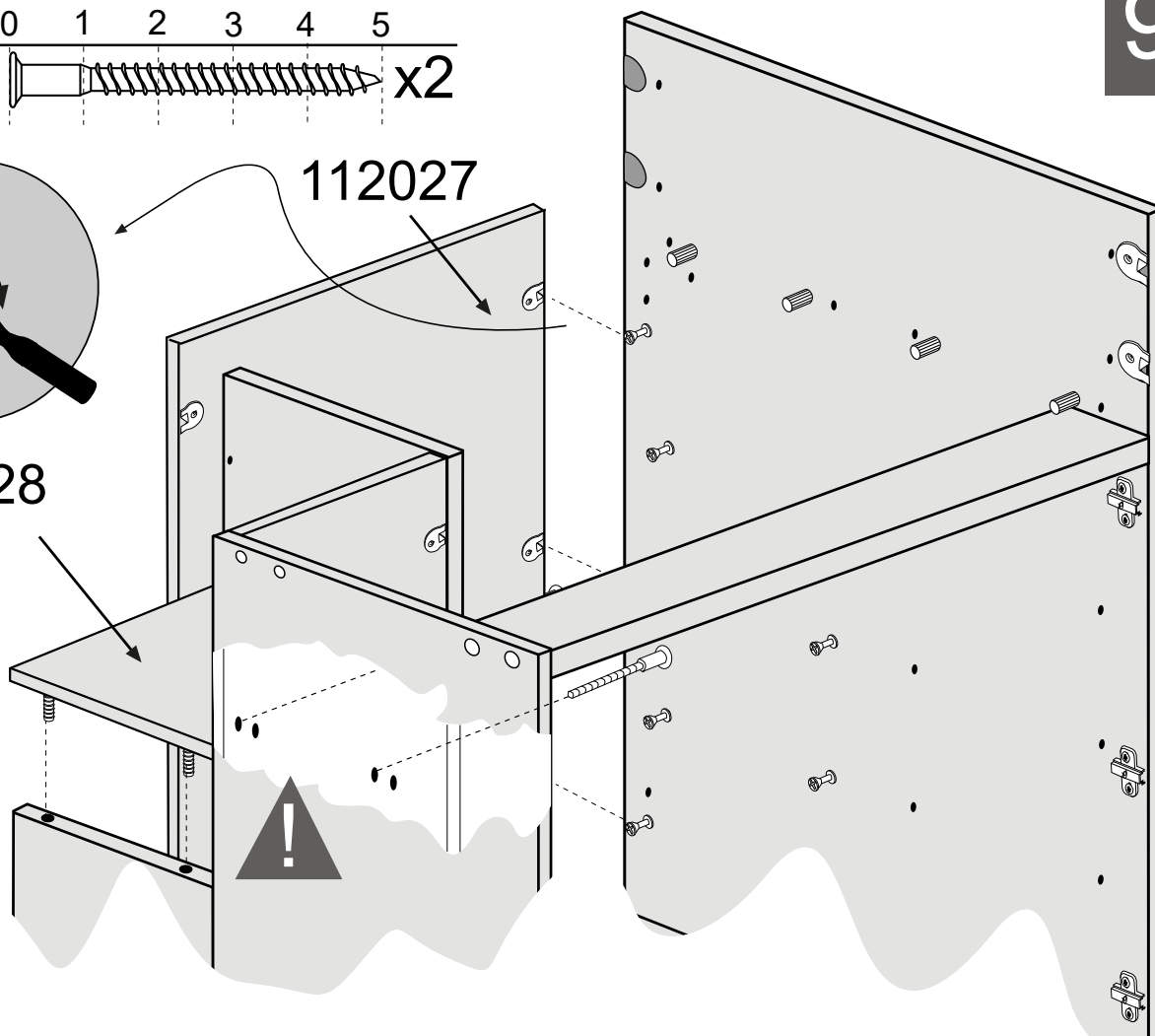
9b

cm 0 1 2 3 4 5
TA550  x2



112028

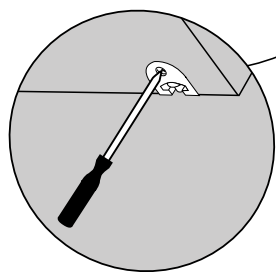
112027



10b

cm 0 1 2
TP3515  x4

112030



230 mm

230 mm

1100 mm

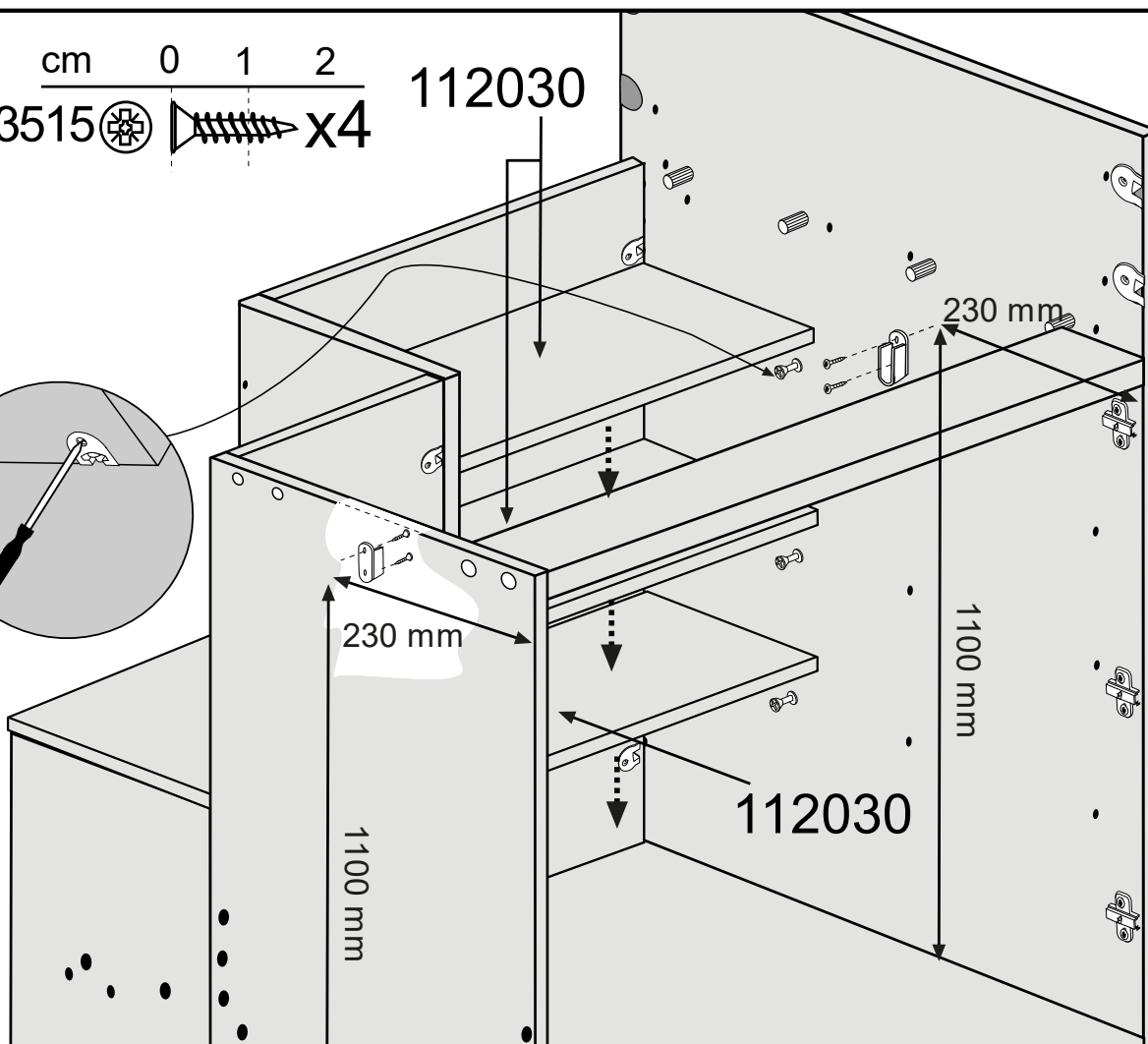
1100 mm

112030

x2



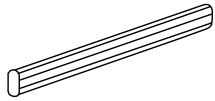
SBO22P

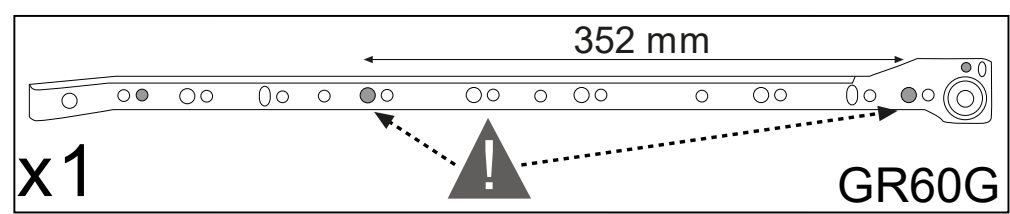
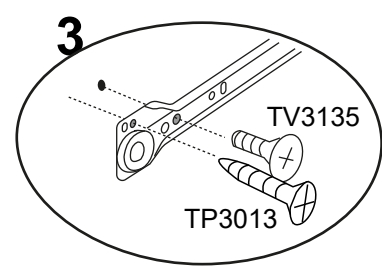
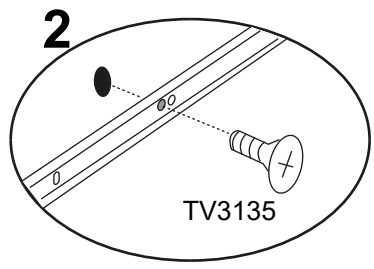
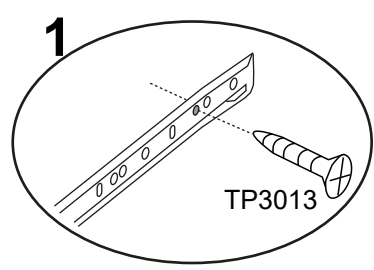
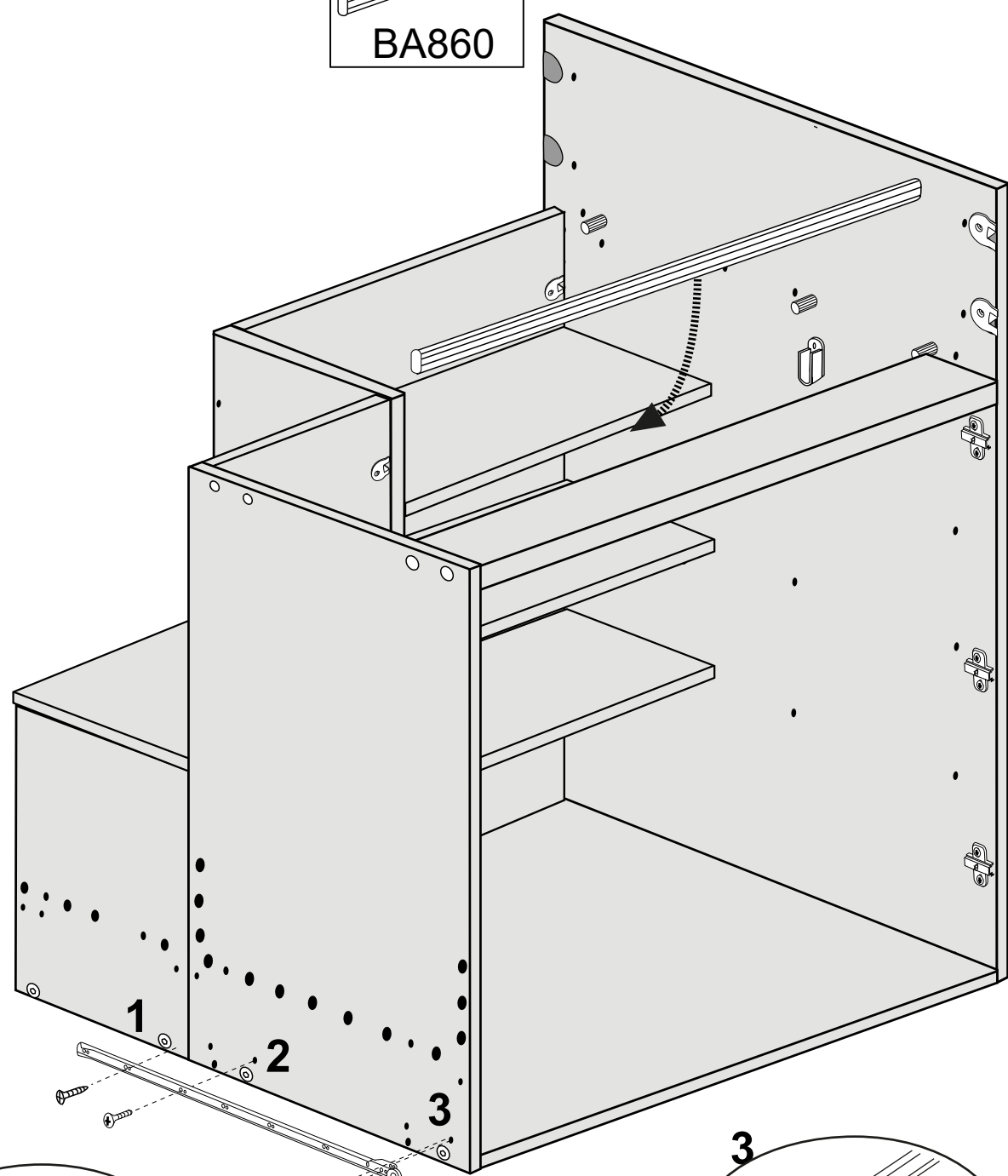


cm 0 1 2

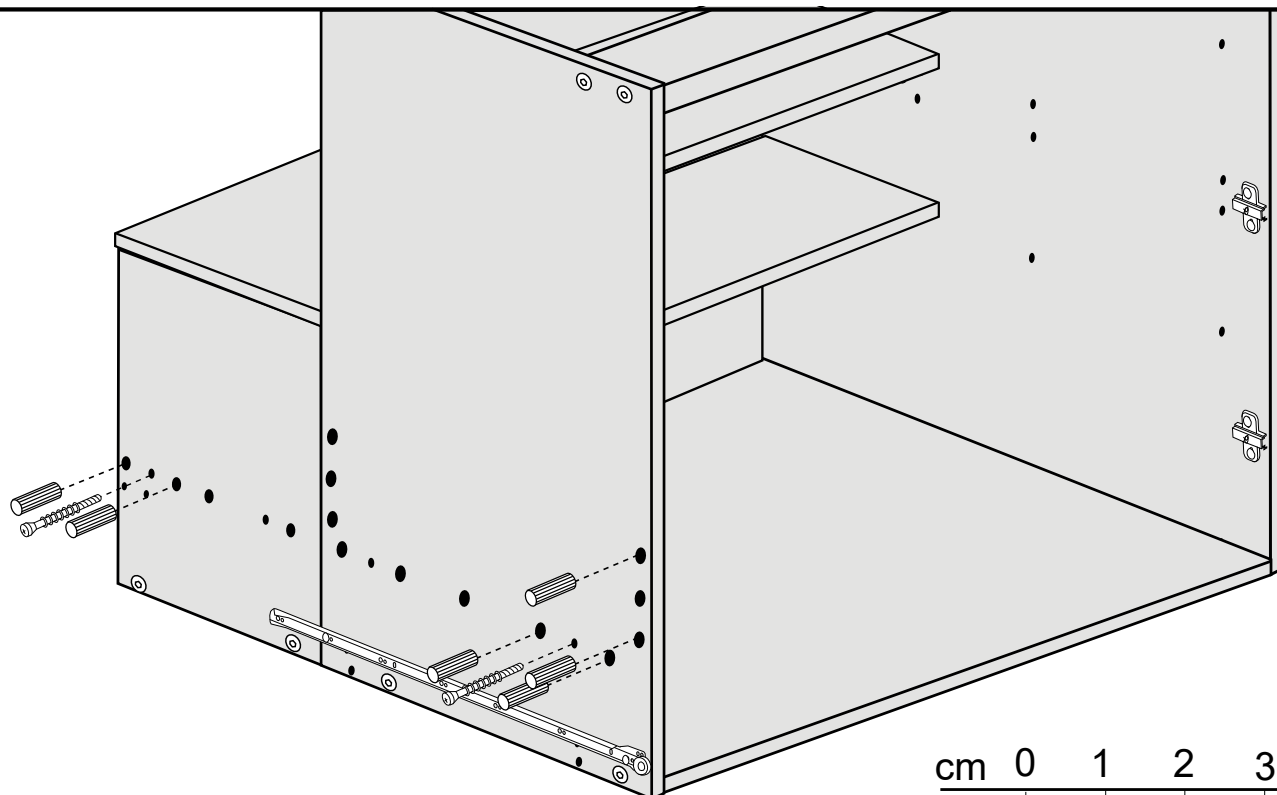
11b

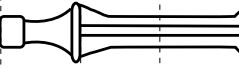
TV3135  x2
TP3013  x2

x1

BA860



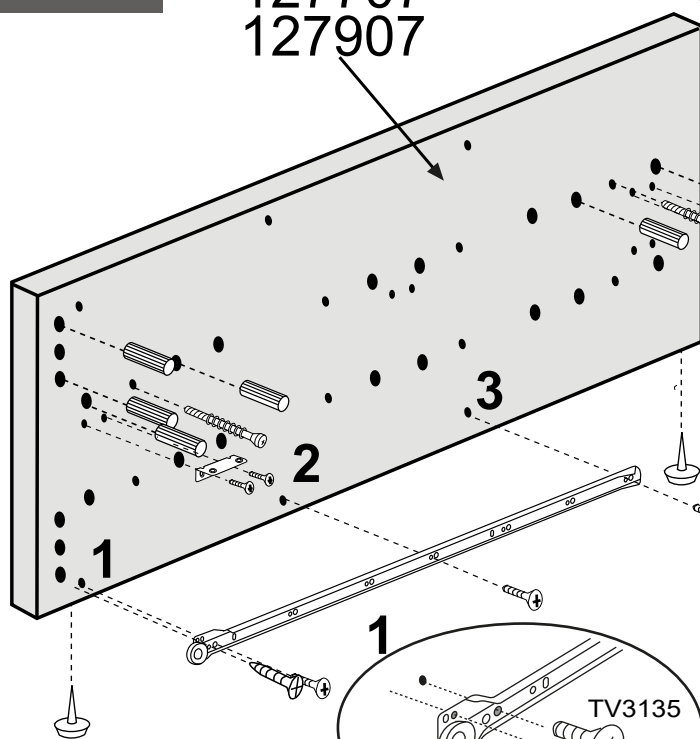
12b

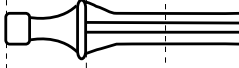
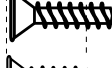


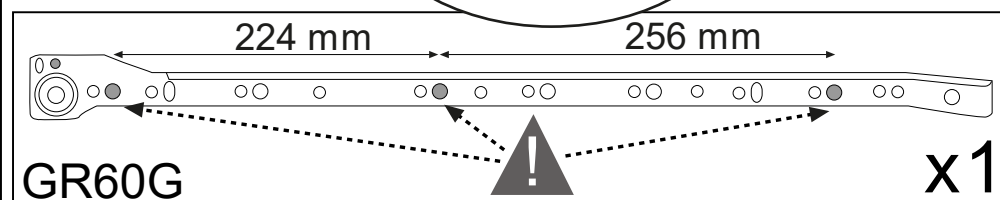
- cm 0 1 2 3 4
- CL830CAL   x6
- PE845   x2

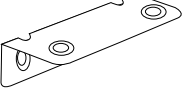
13b

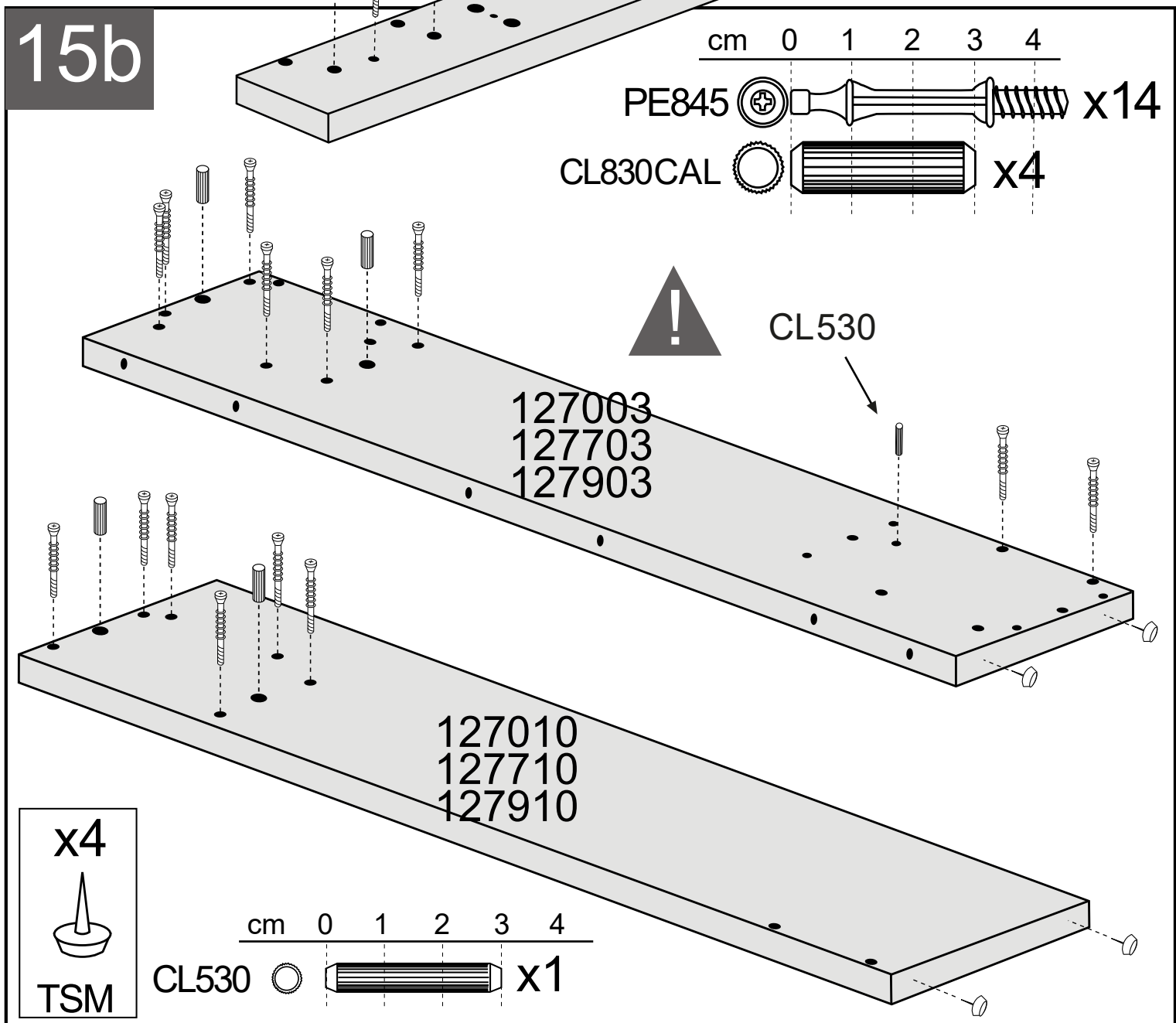
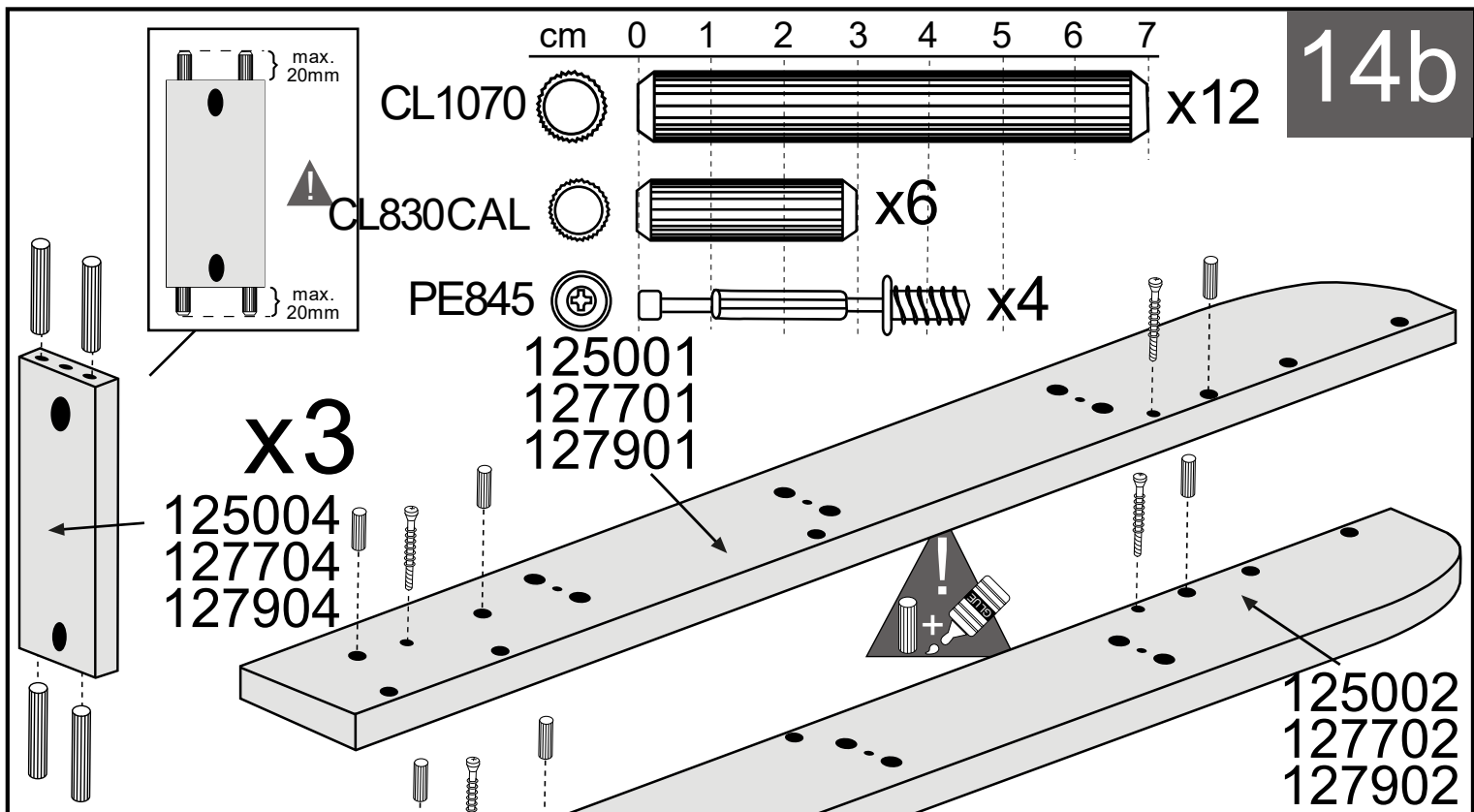
125007
127707
127907



- cm 0 1 2 3 4
- CL830CAL   x6
- PE845   x2
- TV3135  x7
- TP3013  x1

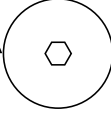


- x2
- EA2020 
- x2
- TSM 



16b

cm 0 1 2 3 4 5 6

TM660A  x3TUEM61013  x3EX25  x2

x1

TE17PC
TE17BL
TE17RN125009
127709
127909125004
127704
127904125008
127708
127908125002
127702
127902

1°

2°

3°

4°

5°

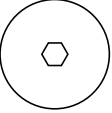
17b

x1

125001
127701
127901TE17PC
TE17BL
TE17RN

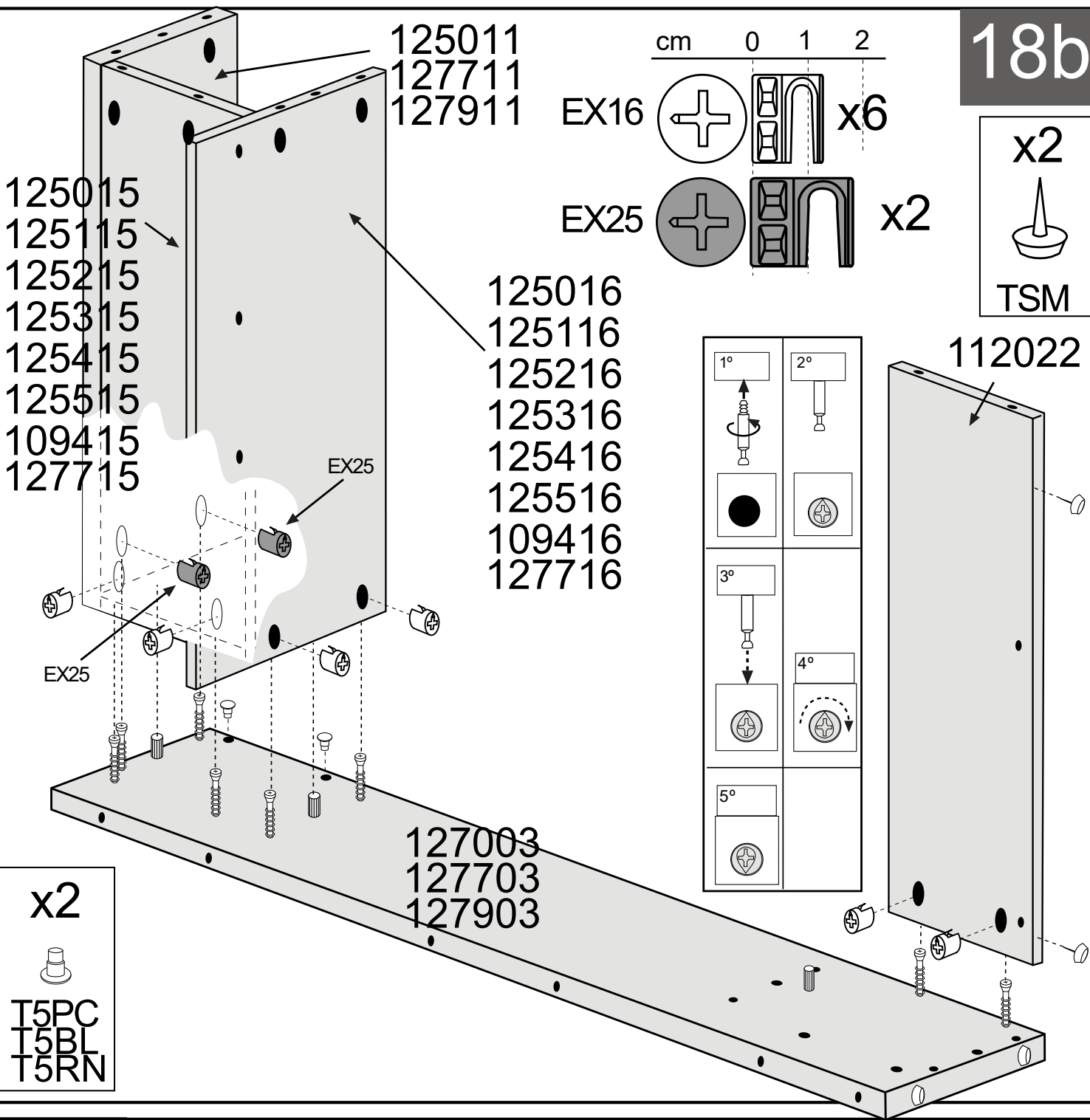
x4

TSM

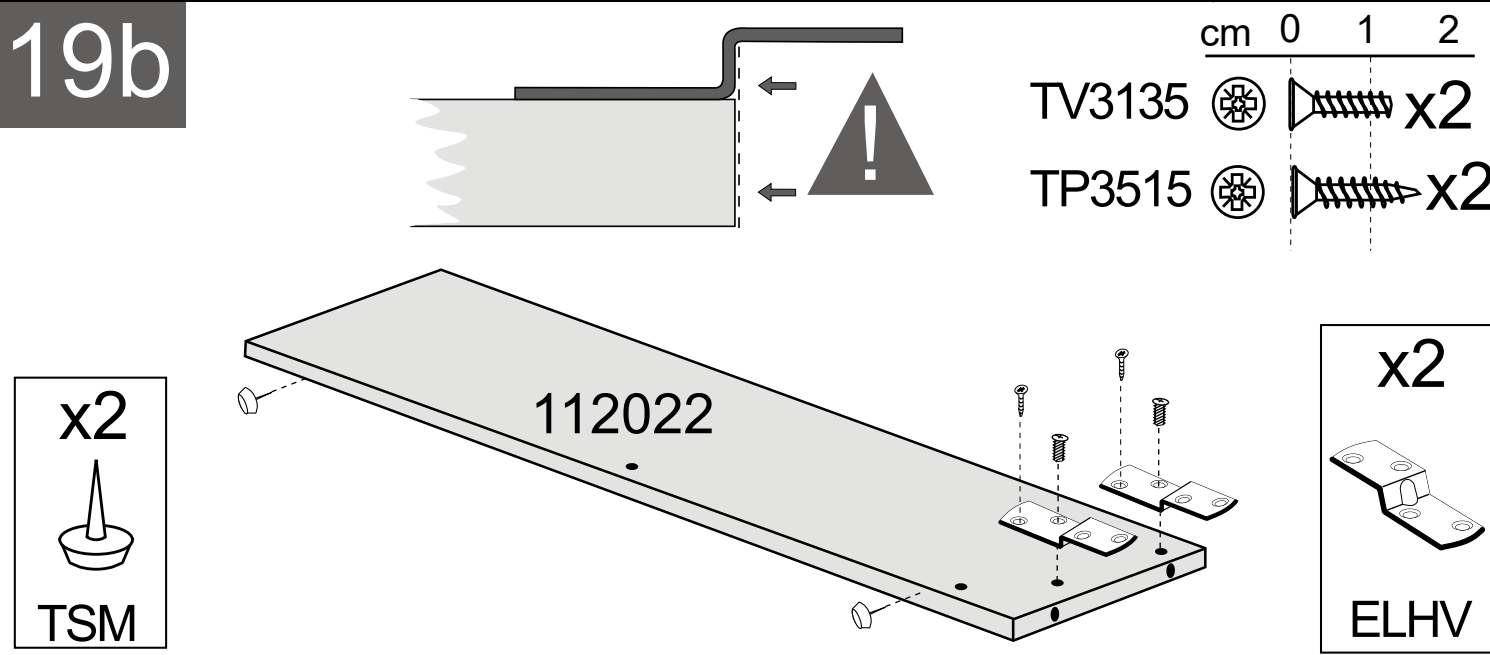
TM660A  x3TUEM61013  x3EX25  x2

cm 0 1 2 3 4 5 6

18b



19b



20b

cm 0 1 2 3 4 5 6

TA760  x2

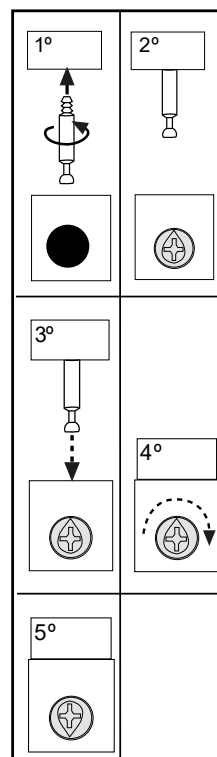
x2



TSM

127010
127710
127910

EX25



TE17AH
Azul ahumado / Smokey blue / Bleu fumé

TE17AZ
Amarillo azafrán / Yellow saffron / Jaune safran

TE17RA
Rose antique / Antique pink

TE17VM
Verde manzana / Apple green / Vert pomme

TE17AL
Aluminio / Aluminum / Aluminium

TE17AN
Antracita / Anthracite

TE17BL
Blanco / White / Blanc

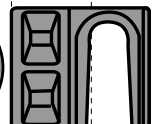
x8

127003
127703
127903

127032
127732
127932

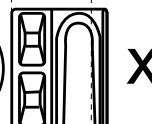
cm 0 1 2

EX25



x2

EX16



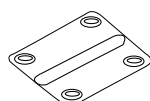
x4

x4



TE17PC
TE17BL

x2



P5040

cm 0 1 2

TP3515  x4

21b

cm 0 1 2 3 4 5 6

TA760 

x7

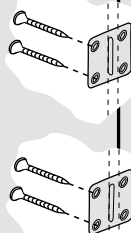
TV3135 

x4

T5PC
T5BL
T5RN
T8PC
T8BL
T8RN

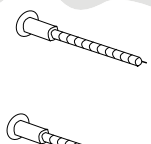
TA4PC
TA4BL
TA4RN

TA4PC
TA4BL
TA4RN



127032
127732
127932

127010
127710
127910



T8PC
T8BL
T8RN

TA4PC
TA4BL
TA4RN

T8PC
T8BL
T8RN

T8PC
T8BL
T8RN

TP3515

TP3013

TP3013

TP3515

112022

TP3515

TP3013

TP3515

TP3013

x3



TA4PC
TA4BL
TA4RN

cm 0 1 2

TP3515 

x4

TP3013 

x4

480 mm

x2



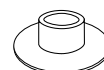
GR60G

x2



T5PC
T5BL
T5RN

x4



T8PC
T8BL
T8RN

22b

cm 0 1 2 3 4 5
TA550 x6

x6



TA3BL

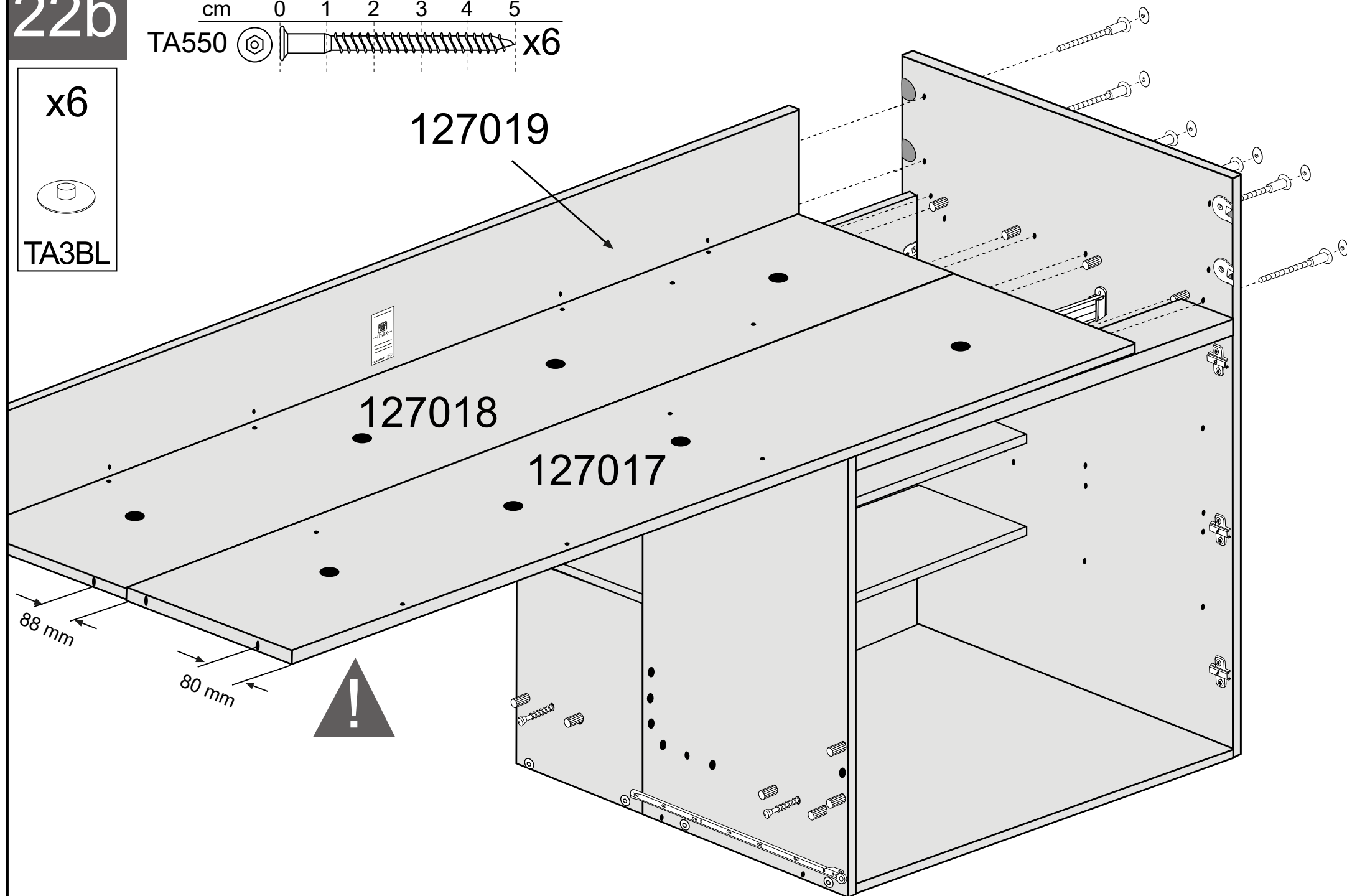
127019

127018

127017

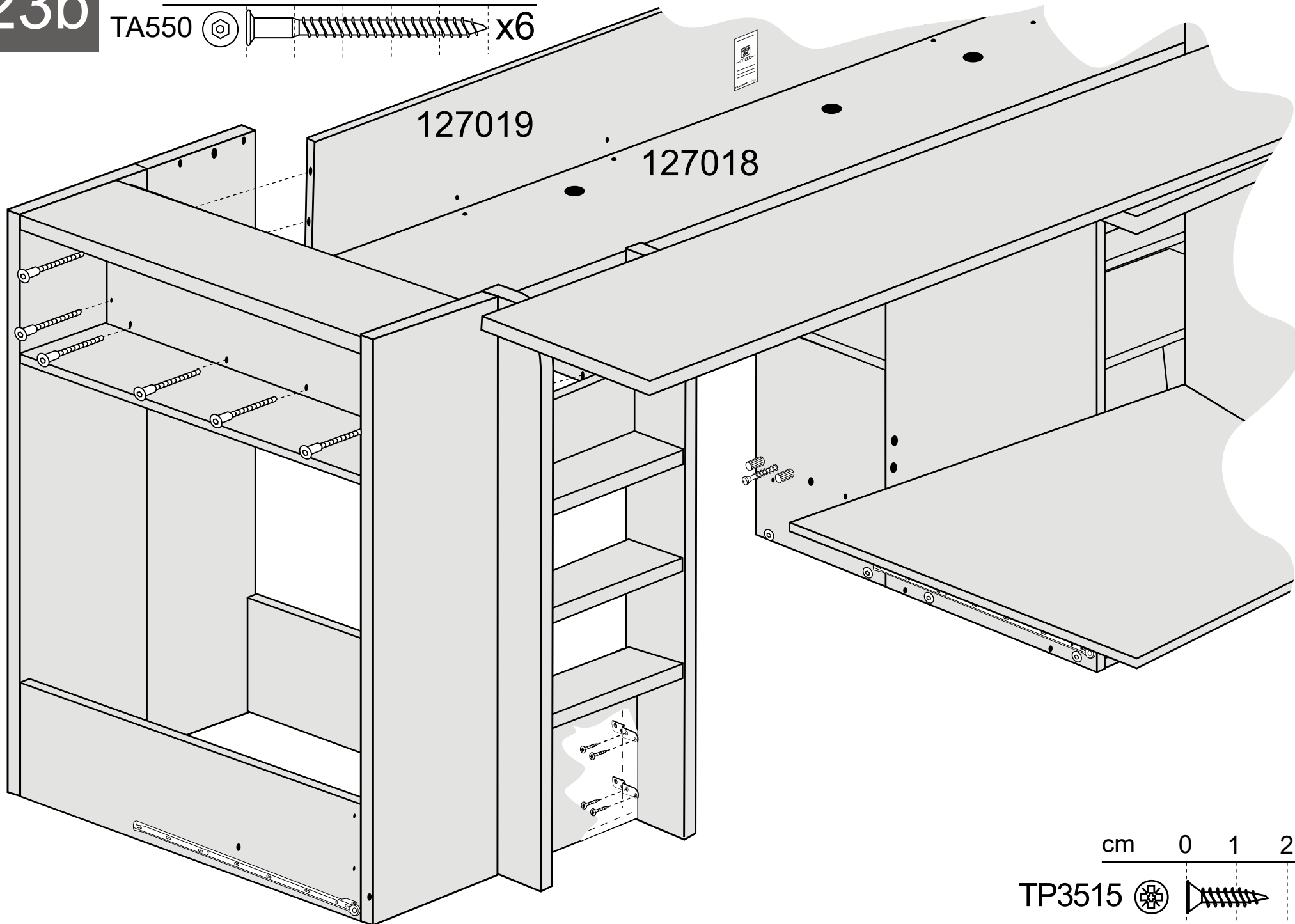
88 mm

80 mm



23b

cm 0 1 2 3 4 5
TA550  x6



cm 0 1 2
TP3515  x4

TA3AH

Azul ahumado / Smokey
blue / Bleu fumé

TA3AZ

Amarillo azafrán / Yellow
saffron / Jaune safran

TA3RA

Rose antique / Antique pink

TA3VM

Verde manzana / Apple
green / Vert pomme

TA3AL

Aluminio / Aluminum /
Aluminium

TA3AN

Antracita / Anthracite

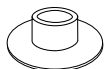
TA3BL

Blanco / White / Blanc

x6



x4



T8BL

x1

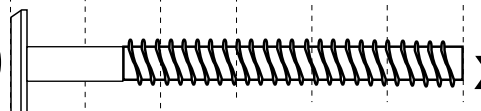
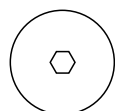


T5PC
T5BL
T5RN

127006
127706
127906

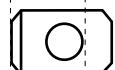
cm 0 1 2 3 4 5 6

TM660A



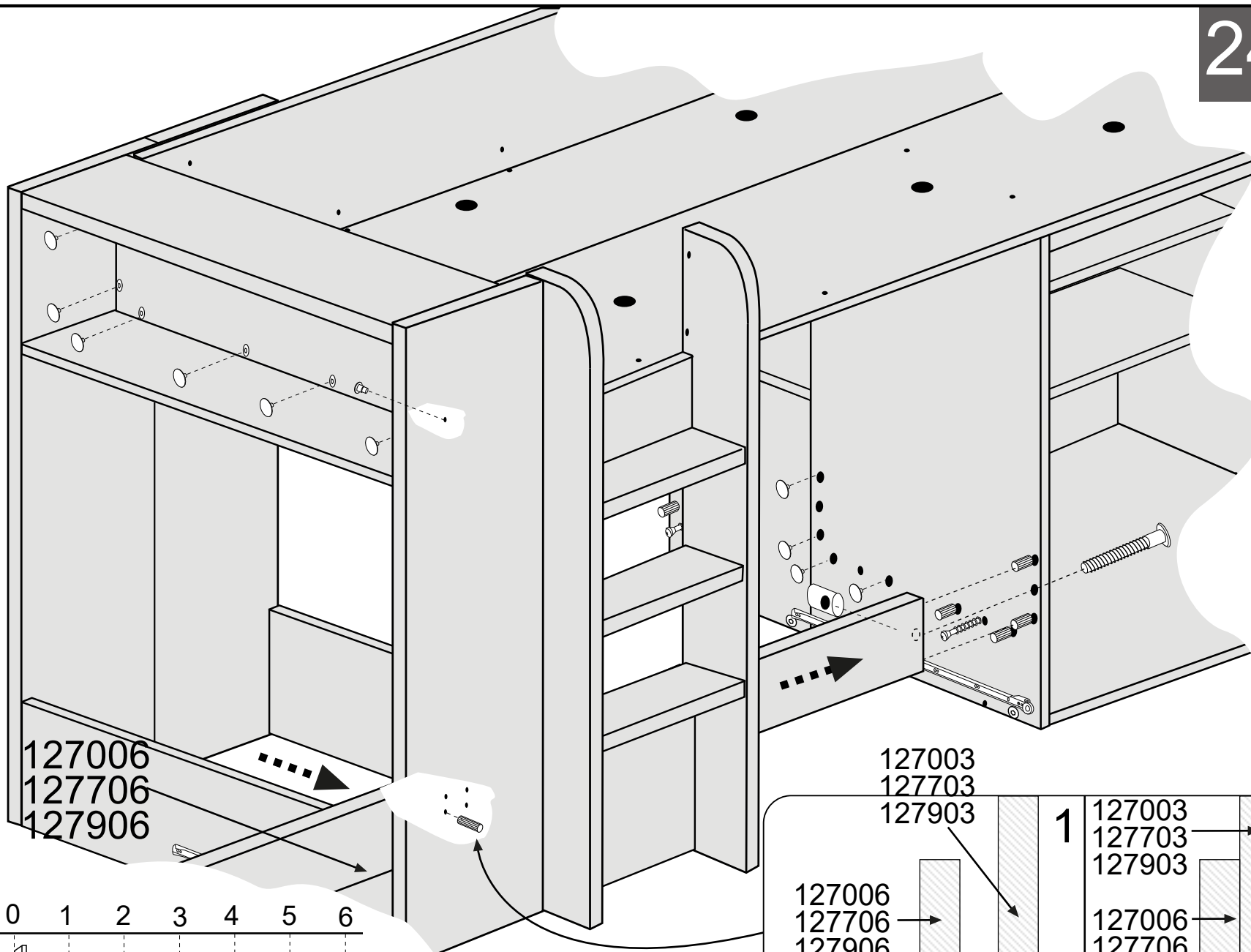
x1

TUEM61013



x1

24b



127003
127703
127903

127006
127706
127906



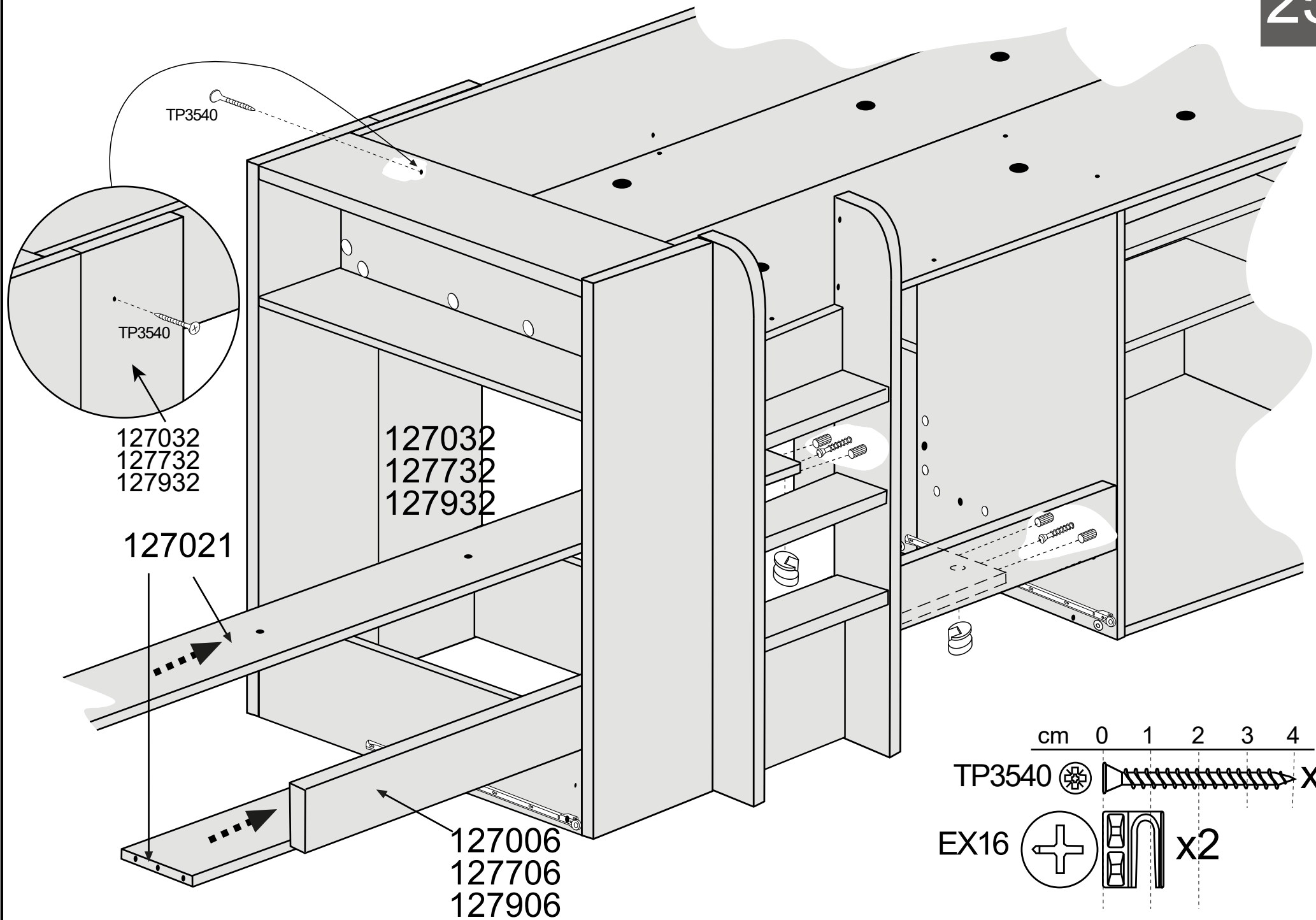
40 mm

1

127003
127703
127903

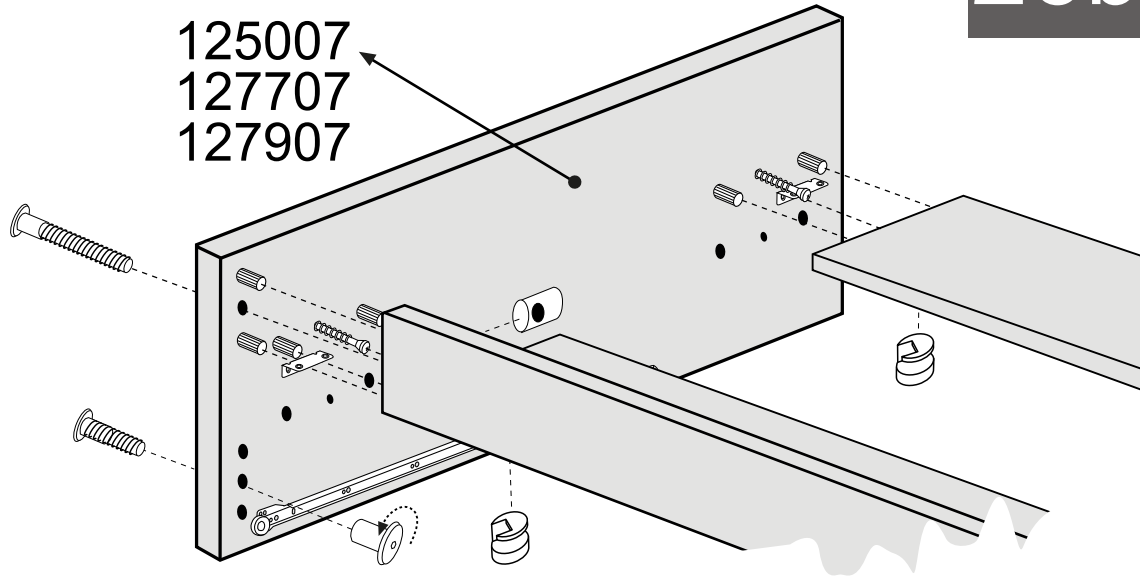
127006
127706
127906

2

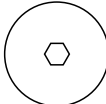
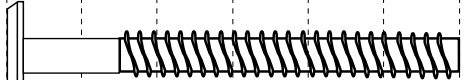


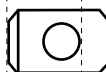
26b

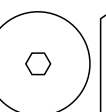
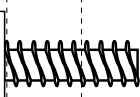
125007
127707
127907

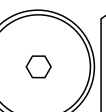
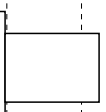


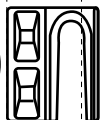
cm 0 1 2 3 4 5 6

TM660A   x1

TUEM61013   x1

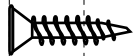
TM620A   x1

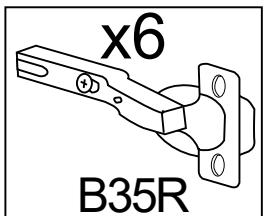
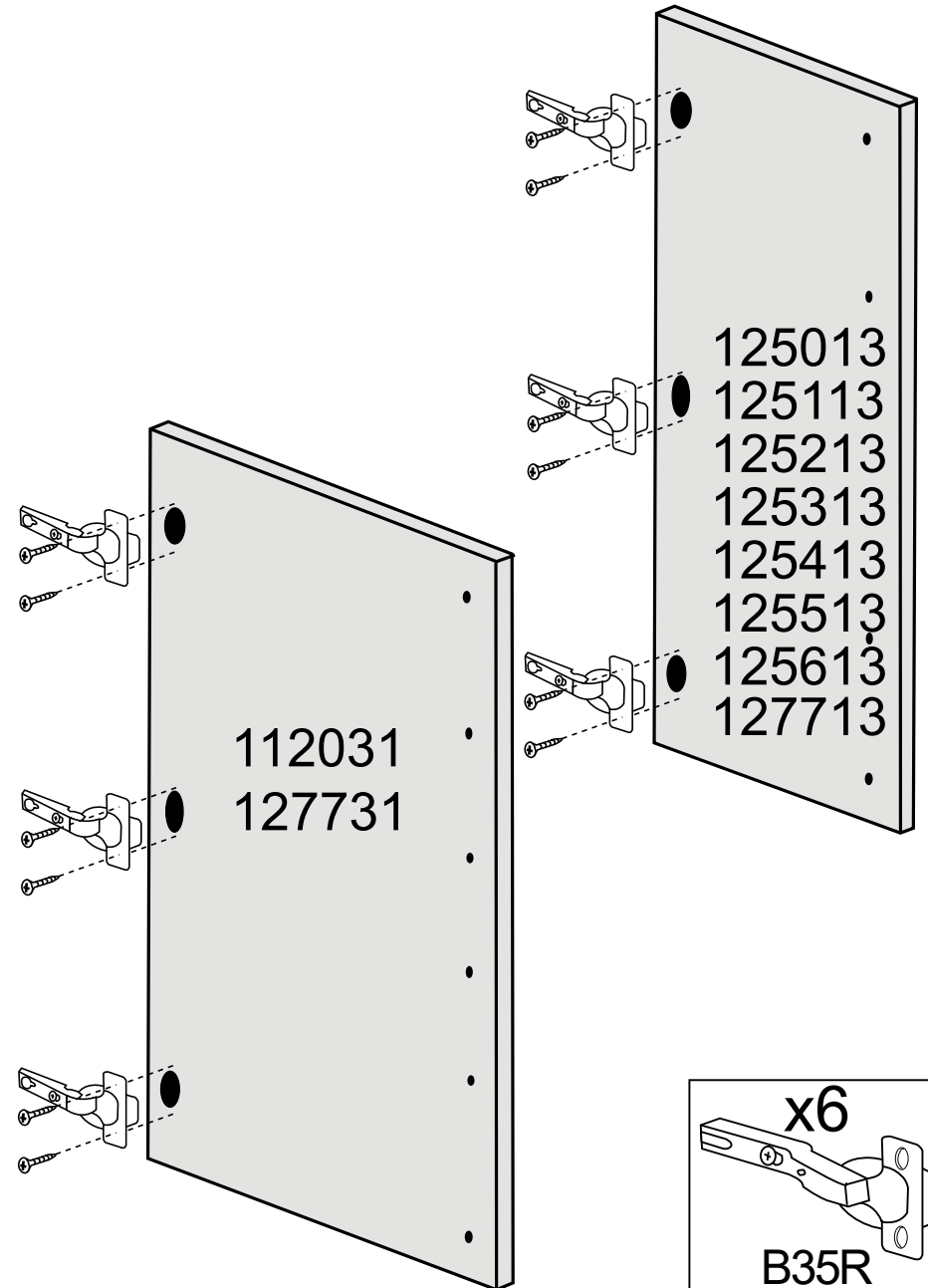
CM670   x1

EX16   x2

27b

cm 0 1 2

TP3515   x12



28b

cm 0 1 2 3 4 5 6

TA760  x2

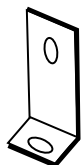
TCK0311  x2

x2

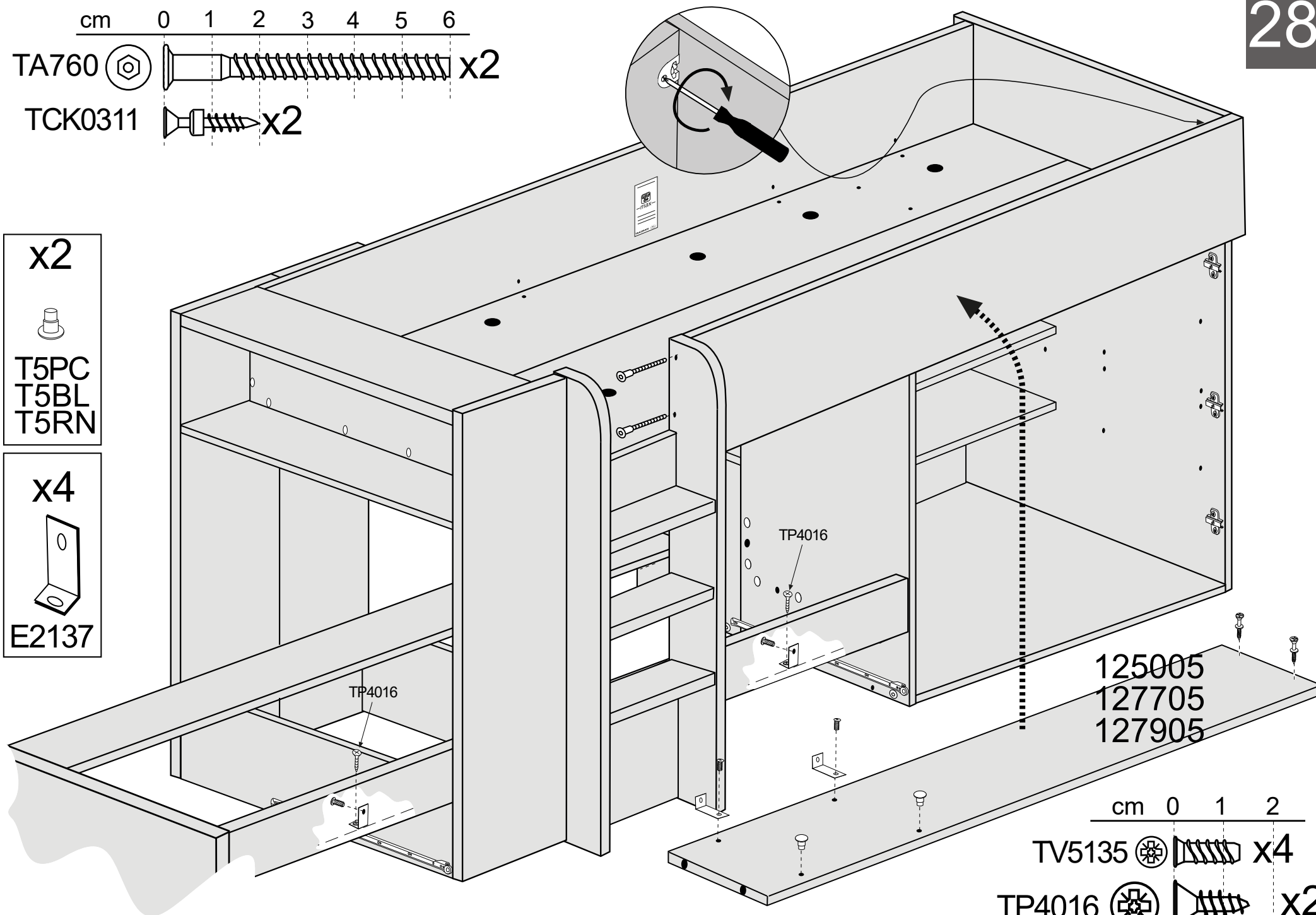


T5PC
T5BL
T5RN

x4



E2137



125005
127705
127905

cm 0 1 2

TV5135  x4

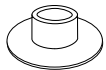
TP4016  x2

x2

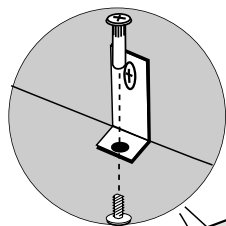


TA4PC
TA4BL
TA4RN

x1



T8PC
T8BL
T8RN



TP4016
TV5135

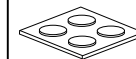
x6



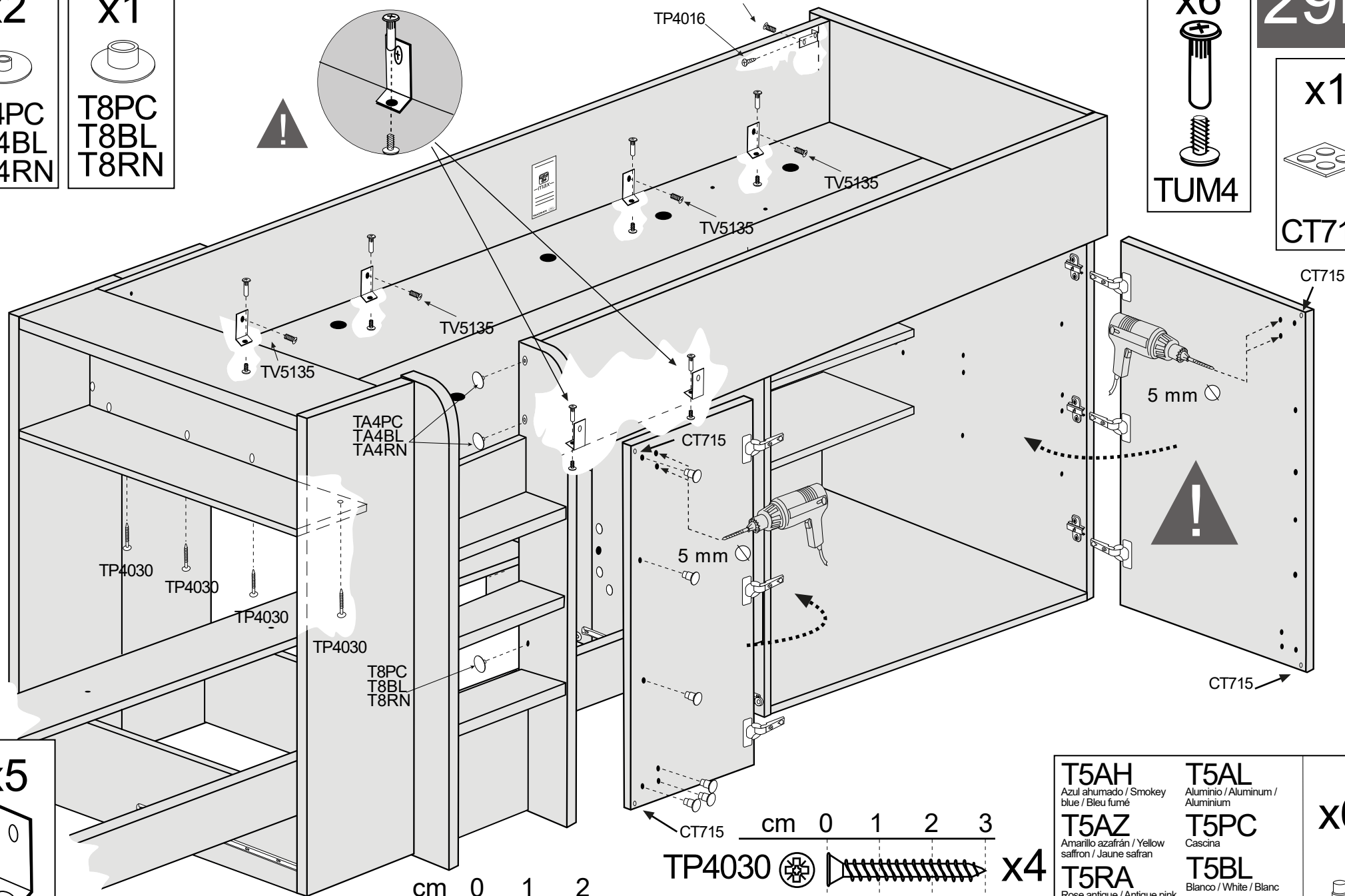
TUM4

29b

x1



CT715



TP4030

TP4030

TP4030

TP4030

TA4PC
TA4BL
TA4RN

T8PC
T8BL
T8RN

CT715

5 mm

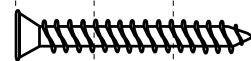
5 mm

CT715

cm 0 1 2

cm 0 1 2 3

TP4030



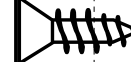
x4

TV5135



x5

TP4016



x1

T5AH

Azul ahumado / Smokey
blue / Bleu fumé

T5AZ

Amarillo azafrán / Yellow
saffron / Jaune safran

T5RA

Rose antique / Antique pink

T5VM

Verde manzana / Apple
green / Vert pomme

T5AL

Aluminio / Aluminum /
Aluminium

T5PC

Cascina

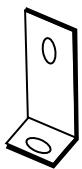
T5BL

Blanco / White / Blanc

x6

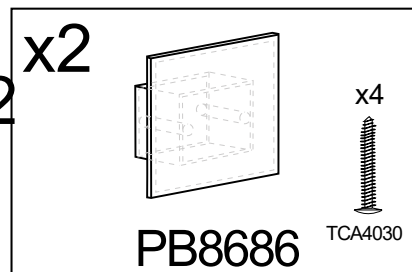
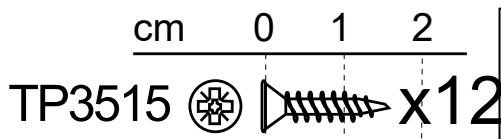
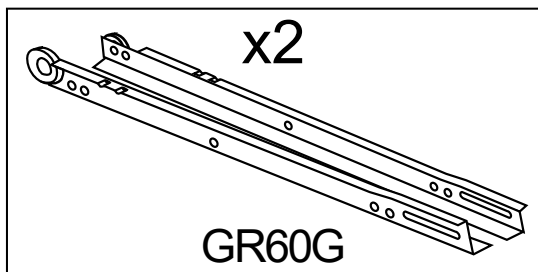


x5

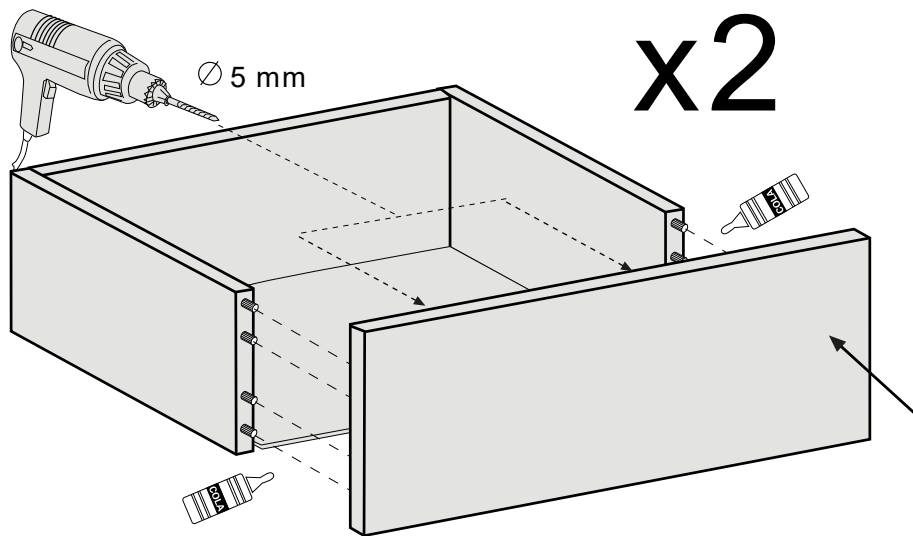
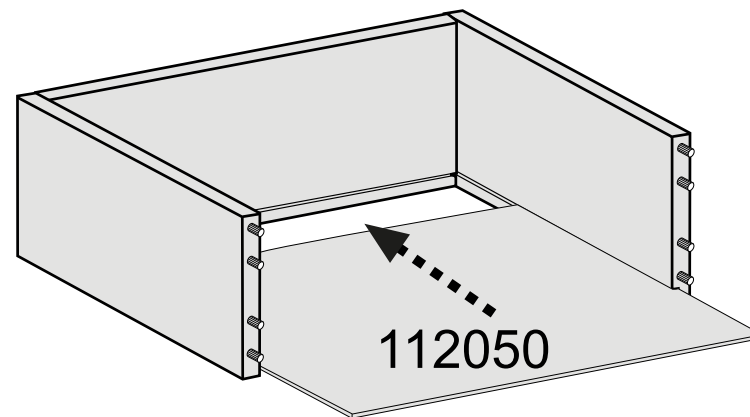
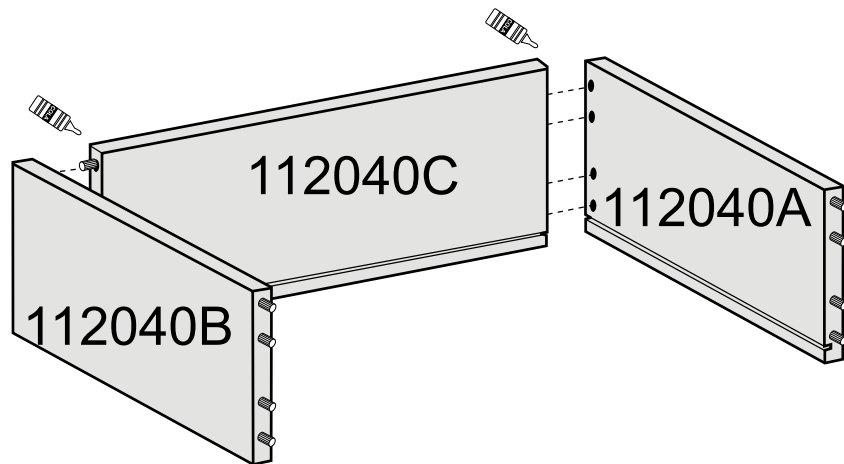


E2137

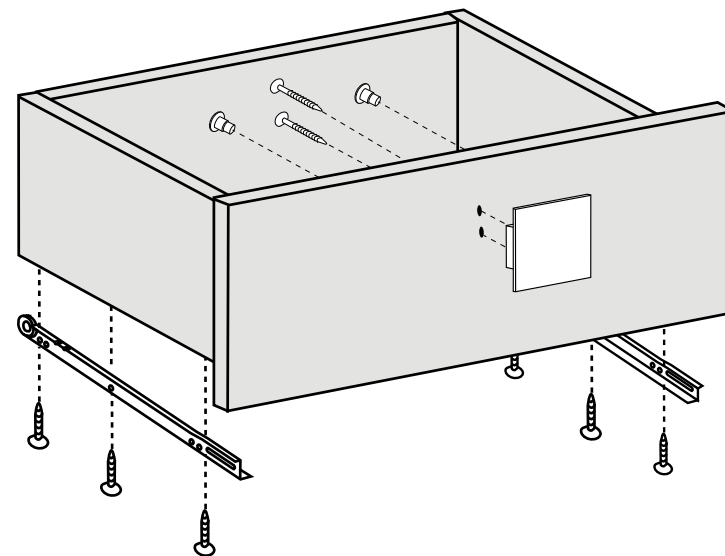
30b



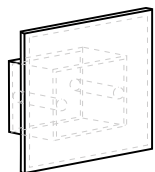
T5AZ Azul ahumado / Smokey blue / Bleu fumé	T5AL Aluminio / Aluminum / Aluminium	x4
T5AZ Amarillo azafrán / Yellow saffron / Jaune safran	T5BL Blanco / White / Blanc	
T5RA Rose antique / Antique pink		
T5VM Verde manzana / Apple green / Vert pomme		



- 125014
- 125114
- 125214
- 125314
- 125414
- 125514
- 109414
- 127714



x2



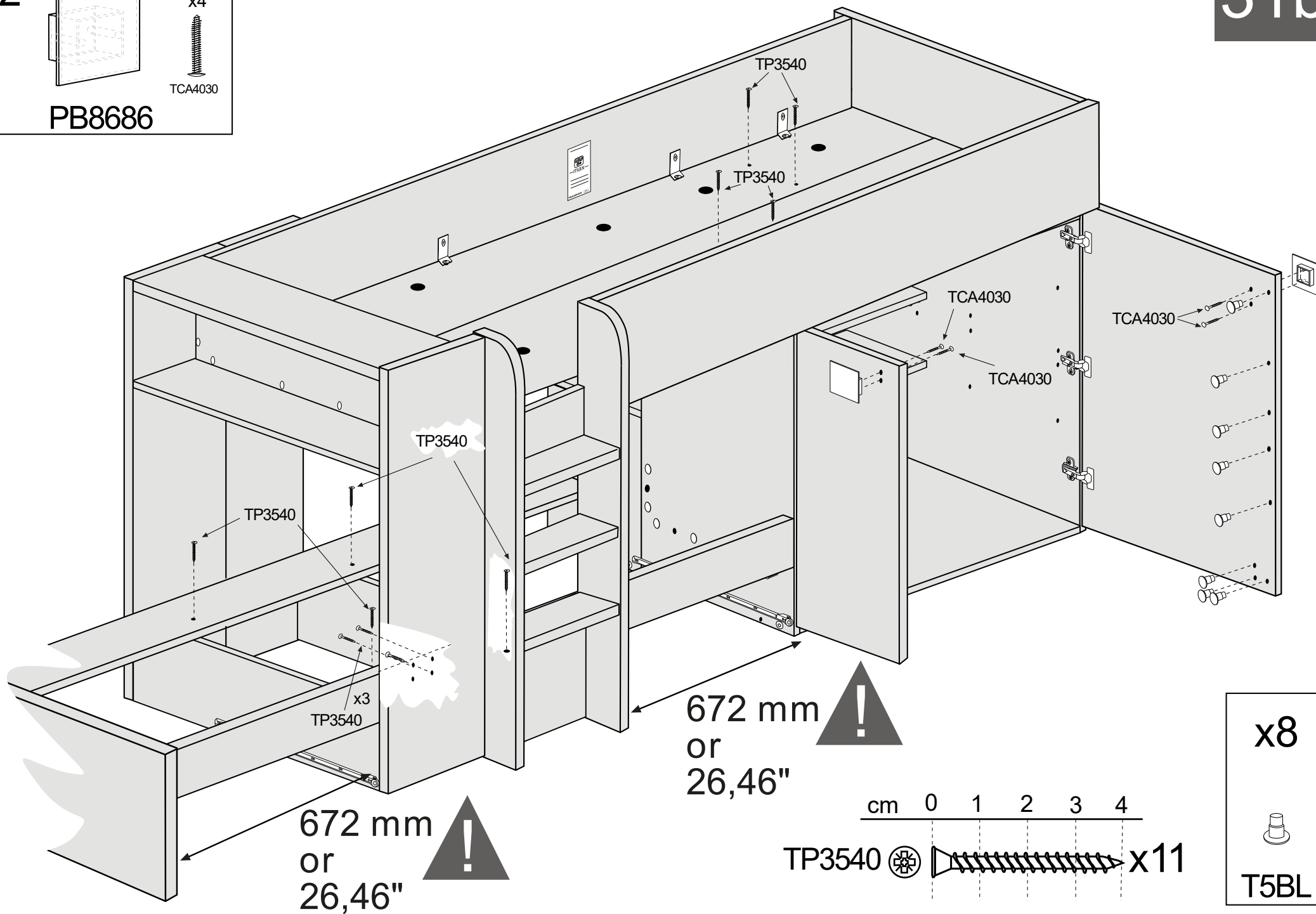
PB8686

x4



TCA4030

31b

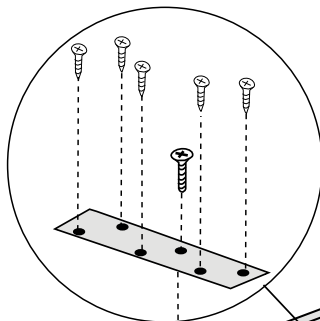
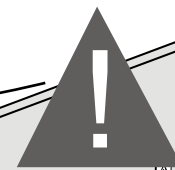


x8

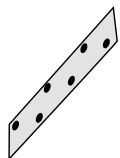


T5BL

cm 0 1 2

TV3135  x1TP3515  x5

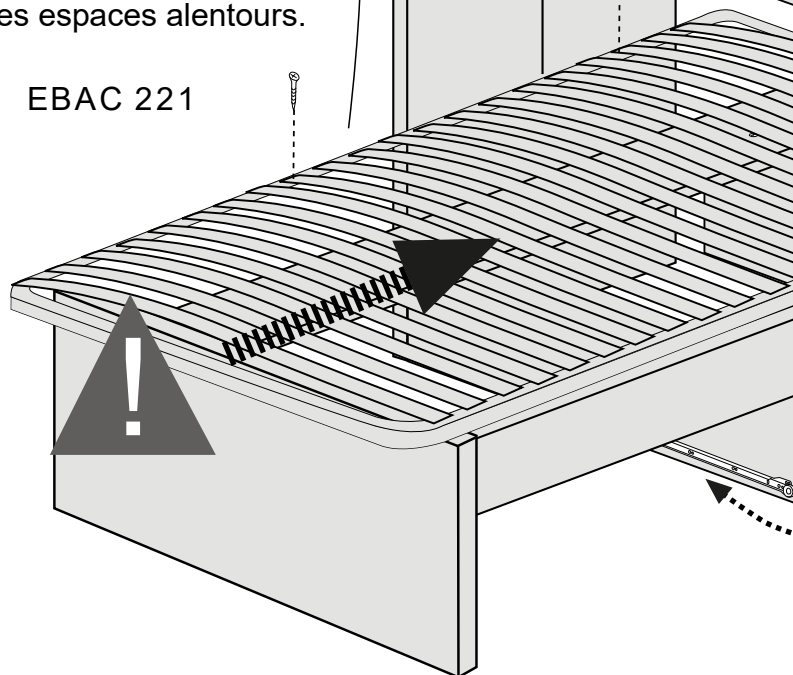
x1



E12020

Fixer le sommier type
EBAC réf 221 en
répartissant de façon égale
les espaces alentours.

EBAC 221

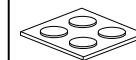


CT715

CT715

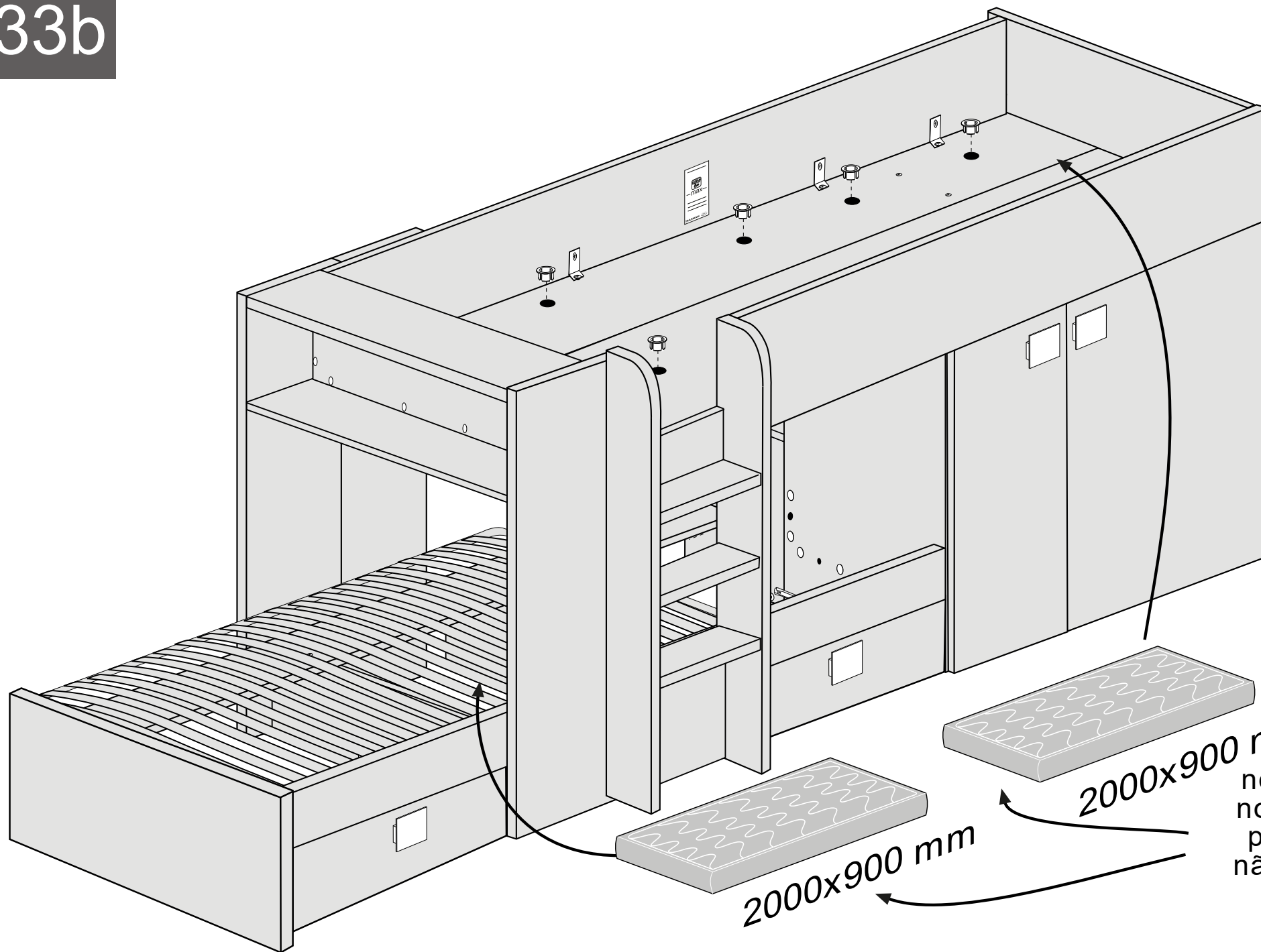
CT715

x1

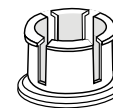


CT715

33b



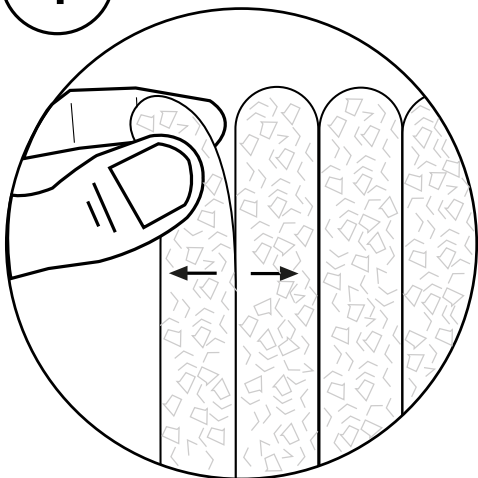
x8



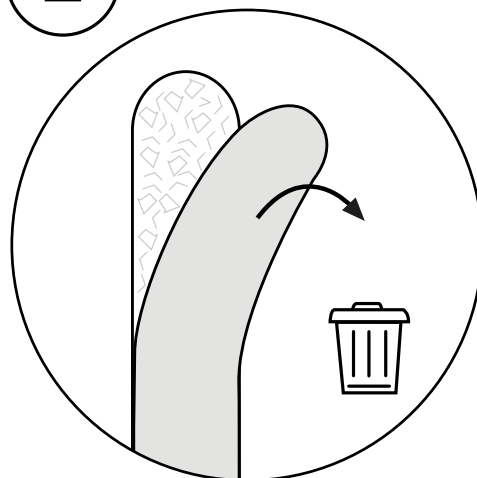
TBEB25

no incluido
not included
pas inclus
não incluído

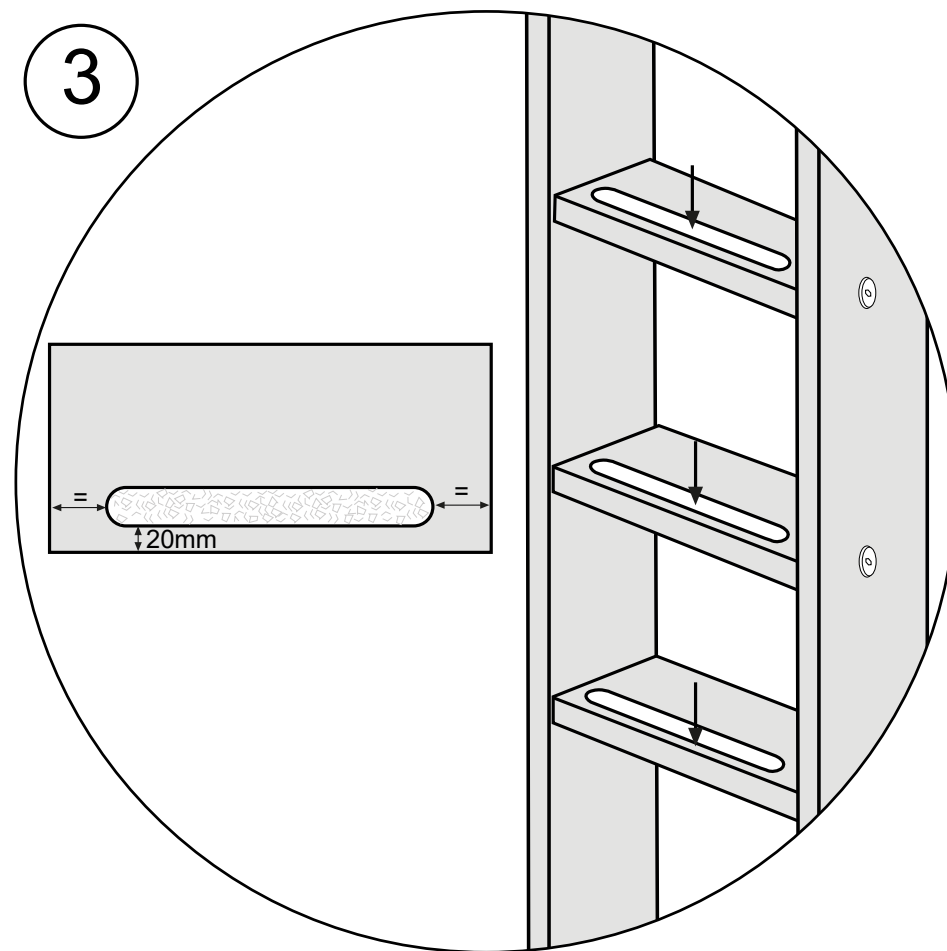
1



2



3



x1



AAD4

**LE TRI
+ FACILE**

FR

**Pensez à
donner ou recycler.**

Association

ou



Magasin

ou



Déchèterie

<https://quefairedemesdechets.fr>



TRASMAN

DESIGNED & MADE IN
100%
BARCELONA

MANUAL DE MONTAJE - NOTICE DE MONTAGE
MONTAGEANLEITUNG - ASSEMBLY MANUAL
MANUALE DI MONTAGGIO - MANUAL DE
MONTAGEM INSTRUKCJA MONTAZU
MONTAGEHANDLEIDING - MONTÁŽNÍ NÁVOD
تعليمات التجميع:

1277F Bo1

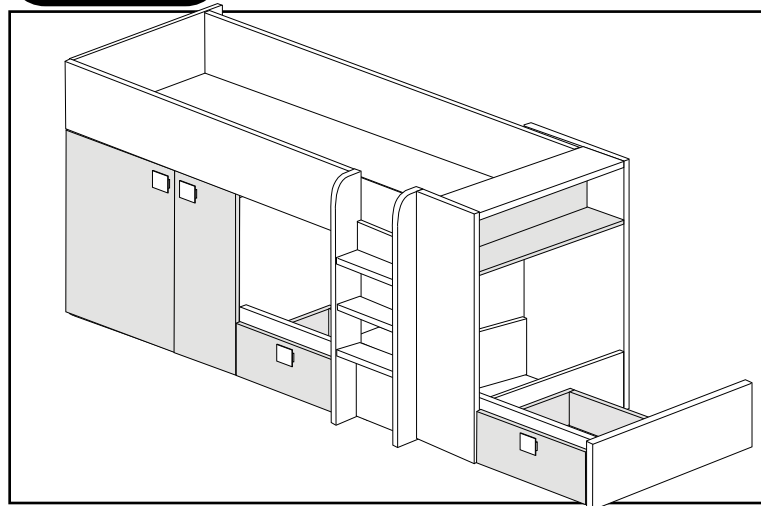
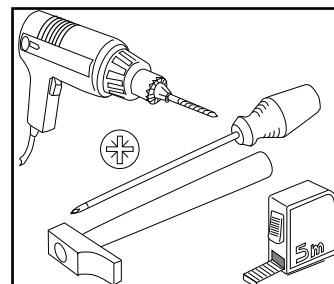
V.02 - 02/25



120 min



x 1



127715

127716

112040C

112040B

112040A

112040C

112040B

112040A

127714

127714

127713

127731

ES - ANTES DE EMPEZAR CONSULTE
LOS CONSEJOS PARA EL MONTAJE.

FR - AVANT DE COMMENCER
CONSULTEZ LES INSTRUCTIONS DE
MONTAGE.

DE - VOR DEM BEGINN EMPFIEHLT
ES SICH AUFMERKSAM DIE
HINWEISE ZUR MONTAGE ZU LESEN.

EN - BEFORE STARTING REFER TO
THE ASSEMBLY ADVICE.

IT - PRIMA DI INIZIARE VEDI I
CONSIGLI DI MONTAGGIO.

PT - ANTES DE COMEÇAR
CONSULTE OS CONSELHOS PARA
A MONTAGEM.

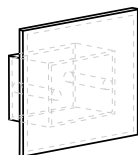
PL - PRZED ROZPOCZĘCIEM
ZAPOZNAJ SIĘ Z WSKAZÓWKAMI
MONTAZOWYMI.

NL - RAADPLEEG VOORDAT U
BEGINT HET MONTAGE-ADVIES.

CZ - NEŽ ZACNETE, PROHLÉDNĚTE
SI TIPY NA MONTÁŽ.

اقرأ تعليمات التجميع بعناية.

x4



PB8686

x8



TCA4030

x6



TA3BL

x8



TE17BL

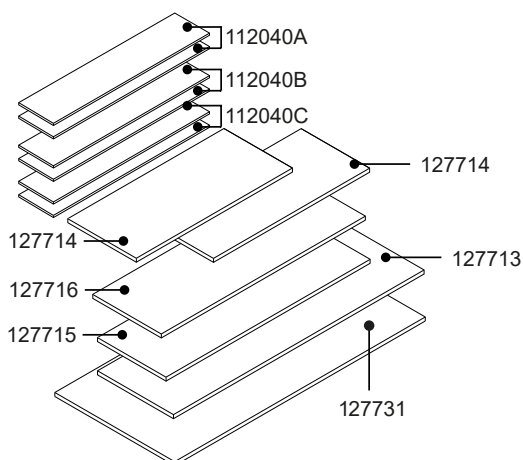
x10



T5BL

ES	CONSEJOS PARA EL MONTAJE: 1. ESTUDIE ATENTAMENTE EL MANUAL DE MONTAJE. 2. LOCALICE LAS PIEZAS QUE CONSTITUYEN SU MUEBLE. 3. REUNA Y CONTROLE LOS HERRAJES SUMINISTRADOS. 4. EQUIPESE CON LAS HERRAMIENTAS NECESARIAS. 5. PREPARE UNA ZONA DE MONTAJE. CONSEJOS PARA EL MANTENIMIENTO: 1. QUITAR EL POLVO CUIDADOSAMENTE. 2. HUMEDecer UN PAÑO SUAVE Y LIMPIO CON AGUA LIGERAMENTE ENJABONADA.	 NO FUERCE NUNCA EN LAS UNIONES, APIRIETE LOS TORNILLOS DESPUES DE CIERTO TIEMPO DE UTILIZACION. CONSERVE SU MANUAL DE MONTAJE. SI FALTARA UNA PIEZA SERIA LA MANERA MAS FACIL DE COMUNICARLO A LA TIENDA. NO USE NUNCA PRODUCTOS ABRASIVOS TALES COMO: LANA DE ACERO, LIJAS, DISOLVENTES, ETC. NO MOJAR NI SOMETER A GRANDES HUMEDADES AL MUEBLE.
FR	INSTRUCTIONS DE MONTAGE: 1. LISEZ ATTENTIVEMENT LA NOTICE DE MONTAGE. 2. REPEREZ LES PIECES QUI COMPOSENT VOTRE MEUBLE. 3. REGROUPEZ ET VERIFIEZ LES FERRURES FOURNIES. 4. DOTEZ-VOUS DES OUTILS NECESSAIRES. 5. PREPAREZ UN ESPACE DE MONTAGE. CONSEILS D'ENTRETIEN: 1. ENLEVEZ SOIGNEUSEMENT LA POUSSIERE. 2. HUMIDIFIEZ UN CHIFFON DOUX ET PROPRE AVEC DE L'EAU LEGEREMENT SAVONNEUSE.	 NE FORCEZ JAMAIS LES RACCORDS. RESSERREZ LES VIS APRES UN CERTAIN TEMPS D'UTILISATION. CONSERVEZ LA NOTICE DE MONTAGE. EN CAS DE PIECE MANQUANTE, CE SERA LE MEILLEUR MOYEN D'EN INFORMER LE MAGASIN. N'UTILISEZ JAMAIS DES PRODUITS ABRASIFS COMME DE LA LAINE D'ACIER, DU PAPIER DE VERRE, DES SOLVANTS, ETC. NE MOUILLEZ PAS LE MEUBLE ET EVITEZ TOUTE ESPOSITION A UNE HUMIDITE
DE	HINWEISE ZUR MONTAGE: 1. LESEN SIE AUFMERKSAM DIE MONTAGEANLEITUNG DURCH. 2. LOKALISIEREN SIE DIE ZUM MÖBEL GEHÖRENDE TEILE. 3. KONTROLLIEREN SIE DIE MITGELIEFERTEN WERKZEUGE. 4. RÜSTEN SIE SICH MIT DEN ZUSÄTZLICH BENÖTIGTEN WERKZEUGEN AUS. 5. BEREITEN SIE EINEN PLATZ FÜR DIE MONTAGE VOR. HINWEISE ZUR PFLEGE: 1. ENTFERNEN SIE UMSICHTIG DEN ANGESAMMELTEN STAUB. 2. VERWENDEN SIE EIN WEICHES UND SAUBERES TUCH UND SCHWACHE SEIFENLAUGE.	 FORCIEREN SIE NIEMALS DIE VERBINDUNGEN. ZIEHEN SIE DIE SCHRAUBEN NACH EINER BESTIMMTEN NUTZUNGSZEIT NACH. BEWAHREN SIE DIE MONTAGEANLEITUNG AUF. SOLLTE EIN TEIL FEHLEN IST SIE VON GROSSER WICHTIGKEIT BEI DER NACHBESTELLUNG IM LADEN. VERWENDEN SIE NIEMALS SCHEUERENDE PRODUKTE WIE STAHLWOLLE, SCHMIRGELPAPIER, LÖSUNGSMITTEL UND DERGL. WASSER UND HOHE FEUCHTIGKEIT SIND SCHÄDLICH FÜR DAS MÖBEL.
EN	ASSEMBLY ADVICE: 1. STUDY THE ASSEMBLY MANUAL CAREFULLY. 2. LOCATE THE PARTS THAT COMPRISE YOUR FURNITURE ITEM. 3. ORGANISE AND CHECK THE FITTINGS SUPPLIED. 4. HAVE THE NECESSARY TOOLS TO HAND. 5. PREPARE AN ASSEMBLY AREA. MAINTENANCE ADVICE: 1. REMOVE DUST CAREFULLY. 2. MOISTEN A SOFT, CLEAN CLOTH WITH SLIGHTLY SOAPY WATER.	 DO NOT FORCE ANY OF THE JOINTS. TIGHTEN THE SCREWS AFTER HAVING USED THE FURNITURE FOR SOME TIME. KEEP YOUR ASSEMBLY MANUAL. IF ANY PART IS MISSING, IT WILL HELP YOU TO LET THE SHOP KNOW. NEVER USE ABRASIVE PRODUCTS SUCH AS STEEL WOOL, SANDPAPER, ETC. DO NOT WET THE FURNITURE OR KEEP IT IN A VERY DAMP PLACE.
IT	CONSIGLI PER IL MONTAGGIO: 1. STUDIARE ATTENTAMENTE IL MANUALE DI MONTAGGIO. 2. INDIVIDUARE LE PARTI CHE COSTITUISCONO IL MOBILE. 3. RACCOGLIERE E CONTROLLARE GLI ATTREZZI IN DOTAZIONE. 4. PROCURARSI GLI ATTREZZI NECESSARI. 5. PREPARARE UNA ZONA PER IL MONTAGGIO. CONSIGLI PER LA MANUTENZIONE: 1. SPOLVERARE ACCURATAMENTE. 2. INUMIDIRE UN PANNINO MORBIDO E PULITO CON ACQUA E POCO DETERGENTE.	 NON FORZARE MAI LE GIUNTURE. STRINGERE NUOVAMENTE LE VITI DOPO UN CERTO PERIODO D'USO. CONSERVARE IL MANUALE DI MONTAGGIO: SE MANCASSE UN PEZZO SAREBBE COSÌ PIÙ FACILE COMUNICARLO AL RIVENDITORE. NON USARE MAI PRODOTTI ABRASIVI COME: SPUGNE ABRASIVE, CARTA VETRATA, SOLVENTI, ECC. NON BAGNARE NE' SOTTOPORRE IL MOBILE A FORTE UMIDITÀ.
PT	CONSELHO PARA A MONTAGEM : 1. ESTUDE ATENTAMENTE O MANUAL DE MONTAGEM. 2. LOCALIZE AS PEÇAS QUE CONSTITUEM O SEU MÓVEL. 3. REUNA E CONTROLE AS FERRAGENS FORNECIDAS. 4. EQUIPE-SE COM AS FERRAMENTAS NECESSÁRIAS. 5. PREPARE UMA ZONA DE MONTAGEM. CONSELHOS PARA A MANUTENÇÃO : 1. RETIRAR A POEIRA COM CUIDADO. 2. HUMEDecer UM PANO SUAVE E LIMPO COM ÁGUA LIGEIRAMENTE ENSABOADA.	 NUNCA FORCEAS UNIÕES. APORTE OS PARAFUSOS DEPOIS DE DETERMINADO TEMPO DE UTILIZAÇÃO. CONSERVE O SEU MANUAL DE MONTAGEM, SE FALTAR UMA PEÇA SERIA A MANEIRA MAIS FÁCIL DE A COMUNICAR À LOJA. NUNCA USE PRODUTOS ABRASIVOS TAIS COMO: LÃ DE AÇO, LIXAS, DISSOLVENTES, ETC.. NÃO MOLAR NEM SUBMETER A GRANDES HUMEDADES, O MÓVEL.
PL	WSKAZÓWKI ODNOSNIE MONTAZU: 1. PRZECZYTAĆ UWAGNIE NINIEJSZE ZALECENIA. 2. ZLOKALIZOWAĆ CZĘŚCI SKŁADOWE MEBLA. 3. ZEBRAĆ WSZYSTKIE ELEMENTY ŁACZACE. 4. ZAOPATRYC SIE W NIEZBEDNE NARZĘDZIA. 5. PRZYGOTOWAĆ ODPOWIEDNIE MIEJSCE NA MONTAZ. WSKAZÓWKI ODNOSNIE KONSERWACJI: 1. ODKURZAC OSTROZNIE. 2. W TYM CELU ZWILŻYC CZYSTĄ MIEKKĄ SZMATKĘ W SŁABYM ROZTWORZE WODY Z MYDŁEM.	 NIE DOCISKAC NA SILE ELEMENTÓW ŁACZACYCH. DOKRECIC SRUBY PO UPLYWIE PEWNEGO CZASU. ZACHOWAĆ INSTRUKCJE MONTAZOWE; W RAZIE BRAKU JAKIEJS CZĘŚCI, ULATWIA ONE KONTAKT ZE SPRZEDAWCĄ. NIE NALEŻY NIGDY UŻYWAĆ ŚRODKÓW SZORUACYCH, TAKICH JAK WELNA STAŁOWA, PAPIER SCIERNY, ROZPUSZCZALNIKI ITP. NIE MOCZYĆ ANI NIE PODDAWAĆ MEBLA DZIAŁANIU DUŻEJ WILGOTNOŚCI.
NL	MONTAGETIPS: 1. BESTUDEER DE MONTAGEHANDLEIDING ZORGVULDIG. 2. Zoek de onderdelen waaruit uw meubilair bestaat. 3. VERZAMEL EN CONTROLEER DE MEEGELEVERDE HARDWARE. 4. RUST JEZELF UIT MET HET NODIGE GEREEDSCHAP. 5. BEREID EEN MONTAGERUIMTE VOOR. TIPS VOOR ONDERHOUD: 1. VERWIJDER HET STOF ZORGVULDIG. 2. BEVOCHTIG EEN ZACHTE, SCHONE DOEK MET LICHT GEZEPT WATER.	 FORCEER NOOIT DE VERBINDINGEN, DRAAIT DE SCHROEVEN NA EEN BEPAALDE GEBRUIKSDUUR AAN. BEWAAR UW MONTAGEHANDLEIDING. ALS EEN STUK ONTBREKEN, ZOU HET DE GEMAKKELIJKSTE MANIER ZIJN OM DIT AAN DE WINKEL TE MELDEN. GEbruik NOOIT SCHURENDE PRODUCTEN ZOALS: STAALWOL, ZANDPADS, OPLOSMIDDELEN, ENZ. MAAK HET MEUBILAIR NIET NAT OF ONDERWORPEN AAN GROTE VOCHT.
CZ	MONTÁŽNÍ TIPY: 1. PECLIVE PROSTUDUJTE MONTÁŽNÍ NÁVOD. 2. VYHLEDEJTE ČÁSTI, KTERÉ TVORÍ VÁŠ NÁBYTEK. 3. SHROMAŽDTE A ZKONTROLUJTE DODANÝ HARDWARE. 4. VYBAVTE SE POTREBNÝM NÁRADÍM. 5. PRIPRAVTE PLOCHU MONTÁŽE. TIPY PRO ÚDRŽBU: 1. OPATRNĚ ODSTRANĚTE PRACH. 2. Vlhčte mekký, čistý tkanek lehce namýdlenou vodou.	 NIKDY NA SPOJY NÁSILÍM, ŠROUBY UTAHUJTE PO URCITÉ DOBE POUŽÍVÁNÍ. USCHOVEJTE SI NÁVOD NA MONTÁŽ. POKUD NEJAKÝ KUS CHYBEL, BY BYLO NEJSNADNEJŠÍ ZPUSOB, JAK TO OZNÁMIT DO PRODEJNY. NIKDY NEPOUŽÍVEJTE BRUSNÉ PRODUKTY, JAKO JSOU: OCELOVÁ VLNA, BRUSKY, ROZPOUŠŤEDLA A.T.D. NEVLHČTE ANI NEVYSTAVUJTE NÁBYTEK VELKÉ VlhKOSTI.
اللغة العربية	تعليمات التجميع: 1- اقرأ تعليمات التجميع بعناية. 2- حدد موقع الأجزاء التي ستكون منها المبنى. 3- اجمع والتحقق من الأجهزة المقدمة. 4- هل لديك الأدوات اللازمة. 5- جيز مساحة التركيب. إرشادات الصيانة: 1- احم بزالة الغبار بعناية. 2- احم بترطيب قطعة قماش ناعمة ونظيفة بالمصابون الخفيف والماء.	 لا تقرض التركيبات أبداً. شد البراغي بعد وقت معين من الاستخدام. احفظ تعليمات للتجميع. في حالة وجود جزء مفقود ، ستكون هذه أفضل طريقة لإعلام المتجر. لا تستخدم أبداً المنتجات الكاشطة مثل الصوف الصلب ، ورق الرمل ، والمنيبات ، وما إلى ذلك. لا تقبل الأثاث وتجنب أي تعرض للرطوبة العالية.

6/6



T1 ACC
T12

1277.F

T1

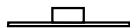


x6



TA3BL

x8



TE17BL

x10

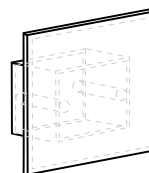


T5BL

ACC



x4



PB8686

x8



TCA4030

T12



x4



TP3515

x3



TA550

x3



SKM16

x3



TCK0311



LE TRI
+ FACILE



FR

Pensez à
donner ou recycler.



Association

ou



Magasin

ou



Déchèterie

<https://quefairedemesdechets.fr>